

С. Н. КОРУСЕНКО

Сибирские Бухарцы в начале XVIII века



Российская академия наук
Сибирское отделение
Институт археологии и этнографии
Омский филиал

Министерство образования и науки Российской Федерации
Омский государственный университет им. Ф. М. Достоевского

С. Н. Корусенко

Сибирские Бухарцы в начале XVIII века

Ответственный редактор
доктор исторических наук Н. А. Томилов

Омск
2011

ББК
УДК
К 69

Утверждено к печати Омским филиалом
Института археологии и этнографии Сибирского
отделения Российской академии наук

Рецензенты:

кандидат исторических наук М. Л. Бережнова,
кандидат исторических наук Н. В. Кабакова,
доктор исторических наук Т. Б. Смирнова

Работа выполнена при финансовой поддержке Российского гуманитарного научного фонда (РГНФ) в рамках научно-исследовательских проектов РГНФ «Родословные сибирских бухарцев», проект № 10-01-67102а/Т, «Этносоциальная структура населения Среднего Прииртышья в XVIII веке: от источника к образу», проект № 10-01-000498а.

Корусенко, С. Н.

К 69 Сибирские бухарцы в начале XVIII века / С. Н. Корусенко. – Омск : Издат. дом «Наука», 2011. – 248 с.
ISBN

В первой части монографии представлена история формирования и развития сибирских бухарцев как этнословной группы на протяжении всего периода ее существования с указанием численности бухарцев в разные периоды, рассматривается образ бухарцев, сложившийся у центральной и местной власти, а также даются сведения о первых поселениях и землях бухарцев на территории Тарского уезда. Вторая часть – публикация первоисточника – Тарской дозорной книги 1701 г., которая хранится в Российском государственном архиве древних актов (Москва). Текст воспроизведен в оригинальном виде и адаптированном виде.

Издание адресовано историковедцам, этнографам, историкам, а также широкому кругу читателей, интересующихся своей родословной.

ББК
УДК

ISBN

© Корусенко С. Н., 2011

Предисловіе



азвание книги «Сибирские бухарцы в начале XVIII века» лишь частично отражает сущность задуманного автором издания. Основу монографии составляет один источник, а именно Тарская дозорная книга 1701 г., хранящаяся в фондах Сибирского приказа Российской государственного архива древних актов (РГАДА)¹. Название источнику дал еще в конце XIX в. архивист и писатель Н. Н. Оглоблин, который писал, что данная книга «сохранилась целиком и из обширного ее предисловия (л. 1–8) ясна видна особая цель переписи Ив. Качанова. Тобольские и тюменские “юртовские бухарцы”, имея во главе муллу Маскута Алимова (л. 1 об.), просили государя освободить их от дачи “выдельного хлеба” с пашен и “денежного оброка” с сенокосов, ссылаясь на то, что раньше, по указу 153 г. (1645 г. – С. К.), они не платили никаких оброков. Правительство отказало им и только заменило “выдельной хлеб” с пашен “денежным оброком”, для чего и предписано было Ив. Качанову описать бухарские земли в Тобольском, Тарском и Тюменском уездах (л. 2). Любопытны мотивы обложения: правительство внушает бухарцам, что “во всех странах христианских и бусурманских государств никаково чину не токмо пришлой иноземец, но и того государства природной человек безоброчно

¹ РГАДА. Ф. 214. Кн. 1199. 69 л.

и безданно никакими землями и угодьями не владеют” (л. 3), взимаемые же с бухарцев (как и с других подданных) оброки идут на жалование ратным людям, которые-де “и их бусурман от разорения оберегают...” (л. 3 об.). Бухарцы же “ничего больше 50 лет не платили” (л. 4 об.) в государеву казну. Указ же 153 г. объясняется тем, что тогда “в Тобольску бухарцев было немного, а на Таре и на Тюмени никого не было” (л. 4). Теперь же количество бухарцев так увеличилось, что правительство считает необходимым запретить впредь бухарцам покупать земли и угодья “у русских людей и у служилых и у ясашных татар” (л. 5)»¹. Из описания Оглоблина может сложиться впечатление, что в данном источнике переписаны все бухарцы тоболо-иртышского региона. Однако это не так: сам автор назвал книгу Тарской, из чего следует, что в ней переписаны только бухарцы Тарского уезда.

Этот источник следует отличать от еще одной дозорной книги, созданной также в 1701 г. тем же московским дворянином Иваном Родионовичем Качановым – это Дозорная книга Тарского уезда 1701 г.², в которую было включено все население Тарского уезда, за исключением бухарцев. Книги явились следствием двух указов Петра I, датированных одним годом, указы изложены в начале каждой книги: Дозорная книга Тарского уезда – 4 января 1698 г., Тарская дозорная книга – 22 августа 1698 г. Чаще всего в научной литературе эти документы датируются 1698 г.³, так как большинство исследователей не

¹ Оглоблин Н. Н. Обзорение столбцов и книг Сибирского приказа (1592–1768 гг.). – М. : Университет. типография, 1895. – Ч. 1 : Документы воеводского управления. – С. 66.

² РГАДА. Ф. 214. Кн. № 1182. 425 л.

³ Колесников А. Д. Русское население Западной Сибири в XVIII – начале XIX вв. – Омск : Зап.-Сиб. кн. изд-во, 1973. – 440 с.; Миненко Н. И. Освоение русскими Среднего Прииртышья на рубеже XVII–XVIII вв. // Исторический опыт освоения Сибири : тез. докл. Всесоюз. науч. конф. – Новосибирск, 1986. – Вып. 1. – С. 3–12; Томилов Н. А. Тюркоязычное население Западно-Сибирской равнины в конце XVI – первой четверти XIX вв. – Томск : Изд-во Том. ун-та, 1981. – 275 с.; Шунков В. И. Очерки по истории колонизации Сибири в XVII – начале XVIII веков. – М. ; Л. : Изд-во АН СССР, 1946. – 226 с.

рассматривали документ в целом, а брали из него небольшие выдержки, даже не поняв, что само описание относится к 1701 г.

Актуальность, цель, задачи исследования и методологические подходы автора при подготовке данной работы определяются рядом моментов. Во-первых, несмотря на наличие большого количества научной литературы, посвященной процессам заселения и освоения Сибири, остаются малоизученными историко-демографические, историко-географические, этносоциальные процессы на конкретных территориях, ибо обычно основной упор делается на выявление общих закономерностей. В настоящее время актуально изучение именно региональных, локальных особенностей формирования и развития населения. Это невозможно сделать без введения в научный оборот архивных источников периода заселения русскими Сибири, созданных представителями властных структур по заказу государства.

Во-вторых, актуальность определяется тем, что в архиве древних актов находится огромное количество источников по Сибири, часть из которых находится в таком состоянии, что может быть прочитана только частично, хотя сотрудники архива прилагают все усилия по обеспечению их сохранности. Таким образом, ряд документов будет просто «потерян» для историков. Поэтому насущной задачей современности является введение в научный оборот тех источников, которые могут быть безвозвратно утеряны для науки. Есть и еще одна проблема: несмотря на то что в последние годы многие документы переведены в электронный формат, они по-прежнему остаются малодоступными для широкого круга читателей, интересующихся историей в целом, а также своим происхождением и родословными. Суть данной проблемы заключается в том, что даже при наличии таких источников в Интернете большинство населения не сможет прочитать тексты XVII–XVIII вв., так как для этого нужна специальная подготовка.

В-третьих, хотя при изучении общих процессов заселения и освоения Сибири в научный оборот было введено много письменных источников (материалы ревизий, окладные и переписные книги, статистические источники и т. д.), одним из общих моментов этих исследований являлось цитирование источников, а не перевод текста целиком, что иногда приводило к тому, что цитата, «вырванная» из контекста источника в целом, неверно интерпретировалась. Полное же прочтение источника порой приводит к отрицанию выводов исследователей, основанных на конкретной цитате. Переход от глобальных исторических исследований к локальным, которые показывают то особенное, что происходило в каждом конкретном регионе, требует привлечения новых источников. Именно конкретные изыскания подтверждают те или иные выводы исторических исследований.

Цель данной работы – введение в научный оборот такого исторического источника, как Тарская дозорная книга, которая может рассматриваться в качестве своеобразного «зеркала» процесса формирования этносословной группы бухарцев. Это ценнейший источник по изучению следующих вопросов: 1) этнические компоненты в составе этой группы; 2) период ее формирования, включая датировку прибытия бухарцев в Сибирь на поселение; 3) проблемы землевладения и землепользования; 4) возникновение сельских поселений бухарцев и в целом система их расселения на территории Тарского уезда; 5) хозяйственные занятия; 6) родственные связи; 7) антропология. Решение этих вопросов, в свою очередь, поможет дальнейшему углубленному изучению этнической истории татар Западной Сибири, в состав которых вошли и сибирские бухарцы.

Введение в оборот указанного источника лежит в общем русле развития исторической науки: перенесение центра внимания исследователей от гипертрофированной роли политической проблематики к собственно социальной истории стра-

ны и населяющих ее людей, переход от суждений о «Сибири в целом» к исследованию хозяйства, социального устройства, семейного и общинного быта в рамках исторически сложившихся территориальных общностей, границы которых задавались и ландшафтом, и ходом колонизации.

В Тарской дозорной книге, как и в других источниках подобного рода, переписано по поселениям (а внутри их – по дворам) все мужское население, принадлежавшие им пашни, сенокосные и другие угодья, указаны местонахождение поселений и угодий, формы владения ими, а также приводятся сведения о наличии или отсутствии документальных свидетельств на право владения землей.

При исследовании выбранной темы использованы методы источниковедения. Первый этап научной критики связан с получением информации о происхождении источника, т. е. установление времени и места составления, авторства, условий написания и подлинности и т. п. Условно этот этап анализа исторического источника называется этапом внешней критики. Решив в целом задачи внешней критики, необходимо перейти к следующему этапу, условно называемому внутренней критикой источника. Внутренняя критика основана на изучении содержания источника, установлении его достоверности. В ходе этой работы проверяется полнота информации и определяется научная ценность источника. Задачи внешней и внутренней критики источника нельзя рассматривать изолированно, так как они тесно связаны между собой, поскольку служат общей цели – всестороннему изучению, оценке содержания и значения источника. Общая методика источниковедческой критики предусматривает использование приемов вспомогательных исторических дисциплин, в данном случае палеографии, что связано с расшифровкой текста.

Сибирским бухарцам посвящено немало работ. Понятие «сибирский бухарец» вошло в научный оборот во второй половине XX в. благодаря трудам С. В. Бахрушина, Х. З. Зияева

и Ф. Т. Валева¹. В литературе XVIII – начала XX вв. представителей этой группы населения называли бухарцами или/и сартами. В монументальном труде Г. Ф. Миллера «История Сибири» бухарцам посвящено большое количество страниц, однако бухарцы в Сибири этим историком чаще всего рассматриваются с точки зрения торговой деятельности, распространения ислама среди местных тюрков и политики государства по поддержанию связей с государствами Средней Азией. Название «сарт» в книге отсутствует². В то же время в путевых описаниях Миллера, подготовленных к печати новосибирским ученым А. Х. Элртом, читаем: «Сарт-аул, летняя деревня... Заселена ясачными, хотя название означает бухарскую деревню, так как бухарцы как на их собственном национальном языке, так и татарами называются словом сарт»³. При описании других деревень Миллер употребляет слово бухарцы.

Информация о бухарцах встречается в первом монографическом труде о народах России немецкого натуралиста и путешественника И.-Г. Георги «Описание всех обитающих в Российском государстве народов...». В частности, в нем отмечено, что «российское государство исстари имеет в Сибири весьма многолюдные бухарские селения. Татарские слободы в Тобольске, Таре и Томске совсем, а в Туринске и Тюмени по большей части населены бухарцами; и притом поблизости сих

¹ Бахрушин С. В. Сибирь и Средняя Азия в XVI и XVII вв. // Науч. тр. – М. : Изд-во Академии наук СССР, 1959. – Т. IV. – С. 193–214; Валева Ф. Т. Сибирские бухарцы во второй половине XIX – начале XX вв. : (Историко-этнографический очерк) : автореф. дис. ... канд. ист. наук. – Ташкент, 1965. – 16 с.; Зияев Х. З. Узбеки в Сибири (XVII–XIX вв.). – Ташкент : Фан, 1968. – 74 с.

² См., например, указатели географических и этнических названий: Миллер Г. Ф. История Сибири. – М. : Вост. лит., 1999. – Т. I. – С. 611; 2000. – Т. II. – С. 775; 2005. – Т. III. – С. 584.

³ Описание городов, крепостей, острогов, слобод, сел, деревень, островов, рек, речек, озер и других достопримечательностей на реке Иртыше и возле него вверх от города Тобольска // Сибирь XVIII века в путевых описаниях Г. Ф. Миллера. – Новосибирск, 1996. – С. 89.

городов, а особенно около Тары, живет много бухарцев, отчасти в особых деревнях, а отчасти между другими татарами»¹. Далее Георги пишет в целом о всех бухарцах, прибывающих в Россию и остающихся в различных губерниях, связывая их появление в городах с торговой деятельностью. Бухарцы, живущие в деревне, по его мнению, «по большей части, такие люди, которым удалось избавиться от киргизского рабства побегом в Россию»². Георги указывает на употребление названия «сарты» в бухарских волостях Башкирии. Но основные описания по схеме, заявленной в самом заголовке книги, сделаны Георги относительно бухарцев Великой Бухарии, а не тех, которые расселились на просторах Российской империи на территории Приуралья и Сибири.

Таким образом, еще с работ Миллера наметилось два направления изучения бухарцев в Сибири: 1) рассмотрение их торговой деятельности и политических связей с государством Средней Азии; 2) интерес к их миссионерской деятельности, направленной на распространение ислама среди местного тюркоязычного населения. Второе направление получило развитие в последней четверти XIX – начале XX вв. в связи с изучением В. В. Радловым фольклорно-исторических сюжетов сибирских татар³. Собранные этим ученым материалы были опубликованы на языке оригинала (что очень важно для современного изучения письменного наследия сибирских татар) и немецком языке. В книге «Образцы народной литературы

¹ Георги И.-Г. Описание всех обитающих в Российском государстве народов: их житейских обрядов, обыкновений, одежд, жилищ, упражнений, забав, вероисповеданий и других достопамятностей / предисл. и прим. В. А. Дмитриева. – Перепеч. изд. 1799 г. с испр. и доп. – СПб. : Рус. симфония, 2007. – С. 187.

² Там же. Здесь автор прежде всего имеет в виду жителей двух бухарских волостей в Башкирии.

³ Радлов В. В. Образцы народной литературы тюркских племен, живущих в Южной Сибири и Джунгарской степи. – СПб. : тип. Имп. Акад. наук, 1872. – Ч. IV : Наречия барабинцев, тарских, тобольских и тюменских татар. – 411 с.

тюркских племен, живущих в Южной Сибири и Джунгарской степи» было представлено предание об исламизации сибирских татар, русский перевод которого был подготовлен и опубликован Н. Ф. Катановым в начале XX столетия¹. Им же было опубликовано и другое историческое предание из работы Радлова – «Родословие сеидов»², в котором повествуется о приходе к Кучуму мусульманских проповедников из Средней Азии, чтобы «привести сибирский народ в исламскую веру и научить его ей»³.

Во второй половине XX в., когда начинается активное изучение этнической истории и культуры сибирских татар, мы видим отражение этих исследовательских направлений по отношению к бухарцам, которые фактически к этому времени были ассимилированы сибирскими татарами. В трудах Ф. Т. Валеева торговля сибирских татар в конце XIX – начале XX вв. связывается с потомками бухарцев⁴. При описании роли ислама в истории культуры сибирских татар этот автор обращается к публикациям Н. Ф. Катанова⁵. В работах Н. А. Томилова с опорой на исследования предшественников и с привлечением архивного и полевого материала бухарцы также рассматриваются с точки зрения их торговой и миссионерской деятельности⁶. При изучении этнической истории сибирских

¹ Сведения о публикациях Н. Ф. Катановым данного источника и его источниковедческом анализе см.: Белич И. В. О религиозных войнах учеников шейха Багауддина против инородцев Западной Сибири (к 100-летию публикации Н. Ф. Катановым рукописей Тобольского музея) // Вестн. археологии, антропологии и этнографии. – Тюмень, 2005. – № 6. – С. 153–171.

² Катанов Н. Ф. Родословие сеидов // Сибирский сборник. – СПб., 1887. – № 1. – С. 234–238.

³ Там же. С. 235.

⁴ См., например: Валеев Ф. Т. Сибирские татары: культура и быт. – Казань : Татар. кн. изд-во, 1993. – С. 87–88.

⁵ Там же. С. 169–171.

⁶ См., например: Томилов Н. А. Этническая история тюркоязычного населения Западно-Сибирской равнины в конце XVI – начале XX вв. – Новосибирск : Изд-во Новосибир. ун-та, 1992. – С. 80–86.

татар этим автором выявлен бухарский компонент в каждой территориально-этнической группе сибирских татар, названы места выхода бухарцев, а также рассчитана по разным источникам численность бухарцев в XVII–XIX столетиях¹.

В конце XX – начале XXI вв. усилился интерес исследователей к исламу в разных регионах и соответственно исламским традициям тюркоязычного населения Западной Сибири. Можно выделить два основных направления изучения ислама. Первое направление активно развивается А. Г. и И. А. Селезневскими, И. В. Беличем и связано с изучением сибирского народного ислама как регионального варианта религиозного синкретизма. Эти авторы опираются прежде всего на большой пласт этнографической информации, привлекая в то же время различные опубликованные и неопубликованные источники². Наибольшие успехи в развитии второго направления – изучения письменного наследия сибирских татар – связаны с именем молодого талантливого ученого А. К. Бустанова, которым обнаружено свыше 300 рукописей XVIII – XX вв. на арабском, татарском и персидском языках как в архивах, так и в экспедиционных поездках к татарам Новосибирской, Омской, Тюменской областей³. Актуальная задача, которую решает Бустанов,

¹ Томилов Н. А. Тюркоязычное население Западно-Сибирской равнины в конце XVI – первой четверти XIX вв. – Томск : Изд-во Том. ун-та, 1981. – 276 с.

² См., например: Селезнев А. Г., Селезнева И. А.: 1) Сибирский ислам: региональный вариант религиозного синкретизма. – Новосибирск : Изд-во Ин-та археологии и этнографии СО РАН, 2004. – 72 с.; 2) Некоторые аспекты изучения народного ислама в Сибири в свете исторических и этнографических данных (к постановке проблемы) // Этнографо-археологические комплексы: проблемы культуры и социума. – Омск : Издат. дом «Наука», 2004. – Т. 8. – С. 96–123; Селезнев А. Г., Селезнева И. А., Белич И. В. Культ святых в сибирском исламе: специфика универсального. — М. : Издат. дом Марджани, 2009. — 216 с.

³ См., например: Бустанов А. К. : 1) Семейная хроника сибирских сайидов: Шаджара рисаласи (текст, перевод, комментарии) // Ислам в современном мире. – № 1–2 (13–14). – 2009. – С. 45–61; 2) Манускрипты суфийских шайхов: туркестанская традиция на берегах Иртыша // Этнографо-археологические комплексы: проблемы культуры и социума. – Омск : Издат. дом «Наука», 2009. – Т. 11. – С. 195–230; 3) Сочинение «Шаджара рисаласи» и его списки // Средневековые тюрко-татарские государства. – Казань, 2009. – Вып. 1. – С. 34–48; 4) Рукопись в контексте сибирского ислама // Селезнев А. Г., Селезнева И. А., Белич И. В. Культ святых в сибирском исламе: специфика универсального. – С. 156–192.

связана с введением в научный оборот этих источников посредством перевода и комментирования текста. С точки зрения нашего исследования, наибольший интерес представляет обнаруженный данным автором комплекс памятников *шаджара*, в которых имеются родословные бухарцев и их потомков. Помимо публикаций перечисленных исследователей, существует много работ отечественных ученых, посвященных бухарцам и их наследию, однако все они лежат в русле двух основных направлений, выделенных еще Миллером, или предоставляют те или иные сведения о численности и расселении бухарцев в Сибири¹.

В настоящее время автором данного исследования совместно с А. К. Бустановым проводится работа по изучению родословных бухарцев, причем в качестве источников выступают не только письменные шаджара, но и различные документы российской административной системы (дозорные книги, ревизские сказки и первичные материалы переписи 1897 г., делопроизводственные документы), благодаря которым возможно реконструировать генеалогические линии и сравнить их с данными письменных родословий, а также с генеалогия-

¹ См., например: Бакиева Г. Т. Некоторые вопросы этнокультурного взаимодействия сибирских татар и бухарцев во второй половине XIX – начале XX вв. // Человек и север: антропология, археология, экология : материалы Всерос. науч. конф. – Тюмень, 2009. – Вып. 1. – С. 142–144; Бакиева Г. Т., Квашнин Ю. Н. Некоторые особенности традиционной культуры бухарцев Западной Сибири // Материалы Междунар. конф. «Человек: его биологическая и социальная история». – М., 2009. – С. 22–32; Белич И. В. Методологические и методические аспекты исследования астана сибирских татар // Интеграция археологических и этнографических исследований. – Омск ; Алматы, 2004. – С. 38–42; Белич И. В., Селезнев А. Г., Селезнева И. А. Этюд о сибирском исламе: К проблеме культа святых // Интеграция археологических и этнографических исследований. – Омск ; Алматы, 2004. – С. 71–75; Ключева В. П. Сибирские бухарцы Тобольской губернии (конец XVII – XIX вв.): демографический анализ // Словцовские чтения – 2001 : тез. докл. и сообщений науч.-практ. конф. – Тюмень, 2001. – С. 95–96; Рахимов Р. Х. Астана в истории сибирских татар: мавзолеи первых исламских миссионеров как памятники историко-культурного наследия. – Тюмень : Печатник, 2006. – 76 с.

ми, собранными в экспедициях. Несмотря на то что родословия сибирских бухарцев не раз становились объектом исследования¹, остается еще очень много вопросов, касающихся как их происхождения, так и предназначения этих документов для представителей разных родов вплоть до начала XX в. Обычно существование этого источника связывали с процессом исламизации сибирских татар. За рамками рассмотрения проблемы остались социально-экономические факторы, повлиявшие на длительное существование и продолжение родословий. Однако, как показывает опыт изучения родословия бухарского рода Имяминовых, письменные шаджара сохранялись также и для подтверждения своих прав на землю в сочетании с выписями из дозорных книг как подтверждение наследования земли².

Впервые вопрос о приобретении бухарцами земельных наделов поставил Н. Н. Оглоблин, делая обзор документов Сибирского приказа (см. выше). С. В. Бахрушин в работе «Сибирь и Средняя Азия в XVI и XVII вв.» основное внимание уделил торговым и политическим связям среднеазиатского и сибирского регионов. Его интересовала именно торговая деятельность сибирских бухарцев, но он не обошел стороной и их роль в процессе исламизации местного населения. Именно Бахрушин указал и на то, что некоторые из бухарцев были крупными собственниками³. Далее автор пишет: «Наряду

¹ Валеев Ф. Т. Родословные записи (шэжэрэ) сибирских татар как историко-этнографический источник // Проблемы антропологии и исторической этнографии Западной Сибири. – Омск, 1991. – С. 98–104; Исхаков Д. М. Сеиды в позднесолотоордынских татарских государствах. – Казань: Иман, 1997. – 78 с.; Радлов В. В. Образцы народной литературы тюркских племен...; Катанов Н. Ф. Родословие сеидов.

² Бустанов А. К., Корусенко С. Н. Родословные сибирских бухарцев: Имяминовы // Археология, этнография и антропология Евразии. – 2010. – № 2 (42). – С. 97–105.

³ Бахрушин С. В. Сибирь и Средняя Азия в XVI и XVII вв. // Науч. тр. – М.: Изд-во АН СССР, 1959. – Т. IV. – С. 208. Здесь автор в ссылке на документы Сибирского приказа приводит примеры: «бухарец Гулечко; мулла Кучеков, один из самых богатых землевладельцев Тюменского уезда».

с торговлей и ремеслом сибирские бухарцы занимались частично земледелием. Первоначально на землю осаживались те из них, которые не имели своего торгового пункта, поселяясь в деревнях у татар «по доброте и для того, что де угодей нет» <...> Однако уже в 1620-х гг. среди осевших в уездах бухарцев выделяется группа сравнительно состоятельных землевладельцев <...> начавшись со скромных размеров, бухарское землевладение в Сибири быстро расширяется и крепнет. Бухарцы не только цепко держатся за право «припахивать» и «присеивать» на уступленных им татарами клочках земли, но последовательно округляют свои владения «пашенными купленными и закладными и данными землями и покосами». Перепись земель, приобретенных тюменскими бухарцами у русских людей, произведенная в 1699 г., показывает, с каким успехом эти предприимчивые люди забирали в свои руки русские земли в уезде»¹. Данные выводы С. В. Бахрушина основаны в частности на дозорной книге 1689 г.², составленной ротмистром Яковом Чередовым по результатам специального осмотра всех земель и угодий, проданных или заложенных служилыми людьми местным бухарцам³, причем указано на то, что эта книга «сохранилась не целиком». Надо отметить, что работать с этой книгой (имеются отсканированные микрофильмы. – С. К.) очень тяжело в связи с плохой сохранностью оригинала, трудночитаемым почерком и фактически бессистемной подачей материала. О землях, приобретавшихся бухарцами во второй половине XVII в., писала Н. Г. Аполлова, однако данный фрагмент ее монографии целиком основан на анализе дозорных книг, в которых на первых листах изложены мотивы правительства для их составления, рассмотренные уже в работе Н. Н. Оглоблина⁴.

¹ Бахрушин С. В. Сибирь и Средняя Азия в XVI и XVII вв. – С. 211.

² РГАДА. Ф. 214. Кн. 925.

³ См. Оглоблин Н. Н. Обзорение столбцов и книг Сибирского приказа... – С. 56.

⁴ Аполлова Н. Г. Хозяйственное освоение Прииртышья в конце XVI – первой половине XIX вв. – М. : Наука, 1976. – С. 102.

Сведения, приведенные вышеперечисленными авторами, относятся к XVII – началу XVIII вв., они довольно отрывочны и не дают полного представления о реальных земельных владениях бухарцев. Интересно, что Ф. Т. Валеев относительно второй половины XIX в. пишет о бухарцах как о категории безземельного населения: «Бухарцы формально не имели того права на надельные земли, которыми пользовались коренные сибирские татары. Поэтому бухарцы не могли пользоваться казенными землями, отведенными для татарских аулов, если только они с согласия татарского населения не были приписаны к данному аулу»¹. В то же время в делопроизводственных документах по Тарскому уезду указаны значительные земельные владения бухарских родов – Шиховых, Имьяминовых, Айтикиных и других, чьи права подкреплялись выписями из дозорных книг начала XVIII столетия². Сведения, выявленные после прочтения Тарской дозорной книги 1701 г., дают основание говорить о гораздо большем количестве примеров наличия крупного землевладения бухарцев, а в соединении с родословиями позволяют предполагать существование наследственного землевладения у ряда бухарских родов. Эта книга отражает именно период складывания наследственного землевладения.

Работа состоит из двух частей. В первой части представлена история формирования и развития сибирских бухарцев как этносословной группы на протяжении всего периода ее существования с указанием численности бухарцев в разные периоды, рассматривается образ бухарцев, сложившийся у центральной и местной власти, а также даются сведения о первых поселениях и землях бухарцев на территории Тарского уезда.

¹ Валеев Ф. Т. Сибирские татары: культура и быт. – С. 66.

² Корусенко С. Н. Земельные владения бухарцев и татар Тарского Прииртышья в середине XIX в. // Этнография Алтая и сопредельных территорий : материалы Междунар. науч. конф. – Барнаул, 2008. – Вып. 7. – С. 460–462.

Во второй части полностью опубликована Тарская дозорная книга 1701 г. в оригинальном виде. Кроме того, текст воспроизведен и гражданским алфавитом в упрощенном виде, т. е. без Ъ, Ь, Ь и т. д. (об особенностях воспроизведения документа см. с. 190–191). Отсутствие перевода, естественно, создает определенную трудность для читателя, но дает возможность познакомиться с историческим документом в оригинальном виде. Для облегчения понимания текста в подстрочных примечаниях и словаре (см. с. 240–244) даны пояснения лексического и исторического характера, которые в основном сопровождаются указаниями на источники информации.

ЧАСТЬ 1

Бухарцы в Сибири



На шмуцтитULE фотография М. Х. Шиховой на открытии Центра татарской культуры в с. Уленкуль Большеереченского района Омской области (6 ноября 2007 года, фотография автора)

Манвия Хусаиновна Шихова (1929–2009) являлась потомком знатного бухарского рода Шиховых и хранительницей родословной (шаджара, шэжэрэ) этого рода. В краеведческом музее Уленкульской средней школы представлено генеалогическое древо Шиховых, составленное М. Х. Шиховой со слов отца ее Хусаина Шихова, который в свою очередь получил его от своего деда. М. Х. Шихова проработала много лет учителем истории в Уленкульской средней школе. Основным ее увлечением стала история родного края и соответственно тех людей, которые его населяли. После нее осталось много интересных материалов – это дневники, воспоминания, фотографии, родословные и т. д. Манвия Хусаиновна была очень увлеченным человеком, стремилась сохранить память о бухарских корнях жителей Уленкуля, Яланкуля, Аубаткана и других бухарских поселений Большеереченского района Омской области.

За многолетний бескорыстный труд по накоплению и сохранению краеведческого материала, за помощь ученым-краеведам, за сотрудничество со школой и общественными организациями с. Уленкуль и в целом Большеереченского района в 2004 г. Манвии Хусаиновне было присвоено звание «Почетный гражданин Большеереченского района». В последние годы Шихова работала над систематизацией материала о родной деревне Яланкуль и подготовила рукопись книги.

После ее смерти в Уленкульской средней школе в 2009 г. был открыт музей памяти М. Х. Шиховой. Часть предметов в музей была передана ее родственниками, часть составили ее личные вещи – письма, тетради с различными записями, книги, журналы и т. д. Информация о музее представлена в работе 2010 г. ученицы 10-го класса Уленкульской средней школы Ильнары Хасановой (руководитель – учитель этой же школы Залифа Абдрахимовна Рахмангулова) «Жизнь, посвященная родному краю (о почетном гражданине Большеереченского района Манвии Хусаиновне Шиховой)». Автор пишет: «Украшением музея являются вещи, выполненные руками М. Х. Шиховой (56 шт.). Она была искусной мастерицей. Вышивала крестом и гладью, вязала крючком. Ее работы выставлялись на многих сельских, районных, областных выставках. А ковер с видом Кремля – даже на Выставке достижений народного хозяйства (ВДНХ) СССР. За эту работу она получила звание “Мастер – золотые руки”». Представленная фотография была сделана на фоне этого ковра.

Сибирские бухарцы: формирование и трансформация этносословной группы



Сибирские бухарцы – один из значительных этнических компонентов татар Западной Сибири, оказавший влияние на культуру местного тюркоязычного населения. ««Бухарцы» – это обобщающее название узбеков, таджиков, уйгуров и некоторых других народов, переселившихся из Средней Азии в районы Западной Сибири в XVI–XVIII вв. <...> Сибирские бухарцы называли себя бухарлык (бухарцы), сартами, а часть тарских и тюменских бухарцев – узбеками»¹. Приняв во внимание особенности расселения бухарцев, в основном группировавшихся вокруг крупных городов, ибо первоначально их основной деятельностью являлась торговля, Н. А. Томилов выделил 4 территориальные группы бухарцев (тюменская, тобольская, тарская и томская), с его точки зрения ко второй четверти XIX в. в определенной степени изолированные друг от друга². По этому поводу хотелось бы возразить в том плане, что томская группа действительно была изолирована, остальные же группы в ряде случаев консолидировались, как это было в начале XIX в., когда на бухарцев пытались возложить новые повинности. Так, в 1810 г.

¹ Валеев Ф. Т. Сибирские татары: культура и быт. – Казань : Татар. кн. изд-во, 1992. – С. 29.

² Томилов Н. А. Этническая история тюркоязычного населения Западно-Сибирской равнины в конце XVI – начале XX вв. – Новосибирск : Изд-во Новосибир. ун-та, 1992. – С. 86.

«всепокорнейшее прошение» Сибирскому генерал-губернатору И. Б. Пестелю написано от лица Мамета и Магомета Шиховых¹, которые представляли себя как «поверенных тобольских, тюменских и тарских бухарцев и ташкенцов», что говорит о тесной связи бухарцев, расселенных на территории тоболо-иртышской группы сибирских татар.

Формирование данной группы начинается на рубеже XVI–XVII вв. Небольшая часть жителей Прииртышья и сейчас относит себя к бухарцам, но в переписи 2002 г. назвали себя татарами, так как в список национальностей (национальных групп) бухарцев после переписи 1926 г. не включали. Однако при определении времени формирования сибирских бухарцев периодом начального освоения русскими Сибири могут возникнуть возражения, потому что в научной среде уже давно известно о более ранних переселениях жителей Средней Азии в Сибирь, связанных с торговой и миссионерской деятельностью. Но в данном случае говорится о бухарцах как об *этнословной группе*, формирование которой было обусловлено целенаправленной деятельностью правительства России. И здесь уместно воспроизвести цитату из работы Г. Ф. Миллера: «Приезд с Кучумом и Ахмет-Гиреем многих бухарцев (1570-е гг. – С. К.), как надо думать, положил начало поселению в Сибири этого народа. Но от этих первых пришельцев осталось очень мало потомков. Большинство бухарцев, живущих в городах Тобольске, Таре, Тюмени и Томске, рассказывают, что их предки перебрались в Сибирь много позднее, только в русское время. И только в одной сеитской семье, которая живет недалеко от Тобольска в Сабанакowych и Тадзымовых юртах, сохранилось предание, что они ведут свой род от времен Кучума»². В настоящее время известно уже о нескольких бухарских родах, ведущих свое начало в Сибири «от времен

¹ Шиховы – один из наиболее знатных бухарских родов, представители которого составляли торговую, землевладельческую и конфессиональную элиту.

² Миллер Г. Ф. История Сибири. – М. : Вост. лит., 1999. – Т. 1. – С. 196.

Кучума»¹, но все же большинство выходцев из Средней Азии действительно стали селиться в Сибири уже после освоения ее русскими.

Толчком к формированию бухарцев как этносословной группы стал «наказ» 1595 г. царя Федора Ивановича князю Федору Елецкому и Василию Хлопову, назначенным в город Тару воеводой и головой. Данный указ фактически закрепил существовавшие еще до прихода русских торговые отношения Средней Азии и Сибирских ханств. Однако численность бухарцев на протяжении первой половины XVII в. оставалась ничтожной. Так, в Тарском уезде в 1622 г. был 21 трудоспособный мужчина (т. е. всего 80 чел.²)³. В Тобольском уезде в 1631 г. бухарцев было чуть больше – 59 трудоспособных мужчин, т. е. всего 240 чел.⁴ По Тюменскому уезду сведения о бухарцах отсутствуют, но это не означает, что в действительности их не было, так как сложение тюменской группы бухарцев началось еще с конца XVI столетия⁵.

Увеличению численности бухарцев и дальнейшей их групповой консолидации способствовала грамота царя Михаила Федоровича 1645 г., согласно которой выехавших в Тобольск бухарцев «не приписывали в тягло», а кроме того, им разрешалось торговать «по всем русским городам». При этом к суду их могли привлечь только за уголовные и долговые дела.

¹ Бустанов А. К., Корусенко С. Н. Родословные сибирских бухарцев: Имяминовы // Археология, этнография и антропология Евразии. – 2010. – № 2 (42). – С. 99.

² Для перевода числа ясачных и других групп населения Сибири в количество всего (мужского и женского) населения Б. О. Долгих вывел коэффициент 4, за исключением южных скотоводческих групп (См. Долгих Б. О. Родовой и племенной состав народов Сибири в XVII в. – М. : Изд-во Акад. наук СССР, 1960. – С. 13–14).

³ Долгих Б. О. Родовой и племенной состав... – С. 54.

⁴ Там же. С. 61.

⁵ Томилов Н. А. Этническая история тюркоязычного населения Западно-Сибирской равнины в конце XVI – начале XX вв. – С. 82.

К 1672 г., согласно обнаруженным Б. О. Долгих данным, в Тарском уезде было уже 53 двора бухарцев¹.

На протяжении XVIII – первой трети XIX вв. численное увеличение бухарцев происходит в основном за счет миграций, чему способствовала подписанная 15 марта 1701 г. Петром I грамота, подтверждавшая привилегии бухарцев: «*в Тобольске и других городах жить и кормиться пашенными купленными и закладными землями и санными покосами и за произвольный их выезд с посадскими людьми тягла не платит и никакими службами их не утеснять, чтобы к выезду в подданство впредь другим показать охоту*»². Так, по сведениям Г. Н. Потанина, известно о переселении в Тару 41 человека из Бухарии в 1709 г., он же пишет и о возможном переселении в это же время шейха Аваз-Бакы, явившегося основателем семейно-родственной группы Шиховых³, большинство представителей которых и в настоящее время проживает в татарских поселениях Большереченского района Омской области.

Последующие высочайшие указы также были направлены на привлечение к поселению в Сибири бухарцев – это указ 1724 г., которым предписывалось «с тобольских и других городов бухарцев рекрут не брать и по данным им грамотам и привилегиям их, бухарцев, в посады не писать и никакими службами не утеснять», и указ 1725 г., требовавший «служивших татар и бухарцев, написанных в подушный оклад при ревизии 1723 г. из оного выключить, и взысканные с них подушные деньги возвратить и впредь их в подушный оклад не класть»⁴.

Частично сведения о численности бухарцев в первой половине XVIII в. имеются в портфелях Г. Ф. Миллера. Это документы начала 1730-х – начала 1740-х гг., представляющие ответы на запрос Миллера о разных категориях жителей

¹ Долгих Б. О. Родовой и племенной состав народов Сибири... – С. 53.

² ГИАОО. Ф. 2. Оп. 1. Д. 158. Л. 3.

³ Цит. по: Томилов Н. А. Этническая история тюркоязычного населения Западно-Сибирской равнины... – С. 85–86.

⁴ ГИАОО. Ф. 2. Оп. 1. Д. 158. Л. 3–3 об.

Тобольской губернии. Так, в них указывается, что «при городе Тюмени и Тюменского уезда по деревням юртовских бухарцев 106»¹, в «городе Таре и во всем Тарском ведомстве имеетца... юртовских бухарцев 329 душ»³, из которых 40 – в г. Таре.

После падения Джунгарии усилился приток бухарцев, которые в свое время вели торговлю на территории Джунгарии. Сибирские бухарцы по-прежнему являлись основной торговой прослойкой населения, занимавшейся среднеазиатской торговлей. Увеличение численности бухарцев привело к необходимости подтверждения их привилегий, и Екатериной II выпускается «Высочайший рескрипт к бывшему Сибирскому Генерал-губернатору Чичерину 1769-го августа 20-го: ”всемилоостивейше повелеваем выехавшим и выезжающим в Сибирь для поселения бухарцам и ташкенцам быть по-прежнему на таком основании как об них грамоты нашего Деда Государя Императора Петра Первого гласят”»⁴.

Окончательному оформлению сибирских бухарцев как этносословной группы способствовал «высочайший рескрипт 1787 года декабря 9-го числа» к генерал-губернатору Пермскому и Тобольскому Е. П. Кашкину, о котором известно из прошения бухарцев 1810 г. генерал-губернатору Сибири И. Б. Пестелю по поводу оставления предоставленных им ранее привилегиях:

«Тобольские бухарцы и ташкенцы по данным нам прошением изъясня пожалованные роду их от предков наших и от нас самих грамоты, на основании коих оставя они свое отечество, основали всегдашнее обитание в Империи нашей, просят о неподчинении их городovým магистратам по торговле и промыслам, об увольнении их от службы и податей мещанских; о позволении им составить из между себя словесные суды для решения дел на их природном языке; и об остав-

¹ РГАДА. Ф. 199. Оп. 2. Д. 481. Ч. 3. Л. 91.

² Скорее всего, имеются в виду души мужского пола – главы хозяйств.

³ РГАДА. Ф. 111. Оп. 2. Д. 481. Ч. 4. Л. 2.

⁴ ГИАОО. Ф. 2. Оп. 1. Д. 158. Л. 2 об.

лени их на прежних им пожалованных грамотах. Снисходя на такое их прошение и желая способствовать как умножению сих жителей тамошнего края одноплеменными им выходцами из-за границы, так и распространению торговли их с прилежными к той стороне разными народами, повелеваем оставить их на том самом основании, на каком они были до открытия тамошнего наместничества по новому образу устройства, позволяя им сверх того в Тобольске и других городах, где вы признаете за лучшее и удобнейшее, составить из их обществ словесные суды, покуда с умножением числа их могут и пожелают они сами иметь собственную ратушу сообразно правилам в учреждениях наших о управлении губерний изображенным»¹.

В результате в конце 1870-х гг. была сформирована Бухарская волость в Тарском округе, а в Тобольском и Тюменском округах бухарцы находились в тот период в ведении бухарского старшины, к середине XIX в. Бухарские волости также были созданы и в них. Существовала Бухарская волость и в Томском округе Томской губернии. Создание отдельных управленческих структур определило и отдельную систему учета бухарцев при проведении ревизий населения. Как известно, впервые инородческое население стало обязательно учитываться в период проведения 4-й ревизии (1782 г.). С этого времени можно оперировать более точными цифрами (хотя и с оговорками, имея в виду специфику учета населения в период ревизии). Данные ревизского учета бухарцев, а также сведения о численности бухарцев, отраженные в первой всеобщей переписи населения 1897 г., представлены в таблице 1.

¹ ГИАОО. Ф. 2. Оп. 1. Д. 158. Л. 2 об.

Таблица 1

**Численность сибирских бухарцев в последней четверти
XVIII–XIX вв.***

Территориальная группа сибирских бухарцев	Год				
	1782	1816	1834	1858	1897
Тобольская	1 888	1 786	3 156	3 156	3 308
Тюменская	1 547	1 998	2 404	2 982	3 369
Тарская	1 243	1 640	2 424	3 339	4 247
<i>Всего</i>	<i>4 678</i>	<i>5 424</i>	<i>7 984</i>	<i>9 477</i>	<i>10 924</i>

* Составлено по: 1782 г. (4-я ревизия) – Томилов Н. А. Тюркоязычное население Западно-Сибирской равнины в конце XVI – первой четверти XIX вв. – Томск, 1981. – С. 52–55, 90–93, 150–151.

1816 г. (7-я ревизия) – ГУТО ГАТ. Ф. 154. Оп. 8. Д. 347. Л. 818–840; Д. 347¹. Л. 1–56; Д. 354. Л. 19–91, 853–915; Д. 361. Л. 361. Л. 405–468.

1834 г. (8-я ревизия) – ГУТО ГАТ. Д. 427. Л. 1–155; Д. 437. Л. 1–110; Д. 449. Л. 1–7; Д. 454. Л. 1–129.

1858 г. (10-я ревизия) – ГУТО ГАТ. Д. 820. Л. 1–61; Д. 877. Л. 1–222; Д. 928. Л. 1–159; Д. 997. Л. 111–146.

1897 г. (Первая всеобщая перепись населения) – Патканов С. К. Статистические данные, показывающие племенной состав населения, язык и роды инородцев. – СПб., 1911. – Т. II. – С. 14–21, 70–74, 103–114.

В таблице представлено только сельское населения, так как, несмотря на занятия торговлей, большая часть бухарцев проживала в сельской местности. В 1897 г. с учетом численности томских бухарцев и городских тобольских, тюменских и тарских бухарцев общая их численность составила 11 517 чел.¹ В данной таблице нет сведений о томской группе бухарцев, которая на протяжении всего рассматриваемого

¹ Томилов Н. А. Этническая история тюркоязычного населения Западно-Сибирской равнины в конце XVI – начале XX вв. – С. 125.

периода была незначительной по численности (от 150 чел. в 1782 г. до 210 чел. в 1897 г.¹), а основным местом ее расселения была Татарская слобода в Томске, где в 1897 г. проживала третья часть томских бухарцев.

Анализ данных, приведенных в таблице, позволил сделать следующие выводы. Во-первых, численность сибирских бухарцев постоянно увеличивалась, значительно увеличение приходится на первую половину XIX в. Это явно противоречит утверждению Ф. Т. Валева о том, что формирование сибирских бухарцев происходило благодаря переселениям XVI–XVIII вв. (см. цитату на с. 19 и сноску 1 на этой же странице).

Данные таблицы расходятся и с мнением Н. А. Томилова, который писал, что «в первые десятилетия XIX в. наблюдались еще случаи перехода бухарцев в русское подданство... Но это были уже действительно редкие случаи»². Первая половина XIX в. – это период направленности имперской политики на восток и продвижение империи в Центрально-Азиатский регион, что способствовало дальнейшим миграциям населения из Средней Азии в Сибирь, ставшую объектом прежде всего земледельческого освоения. Но переселенцы этого периода уже не могли претендовать на земельные владения. Большинство прибывших в первой половине XIX бухарцев селилось на землях как инородцев (бывших ясачных татар), так и бухарцев, которые закрепили за собой земли в XVII–XVIII вв. Именно поэтому в землеустроительных документах середины XIX в. не только приводятся сведения о земельных владениях того или иного рода бухарцев (например, у тарских – это Шиховы, Имьяминовы, Бургутовы и др.), но и в ряде случаев отмечается отсутствие земельных наделов и возможность пользоваться лишь скотским выпуском³.

¹ Томилов Н. А. Этническая история тюркоязычного населения Западно-Сибирской равнины в конце XVI – начале XX вв. – С. 123, 125.

² Там же. С. 84.

³ ГИАОО. Ф. 183. Оп. 3. Д. 518. 29 л.

Во-вторых, если в конце XVIII в. численно превалировала тобольская группа сибирских бухарцев, то к концу XIX в. наиболее значительной по численности стала тарская группа, что было обусловлено созданием в конце XVIII – первой половине XIX вв. куста приозерных поселений в лесостепной зоне (Уленкуль, Яланкуль, Черналы и т. д. современного Большереченского района Омской области), основанных в большинстве своем бухарцами¹. Если в начале XVIII в. бухарцы расселялись преимущественно вокруг городов – Тюмени, Тобольска и Тары, то в XIX в. в Тарском округе ими были очень компактно освоены и отдаленные земли, в отличие от тюменской и тобольской групп бухарцев, которые жили разбросанно среди местных татар. Такое скученное проживание бухарцев в Тарском округе способствовало их консолидации.

Особенности расселения бухарцев разных территориальных групп объясняют тот факт, что по переписи 1926 г. почти все бухарцы отмечены именно в Тарском округе – 11 517 (из них – 497 чел. в г. Таре). В Тобольском округе данной переписью зафиксировано 3 бухарца, в Тюменском – 81². Таким образом, уже в начале XX в. происходит процесс «отатаривания» бухарцев, который окончательно был завершён уже к середине XX в. Значительная численность бухарцев в Тарском округе по переписи 1926 г. объясняется также тем, что Бухарская волость здесь просуществовала до 1926 г., когда и была расформирована, тогда как в Тобольском и Тюменском округах она была ликвидирована в результате административных реформ в 1910 г. Ф. Т. Валеев, сам по происхождению бухарец, писал о том, что он участвовал в переписи 1939 г. в качестве переписчика и тогда большинство жителей Уленкуля, Яланкуля,

¹ Подробнее см.: Корусенко С. Н. Этносоциальная история и межэтнические связи тюркского населения Тарского Прииртышья в XVIII–XX веках. – Омск : Издат. дом «Наука», 2006. – С. 37–61.

² Всесоюзная перепись населения 1926 года. Национальный состав населения по регионам РСФСР // Демоскоп. URL. http://demoscope.ru/weekly/ssp/rus_nac_26.php

Аубаткана и ряда других поселений Большереченского района (см. выше – приозерный куст поселений бухарцев) называли себя бухарцами, а уже при проведении переписи 1970 г. «почти все жители указанных селений называли себя татарами; бухарцами, узбеками или сартами называли себя только глубокие старики, помнившие еще свое среднеазиатское происхождение»¹.

Сформированная усилиями государства этнословная группа прекратила свое существование в результате тех же политических и экономических устремлений уже нового государства. Но этногенетическая память потомков сибирских бухарцев, отраженная в их родословных, а также исторических преданиях, оставленные ими рукописные источники свидетельствуют о значительном вкладе этой этносоциальной общности в историю сибирских татар. Как объяснила Залифа Наилевна Мингалиева (Каримова) (1950 г. р., место рождения – д. Речапово Тарского района Омской области), она себя относит к «сартам» и даже хотела так записаться в переписном листе при проведении переписи 2002 г., но сын ей сказал, что они все уже татары и раз сартов и бухарцев нет в перечне национальностей, то и записываться надо татарами.

¹ Валеев Ф. Т. Сибирские татары. – Казань : Татар. кн. изд-во, 1993. – С. 30.

Образ бухарцев Среднего Прииртышья (по документам XVII – начала XIX века)

Этнословная группа сибирских бухарцев начинает складываться в период освоения Сибири русскими, несмотря на то что переселения бухарцев из районов Средней Азии в Сибирь известны еще с конца XIV в. и активизировались во времена Кучума, т. е. во второй половине XVI в. Первоначально в правительствующих кругах сложился образ бухарцев как «торговых людей». Надобность в сохранении и укреплении торговых связей Сибири после ее вхождения в состав Русского государства со Средней Азией, а также с Китаем и Индией подвигла царское правительство на бережное отношение к бухарцам, предоставление им существенных льгот и преимуществ.

На протяжении XVII–XVIII вв. образ бухарцев не оставался неизменным, что автор и попытается проследить, используя различные документы. Именно в этот период происходит постепенное вовлечение сибирских бухарцев в административную и фискальную системы Российской империи. Данный процесс являлся сложным, так как встречал постоянное противодействие со стороны сибирских бухарцев, которые апеллировали к высшим органам государственной власти, предъявляя документы, подтверждавшие их льготы и привилегии, как путем подачи челобитных и прошений на местах, так и совершая поездки в Санкт-Петербург.

Необходимость Русского государства в сохранении и укреплении торговых связей со Средней Азией после присоединения сибирских земель и существовавший образ бухарцев как торговых людей способствовали уже в первые десятилетия освоения Сибири появлению указов, направленных на привлечение среднеазиатских торговых караванов. В 1574 г. в жалованной грамоте Ивана Грозного Якову и Григорию Строгановым указано на то, что если придут на их новые земли торговые люди, в частности, бухарцы, то торговать им у них беспошлинно¹.

Сразу же после постройки г. Тары (1594 г.) в 1595 г. было «учреждено бухарское купечество»². В наказе царя Федора Ивановича воеводе Федору Елецкому и голове Василию Хлопову говорится:

«А которые торговые люди учнут приезжать в новой город на Тару из Бухар и Нагай со всякими товары и с лошедьми и з животиною, и у тех у торговых людей велети служивым людем всякие товары и лошади и животиину покупати, и береженье к торговым людем, к бухарцом и к нагаем, держати, чтоб их впредь приучити; а как они исторгуютца, и их отпущати не издержав. А которые будет торговые люди похотят итти мимо новой город в Сибирские города, в Тобольской или в Тюмень, торговати всякими товары или лошедьми и з животиною, и их потому ж пропущати и береженье к ним держати»³.

Последняя фраза относительно приезжих бухарцев демонстрирует интерес главы государства не столько к их торговой деятельности, сколько к той информации, которую они могут предоставить о делах в других государствах и землях: *«А только будут бухарцы учнут приезжати из Бухар,*

¹ Миллер Г. Ф. История Сибири. – М. : Вост. лит., 1999. – Т. 1. – С. 334.

² Щеглов И. В. Хронологический перечень важнейших данных из истории Сибири: 1032–1882 гг. – Сургут : Северн. дом, 1993. – С. 48.

³ Цит. по: Миллер Г. Ф. История Сибири. – Т. 1. – С. 357.

*о которых о государевых и о земских о тамошних делех и воеводе князю Федору, и голове Василью о том отписывати к государю»*¹. Таким образом, бухарцы рассматривались не только с точки зрения развития торговых отношений с государствами Средней Азии, но и в качестве носителей информации, причем как с одной, так и с другой стороны.

Торговле бухарцев и ногайцев была посвящена также грамота царя Федора Ивановича тюменскому воеводе Григорию Долгорукову, датированная 1596 г.² В данном документе также подтверждено право бухарцев на беспошлинную торговлю, но уже указаны некоторые условия. Так, было разрешено торговать и в посаде, и за посадом, т. е. где им удобно, но в то же время запрещалось продавать татарам предметы вооружения и воинского снаряжения (сабли, ножи, панцири и т. д.). С одной стороны, грамота обеспечивала создание благоприятных условий для торговли и всяческого привлечения бухарцев на длительное проживание в Сибири (*«а которые торговые люди бухарцы захотят на Тюмени годовать и товаров своих вскоре не испродают, и вы б им велели на Тюмени бытии до тех мест, как они товары свои испродают»*). С другой стороны, необходимо было докладывать в Москву о том, кто приехал, из каких мест, с какими товарами и что рассказывают. Тут же дается указание на то, чтобы за приезжими наблюдали и не давали им рассматривать крепости, людей, вести разговоры, кроме торговли, выяснять нужды сибирские (*«не лазучили»*). Судя по тексту грамоты, местное начальство должно было создать некий образ сибирских городов как больших по численности населения и ни в чем не нуждающихся. В то же время здесь есть указание и на то, чтобы выведывать у бухарцев о планируемых походах Кучума. Таким образом, и этот документ подтверждает, что бухарцы необходимы были Москов-

¹ Миллер Г. Ф. История Сибири. – Т. 1. – С. 357.

² Миллер Г. Ф. История Сибири. – М. : Вост. лит., 2000. – Т. 2. – С. 176–177.

скому государству в качестве не только торговых посредников, но и носителей информации. Обеспечивая в Сибири благоприятные условия для бухарцев, правительство пыталось таким образом создать себе информационную сеть. Такое отношение к бухарцам сохранилось вплоть до второй половины XVIII в., когда в связи с падением Джунгарского ханства начинает стабилизироваться обстановка в регионе.

Первая половина XVII в. – период укрепления позиций Русского государства в регионе, обложения аборигенного населения ясаком, несмотря на периодические выступления местного населения, включения их в систему административного управления путем создания волостей. Количество бухарцев оставалось еще незначительным. Увеличение численности бухарцев, как уже указывалось, происходит в результате дальнейшего узаконения их привилегированного положения грамотой «царя Михайла Федоровича 7153 (1645 – С. К.) года ноября 3 числа»:

«...выехавших в Тобольск бухарцев пожаловали мы с тобольскими посадскими в тягло их не приписывать и с пашенной земли, нанятой ими у татар, выдельного хлеба неимать, чтобы смотря на то иные бухарцы и всякие иноземцы в Тобольске жить оставались; а им, бухарцам, торговать по всем русским городам и ничем их не теснить и oprичь уголовных и долговых дел суда на них не давать»¹.

Из текста этой грамоты понятно, что, занимаясь торговлей, бухарцы активно начали осваивать и земельные пространства – стали скупать земли как у ясачных татар, так и у служилых людей – татар и русских. А русское правительство, всячески поддерживая развитие торговли со среднеазиатскими государствами, не препятствовало развитию и других занятий иноземцев, тем самым привлекая их остаться на постоянное место жительства в Сибири.

¹ ГИАОО. Ф. 2. Оп. 1. Д. 158. Л. 2.

В 1687 г. права бухарцев на свободную торговлю были закреплены грамотой Петра I, где также подтверждались ограничения на привлечение бухарцев к судебным разбирательствам:

«Пожаловали мы тобольских бухарцев, когда они поедут из Тобольска для торгового промысла с товарами своими в Казань, в Астрахань и во всякие русские города, и по городам боярам нашим и воеводам и стольникам их, бухарцев, ничем не теснить и задержание не чинить и суда на них опричь кабальных долговых татейных и разбойных дел с личным не давать»¹.

Таким образом, по-прежнему бухарцы рассматриваются как иностранные подданные и по-прежнему политика империи направлена на привлечение их на поселение в Сибирь и занятие торговлей.

Вторая половина XVII в. для бухарцев ознаменована тем, что происходит их количественный рост благодаря миграциям и благоприятной политике русского государства. В этот период происходит складывание основных земельных владений бухарцев. Прошло всего чуть более 50 лет с указа царя Михаила Федоровича, как правительство озаботилось активным земледельческим освоением бухарцами пространств Сибири. Так, в 1701 г. была создана Тарская дозорная книга², которая полностью была посвящена описанию земель только бухарцев. Создание этой дозорной книги связано с тем, что бухарцы «хотели вернуться к своему прежнему положению, оформленному указом 1645 г., когда они не платили никаких оброков»³ и просили государя освободить их от дачи «выдельного хлеба» с пашен и денежного оброка с сенокосов. «Правительство отказало им и только заменило «выдельной хлеб» с пашен

¹ ГИАОО. Ф. 2. Оп. 1. Д. 158. Л. 2–2 об.

² РГАДА. Ф. 214. Кн. 1199. 69 л.

³ Аполлова Н. Г. Хозяйственное освоение Прииртышья в конце XVI – первой половине XIX вв. – М. : Наука, 1976. – С. 102.

«денежным оброком», для чего и предписано было Ивану Качанову описать бухарские земли в Тобольском, Тарском и Тюменском уездах»¹. В начале данного документа на семи листах объясняется назначение этой переписи бухарцев. Основанием создания документа явилась челобитная тобольских и тюменских бухарцев во главе с муллою Максутом Алимовым, суть которой заключается в том, что

«...по указу Великого государя описаны де их данные, и купленные, и закладные, и наемные пашенные земли и всякие снятые хлеба, и спрашивают на них выдельной хлеб и во всякое тягло с посадскими русскими людьми, а на сенные их купленные, и данные, и закладные покосы накладывают денежный оброк»².

Таким образом, местные власти начинают смотреть на бухарцев как на постоянных жителей Сибири, которые должны платить налоги наравне со всеми. Бухарцы же, ссылаясь на указы 1645 г. и 1687 г., просят оставить их на прежнем положении.

Надо сказать, что правительство в целом заинтересовалось тем, сколько, какие земли и по каким документам находятся в распоряжении бухарцев. Вот как описал Н. Н. Оглоблин в «Обозрении столбцов и книг Сибирского приказа» ситуацию с бухарскими землями и налогами: «Любопытны мотивы обложения: правительство внушает бухарцам, что “во всех странах христианских и бусурманских государств никою чину не токмо пришлой иноземец, но и того государства природной человек безоброчно и безданно никакими землями и угодьями не владеют...” (л. 3), взимаемые же с бухарцев (как и с других подданных) оброки идут на жалованье ратным

¹ Оглоблин Н. Н. Обозрение столбцов и книг Сибирского приказа (1592–1768 гг.). – Ч. 1: Документы воеводского управления. – М.: [Университет. типография], 1895. – С. 66.

² РГАДА. Ф. 214. Кн. 1199. Л. 1 об.

людям, которые-де “и их бусурман от разорения оберегают...” (л. 3 об.). Бухарцы же “ничего больше 50 лет не платили” (л. 4 об.) в государеву казну. Указ же 153 г. (7153, т. е. 1645 г. – С. К.) объясняется тем, что тогда “в Тобольску бухарцев было немного, а на Таре и на Тюмени никого не было” (л. 4). Теперь же количество бухарцев так увеличилось, что правительство считает необходимым запретить впредь бухарцам покупать земли и угодья “у русских людей и у служилых и ясашных татар” (л. 5)»¹.

Проблемы, связанные с бухарскими землями, волновали правительство и раньше. Как пишет Н. Н. Оглоблин, «вообще, бухарцы были людьми со средствами и охотно занимались скупкою земель у служилых и других русских людей. Такая деятельность их нередко нарушала установленный порядок русского землевладения и доходила до злоупотреблений, так что в 197 г. (7197, т. е. 1689 г. – С. К.) был произведен по Тарскому уезду специальный осмотр всех земель и угодий, проданных или заложенных служилыми людьми местным бухарцам. Перепись как этих, «спорных земель», так и всех вообще бухарских земель уезда производил и составил дозорную книгу «ротмистр Литовского списка Яков Чередов с товарищи» (Кн. 925, л. 59)»². Н. Г. Аполлова отмечает, что, «купив землю у служилых людей, бухарцы считали, что таким образом они перешли в разряд служилых, которые вправе требовать хлебное жалованье и освобождение от оброка»³.

Таким образом, если первоначально основной деятельностью бухарцев была торговля, и именно этот фактор стал решающим в обособлении этой группы от других социальных категорий за счет предоставленных ей особых привилегий, то в дальнейшем, когда начинается земледельческое освоение территории Сибири бухарцами, российское правительство

¹ Оглоблин Н. Н. Обозрение столбцов и книг... – С. 66.

² Там же. С. 56.

³ Аполлова Н. Г. Хозяйственное освоение Прииртышья... – С. 102.

делает попытки включить данную группу в систему налогообложения и административного подчинения. По сути бухарцы, проживавшие в деревнях сибирских татар, мало чем отличались от ясачного населения и служилых татар: также занимались скотоводством, земледелием, рыболовством и т. д. В то же время в правительственных кругах сложился образ бухарцев как «торговых людей». Именно это обстоятельство и определяло появление относительно бухарцев все новых указов, которые все больше способствовали обособлению этой этнословной группы. И здесь нельзя не отметить противоречивость в поведении центральной власти, которая, с одной стороны, выдавала обещания и позволяла пользоваться определенными привилегиями как в части торговли, так и в части налогообложения, а также позволяла бухарцам закреплять за собой огромные земельные угодья, с другой стороны – пыталась подчинить себе и включить в фискальную и административную системы.

Сибирские бухарцы всячески старались поддерживать для центральных властей свой образ как торговых людей. Однако у местных властей формировался уже другой образ бухарцев. Хорошо это прослеживается по документам начала XIX в., когда бухарцев окончательно пытаются включить в существовавшую фискальную систему. В 1810 г. сибирскими бухарцами было подано прошение генерал-губернатору Сибири И. Б. Пестелю в связи с тем, что с них стали требовать выполнения следующих повинностей: «1-е содержание постов (воинские команды, которые временно размещаются в том или ином населенном пункте. – С. К.), 2-е построение сельских запасных магазинов и взнос во оныя хлеба, 3-е сбор положенной комитетом о уравниении по губернии повинностей на содержание дорог и 4-е платеж прибавочных с каждой души на содержание присутственных мест по 18 копеек»¹.

¹ ГИАОО. Ф. 2. Оп. 1. Д. 158. Л. 5.

Перед тем как изложить просьбу всех бухарцев Тобольской губернии, челобитчики описывают историю формирования данного населения:

«Вскоре по приобретении Сибири к российской державе предки наши в небольшом числе призваны были в тамошний край из Бухарии для заведения и продолжения торговли с азиатцами. В рассуждении чего дана им и всем тем, которые и впредь из Бухарии переселяться будут, привилегии от всяких податей и повинностей быть свободными. Доныне число нас и со вновь прибывшими составилось до двух тысяч душ мужского пола, и мы жительство имеем в городах Тобольске, Таре, Тюмени и в уездах оных на пожалованных, многия на покупных и иныя на приобретенных по закладным землям и производим торг разными азиатскими товарами, отправляясь для того в самые отдаленные Азии места, где нас так как знающих тамошний язык и обряды жители тех мест охотно принимают. А иногда даже и поныне удаётся нам по упомянутой привилегии, освобождающей нас от всяких повинностей, соглашать некоторых азиатских жителей для поселения в Сибири; в чем мы и аттестаты данныя нам от Сибирского начальства имеем; платили же мы всегда в казну и ныне платим за занимаемые некоторыми из нас в небольшом количестве казенные земли ежегодный оброк»¹.

Изложенные в документе факты должны были показать важность бухарцев для российских властей. Так, отмечено, что бухарцы не по своей воле пришли в Сибирь, а были приглашены царским правительством на поселение в Сибирь для ведения торговли с государствами среднеазиатского региона. Далее авторы челобитной акцентируют внимание на том, что они по-прежнему занимаются торговлей с самыми отдаленными регионами Азии и что их принимают там хорошо в связи со знанием языка и традиций народов тех мест. А далее, подчеркивая опять-таки важность их миссии как торговых пред-

¹ ГИАОО. Ф. 2. Оп. 1. Д. 158. Л. 1а – 1а об.

ставителей, они возвращаются к тому, что именно дарованные им привилегии привлекают азиатских жителей на поселение в Сибирь.

Учитывая определенный характер документа, направленного на доказательство своих привилегий, связанных прежде всего с торговой деятельностью, в документе очень аккуратно прописываются земельные владения бухарцев – «занимаемые *некоторыми из нас в небольшом количестве* (выделено мной. – С. К.) казенные земли». Большинство бухарцев действительно имело небольшие земельные наделы, сопоставимые с владениями государственных крестьян. В то же время часть бухарцев к началу XIX в. владела огромными земельными пространствами, в разное время выкупленными или приобретенными ими другими способами. Большинство этих владений являлись родовыми, закрепленными за определенными семейно-родственными группами, и представители их, с одной стороны, предоставляли эти земли для поселений вновь прибывавшим бухарцам, с другой – сдавали эти земли в кортом (аренду. – С. К.) русским¹. Таким образом, бухарцы сами понимали, что для центральных властей надо поддерживать прежде всего их образ как торговых людей, способствующих торговым связям России с государствами Средней Азии.

Вернемся к той ситуации, которая описывается в решении. Дело в том, что местные власти еще в конце XVIII в. попытались уравнивать бухарцев в повинностях с городскими и сельскими жителями Сибири. Так, 13 августа 1801 г. в Тобольском губернском правлении записано в журнале:

«Слушали выписку, учиненную в следствие резолюции 31 декабря прошлого 1799 года на каком основании в здешней губернии имеют жительство бухарцы и как должны нести повинности, в которой значит: рапортом Тобольский

¹ Корусенко С. Н. Земельные владения бухарцев (XVIII–XIX вв.) // Интеграция археологических и этнографических исследований. – Одесса ; Омск, 2007. – С. 358–362.

земской суд с донесение Бегишевского волостного правления изъясняет, как в ведении оной волости во многих селениях живут бухарцы, которых не малое число имеют пахотных земель, санных покосов и прочих угодий против прочих поселян со излишеством, а никаких по общежитию как с государственными и экономическими крестьянами, равно и с ясачными татарами тягостей не несут, о чем уже от того волостного правления и со старшиной их Дозбакой Давыд Шиховым сношение чинено было, и он отзывается, покуда не будет получено от высшего правительства о несении бухарцам тягостей, никакого повеления потуда и быть в повинностях не согласны»¹.

Обращение бухарцев к центральным властям привело к тому, что указом Правительствующего Сената от 20 апреля 1800 г. Тобольскому губернскому правлению было предписано следующее:

«Снисходя на таковое их прошение и желая способствовать как умножению сих жителей одноплеменными им выходцами из-за границы, так и распространению торговли их с прилежными к той стороне разными народам, повелено оставить их на том самом основании, на каком они были до открытия наместничества по новому образу устройства»².

Из этих документов становится понятным, что местные власти рассматривают бухарцев в этот период уже наравне с другими податными сословиями, которые прочно обосновались как в сельской, так и в городской среде на территории Сибири. Очень хорошо данный факт прослеживается в рапорте, поданном в Правительствующий Сенат генерал-губернатором Сибири И. Б. Пестелем 13 июля 1810 г. В нем он высказывает свои соображения по поводу очередного прошения бухарцев о невключении их к участию в общих государственных

¹ ГИАОО. Ф. 2. Оп. 1. Д. 158. Л. 14.

² Там же. Л. 25 об.

повинностях, описав до этого все имеющиеся у бухарцев привилегии:

*«Сообразив привилегии сии с местными обстоятельствами и с настоящим положением Сибирского края, я нахожу: 1) что бухарцы жительствуют теперь в хлебородных местах, имеют во владении своем сенные покосы и леса в знатном числе и занимаются скотоводством. От всего оно-го естественно получают значительные выгоды. Сверх сего отправляют внутреннюю торговлю и вне границ империи равно как в езде во всякое время и совершенно безприпятственно производят покупку и продажу товаров; 2) пользовавшиеся таковыми выгодами более ста лет, они на основании привилегий, им дарованных, до ныне остаются свободными от всех повинностей, как напротив того все состояния и именно: купцы, мещане, крестьяне и ямщики – несут повинности общественные; 3) преимущества, бухарцам дарованные, судя по разуму узаконений, изданы для приохочивания заграничных бухарцев ко вступлению в российское подданство, что было нужно в прежнее время и на прежних перешельцев, **но нынешнее положение Сибирского края весьма различествует с теми временами, когда переселялись сюда заграничные бухарцы** (выделено мной. – С. К.), ибо они живут уже домами, имея оседлость, права и выгоды против прочих состояний без недостатка, да и самая торговля не в том уже виде, как находилась тогда; а следовательно, с переменного времени и обстоятельств должны и они подвергнуться переменам»¹.*

Таким образом, у местных властей сложился уже отличный от центральной власти образ бухарцев. Постепенно в результате различных обращений местных властей образ бухарцев меняется и в восприятии центральной власти. Этому способствует также и продвижение России в среднеазиатский регион, что соответственно приводит к тому, что бухарцы уже не рассматриваются как торговые представители России в го-

¹ ГИАОО. Ф. 2. Оп. 1. Д. 158. Л. 34 об. – 35 об.

сударствах Средней Азии, ибо Россия получила свободный доступ к среднеазиатским рынкам и не нуждалась в посредниках.

Окончательно бухарцы были включены в фискальную систему Российской империи к 1830-м гг. в результате реформ М. М. Сперанского, которые не являлись одномоментным актом, трудно воспринимались населением и вызывали активное сопротивление со стороны ясачных и бухарцев. Последние были приравнены в правах и обязанностях либо к государственным крестьянам, либо к торговому сословию. Единственно, что отличало сибирских бухарцев от других категорий населения – это наличие самостоятельных административных органов (отдельные Бухарские волости существовали в Тарском, Тобольском и Тюменском уездах Тобольской губернии).

Таким образом, первоначальный образ бухарцев как торговых посредников и носителей информации постепенно менялся, и в начале XIX в. бухарцы начинают рассматриваться как равные другим жителям Сибири сначала местными, а потом и центральными властями. Смена образа произошла в связи с изменившейся внутренней и внешней политикой Российской империи, а также в целом с изменением образа Сибири, которая стала частью территории Российской империи.

Первые поселения и земли бухарцев в Тарском Прииртышье (по материалам Тарской дозорной книги 1701 г.)

Ф

ормирование сибирских бухарцев как этно-сословной группы происходило в XVII в., что было обусловлено рядом причин, среди которых основная – политика государства в отношении выходцев из среднеазиатских территорий. Еще одной причиной консолидации подгрупп (тарской, тобольской, тюменской, томской) и в целом сибирских бухарцев первоначально стало их компактное расселение, которое способствовало поддержанию брачных связей и семейно-родственных отношений, что, в свою очередь, оказывало влияние не только на сохранение культурных традиций, но и на экономическую составляющую представителей данной этносословной группы. На примере тарской группы сибирских бухарцев автором было рассмотрено формирование и закрепление за бухарцами земельного фонда¹, что повлияло и на дальнейшее расселение бухарцев в Тарском Прииртышье – уже на другой территории. Анализ имевшихся ранее источников (в основном Дозорной книги Тарского уезда 1701 г., описаний Г. Ф. Миллера) позволил предположить первоначальное расселение бухарцев в Тарском Прииртышье – в правобережных районах вокруг г. Тары (вверх и вниз по

¹ Корусенко С. Н. О складывании системы землевладения и землепользования бухарцев в Сибири // Традиционные знания коренных народов Алтае-Саян в области природопользования. – Барнаул, 2009. – С. 39–45.

Иртышу). Анализ Тарской дозорной книги 1701 г. подтверждает предварительные выводы и позволяет выявить различные характеристики бухарцев (демографические, экономические и т. п.), а также истоки формирования и дальнейшего развития их земельных наделов.

Данный источник предоставляет нам ряд статистических сведений. В нем имеются описания 82 дворов, в которых переписаны 161 бухарец (включая детей и братьев) и 26 дворовых людей из «калмык». В описаниях присутствует определенный набор сведений, которые можно формализовать следующим образом: 1) глава семьи (в значении двор); 2) где родился; 3) где родился отец; 4) дети, братья и дворовые люди; 5) количество скота; 6) наличие торгов и промыслов; 7) количество земли (пашенные, свободные земли и сенные покосы); 8) место расположения земли с границами и привязкой к географическим объектам; 9) право владения землей; 10) денежный оброк. Описания привязаны к населенным пунктам, что дает представление о месте приписки, но, как выясняется при сплошном прочтении текста, необязательно о месте фактического проживания.

Первым пунктом, который указан в книге, является г. Тара. К Таре приписано 11 дворов. Главы трех дворов земли не имеют и «кормятся работой». У остальных глав семей есть земельные владения, в том числе и значительные, которые расположены не только на левобережье Иртыша (г. Тара – на левобережье), но и на правобережье, на довольно значительном расстоянии от города, вниз и вверх по Иртышу. Для обработки земель и в период сенокосения в ряде мест возникали заимки, часть из них в дальнейшем становилась стационарными поселениями. Так, возможно предположить, что на землях, принадлежавших жителю Тары Абдрахману Тохтину, возникла деревня Казатово. Абдрахман Тохтин владел значительным количеством земли, но не один, а вместе с родными братьями и двоюродным братом, которые приписаны (и проживали?)

в Киргапских юртах. Также указано, что его дети Шагазан и Шаяхмет живут в особых юртах без указания таковых. Можно предположить, что это Казатово, так как принадлежавшие им на оз. Казатово и по р. Ибейке земли расположены на значительном расстоянии от г. Тары и для их обработки необходимо постоянное присутствие на месте. Также Тохтиным была приобретена земля в Евгашинской луке, выше устья р. Тары.

Следующим населенным пунктом указаны юрты Киргапские, расположенные на правом берегу Иртыша недалеко от устья р. Тары. Из пяти переписанных дворов главы трех – вышеуказанные братья Абдрахмана Тохтина, основные земли которых расположены на левобережье Иртыша. Интересно происхождение еще одного главы – Идейко Яргулова, отец которого «родом был калмык», что позволяет говорить о пестром этническом составе бухарцев. Он и еще один бухарец земли не имеют. Один бухарец – Казы Кулаев был приписан к Аиткуловым юртам и имел только сенные покосы с «татарами в межах».

В Атацких юртах переписано 14 дворов бухарцев, из которых главы семи дворов имели земельные наделы, расположенные, судя по описанию, в основном на левобережье – по р. Нюхаловке, на озерах Казатово и Кошкуль. В то же время сам населенный пункт располагался на правом берегу Иртыша. В книге описывается еще один населенный пункт с похожим названием – «деревня Иткучукова, Атацкая и Усеинова та ж, над рекою Иртышом», к которой были приписаны также 14 дворов бухарцев. Название «Иткучукова» связано с основным владельцем земель – служилым татаринном Иткучуком Чалбаровым, сыном Зайсановым (этимология записанного фамильного определения связана с происхождением его отца¹), описания земель которого, расположенных по обоим берегам Иртыша, имеются в опубликованном отрывке Дозорной книги

¹ См.: Бахрушин С. В. Сибирские служилые татары в XVII в. // Науч. тр. – М., 1955. – Т. III, ч. 2. – С. 165.

Тарского уезда¹. У глав восьми семей были земельные наделы, расположенные «против деревни за рекой», «на городской стороне», т. е. опять на левобережье Иртыша.

Из всех переписанных деревень количеством бухарских дворов отличается «деревня Шиховых юрт» – 23 двора, главы 17 из них имели земельные наделы. Сейчас это д. Речапово (правый берег Иртыша), являющаяся составной частью поселка Междуречье. Из материалов Тарской книги становится понятным и современное название деревни, закрепившееся в официальной документации с XVIII в. Понятно и еще одно название этого населенного пункта, приведенное в описаниях Миллера, – Речап- или Бахмурат-аул². Основные земельные владения были закреплены за Бахмуратом Речаповым, у которого было 144 десятины с четвертью земли и сенных покосов на 1 700 копен. Даже употребив название «Шиховых юрт», переписчик в конце описания деревни написал: «Поскотина деревни Речаповы ниже их деревни...» В отличие от описаний земель бухарцев предыдущих населенных пунктов, за бухарцами Шиховых юрт закреплены земли на правом берегу, за исключением некоторых наделов сенных покосов, расположенных на другом берегу Иртыша напротив деревни. Основные земельные наделы находились вдоль рек Уразай и Обросимовки (правобережье Иртыша). Часть сенных покосов – вверх по р. Ибейке (левобережье Иртыша).

Описанные деревни располагались вверх по Иртышу от г. Тары. Две деревни, которые существуют и в настоящее время, расположены от Тары ниже по течению Иртыша – это Сеитово и Себеляково. В деревне «Сеитова, Апталова та ж» в 1701 г. было переписано 13 дворов бухарцев, главы семи

¹ Корусенко С. Н. Этносоциальная история и межэтнические связи тюркского населения Тарского Прииртышья в XVIII–XX веках. – С. 110–112.

² Описание городов, крепостей, острогов, слобод, сел, деревень, островов, рек, речек, озер и других достопримечательностей на реке Иртыше и возле него вверх от города Тобольска // Сибирь XVIII века в путевых описаниях Г. Ф. Миллера. – Новосибирск, 1996. – С. 92.

из них владели землей. За исключением одной семьи – Маме-няка Кучукова, у которого земельные владения находились на Оше (левобережье Иртыша), все остальные земельные владения – на правом берегу возле рек Угаты, Уя. Выделяются земельные наделы Аты-ходжи Аксеитова, которые в результате данного дозора были зафиксированы, и на них выданы документы об их принадлежности данному лицу, что способствовало наследственной передаче земель представителям этого рода (в дальнейшем – род Имяминовых), а его потомки обосновывали свои права на землю в XIX в. выписями из данной дозорной книги. И в последней деревне «Байтугановых юрт» (она же Себеляково¹) была переписана всего одна семья. Количество бухарцев в Себеляково увеличивалось уже на протяжении XVIII–XIX вв.

Таким образом, из 82 семей у 26 (имеются в виду дворы) не было ни пашен, ни сенных покосов, еще 9 семей не имели пашни, но владели незначительными сенными покосами. Ряду семей принадлежало небольшое количество пашни и сенных покосов. И только около трети семей – 32 (а часть из них можно объединить в семейные кланы) имели довольно большие земельные владения, включавшие пашни, покосы, пустоши. Из этого количества можно выделить лишь 4 семьи, которые действительно владели огромными землями. Их главами были: Бехмет Кулаев и Мир-Али-сеит², сын Сеит-Магомета-ходжи³ из Тары, Бахмурат Речапов из деревни «Шиховых юрт» и Аты-Ходжа Аксеитов из Сеитово. В данном случае нами взят такой показатель, как количество принадлежавших главе семьи пустоши и лесов (свыше 20 десятин, у других семей в среднем – от трех до 15 десятин), ибо количество десятин

¹ Корусенко С. Н. Этносоциальная история и межэтнические связи тюркского населения Тарского Прииртышья в XVIII–XX веках. – С. 43.

² «Сеид – почетный титул мусульманина, претендующего на происхождение от пророка Магомета (Мухамеда)» (Крысин Л. П. Толковый словарь иностранных слов. – М. : Рус. яз., 2001. – С. 795).

³ Ходжа (в тексте документа Хожа) – уважаемый человек, хорошо знающий Коран, умеющий читать и писать по-арабски.

засеянной и использовавшейся под пашню земли примерно одинаково. Понимаем, что это довольно условный показатель, но в сравнении с другими данными он более точно отражает земельные владения. Генеалогические исследования показали, что «Мир-Али-сеид» и «Ата-сеид» – это выходцы из знатного рода, являвшиеся двоюродными братьями¹.

Ранее уже отмечалось совместное проживание ясачных, служилых и захребетных татар и бухарцев в населенных пунктах, расположенных вокруг Тары². Сравнение двух источников – Дозорной книги Тарского уезда 1701 г. и Тарской дозорной книги 1701 г. – подтверждает это предположение. В то же время сравнительный анализ позволяет вычленить «бухарские» поселения (табл. 2).

Таблица 2

Поселения бухарцев и татар Тарского Прииртышья в начале XVIII в. (по данным дозорных книг 1701 г.)*

Название деревни**	Географическое положение	Этнословные группы***
Город Тара		Бухарцы (11), казанцы (1)
Кыргапских юрт	Над р. Иртышом	Служилые (13), захребетные (17), бухарцы (5)
Аиткуловых юрт	Над р. Иртышом	Служилые (12), захребетные (18), ясачные (1), бухарцы (1)

¹ Валеев Ф. Т. Родословные записи (шэжэрэ) сибирских татар как историко-этнографический источник // Проблемы антропологии и исторической этнографии Западной Сибири. – Омск, 1991. – С. 103.

² Корусенко С. Н. Этносоциальная история и межэтнические связи тюркского населения Тарского Прииртышья в XVIII–XX веках. – С. 45.

Окончание таблицы 2

Название деревни*	Географическое положение	Этнословные группы*
Атацких юрт	Над р. Иртышом	Служилые (3), захребетные (3), бухарцы (14)
Иткучукова Атацкая Усеинова та ж	Над р. Иртышом	Служилые (6), захребетные (1), казанец (1), бухарцы (14)
Шиховых юрт	Над р. Иртышом на Красном Яру	Служилые (1), бухарцы (23)
Сеитова Булунбаева Апталова та ж	Над р. Иртышом	Служилые (6), захребетные (2), бухарцы (13)
Байтуганова	Над р. Иртышом	Служилые (6), захребетные (4), «и в той же деревне живут Аялынской волости ясашные татаровя» (7), бухарцы (1 двор)

* Составлено по: РГАДА. Ф. 214. Оп. 1. Кн. 1182, 1199.

** Деревни перечисляются в том же порядке, что и в дозорных книгах.

*** В скобках указано количество глав семей.

Таким образом, из 25 населенных пунктов тюркоязычного населения Тарского Прииртышья в начале XVIII в. только в семи переписаны бухарцы, из которых лишь в четырех бухарцы составляли большинство населения. И только основание современной д. Речапово (Шиховы юрты) можно с уверенностью связать с бухарцами.

ЧАСТЬ 2

Шарская дозорная
книга 1701 года



Сведения о бухарцах в Тарской дозорной книге 1701 года

<i>Город Тара</i>	67, 194
<i>Деревни:</i>	
Киргапские юрты	88, 202
Айткуловых юрт	95, 204
Атацких юрт	96, 204
Иткучукова (Атацкая и Усеинова)	112, 210
Шиховых юрт	129, 216
Сеитова (Апталова)	162, 228
Байтугановых юрт	186, 238

На шмуцтитуле воспроизведена иллюстрация «Сибирский бухарец» (Георги И.-Г. Описание всех обитающих в российском государстве народов: их житейских обрядов, обыкновений, одежд, жилищ, упражнений, забав, вероисповеданий и других достопамятностей. – Перепеч. с изд. 1799 г. с испр. и доп.; изд. 2-е. – СПб. : Рус. симфония, 2007. – Вкл. № 5 (после с. 160). – Рис. 33.)

Фотокопия Тарской дозорной книги
(скоропись XVIII века)

1029

Центральный государственный архив
древних актов

ФОНД № 214

ОПИСЬ № СИБИРСКИЙ
ПРИКАЗ

ЕД. ХР. № 1199

МИКРОФОТОЛАБОРАТОРИЯ ГЛАВНОГО АРХИВНОГО УПРАВЛЕНИЯ СМ СССР

Количество кадров

Дата съемки

Подосинова
оператор

Омовануу № 105 T

69 март

км. 1199.



9 214

км. 1199

Handwritten scribbles and a large flourish on the left side of the page.

Handwritten initials or a small mark at the top center.



Дод австрійска
 в. в. в. Писма
 Делишго Сара Пире
 Делишго Риза Петра
 Службеница вѣа Велика
 Ималія Ноблия рѣши Самодѣлца Три
 гань Велика Пополних Исприказно
 Писатки на вѣа Авд Перепискини
 Мидовишма Аврадинк Пана рѣди
 ѡновитѣ Рѣгань вѣа Запригид Дѣла
 Яана ѡбрѣтениа Слѣгола вѣа вѣа
 Мотте Делишго Сара Пире Делишго
 Пиза Петра Службеница вѣа Велика
 Ималія Ноблия рѣши Самодѣлца
 Тригань Пополних Рѣлижни бѣвину
 Нѣвѣа Дѣла Рѣзѣ махалѣ Анѣвѣа
 вѣа Столѣниу Пизѣ Петрѣ махалѣ
 вѣа Рѣгани били Рѣгань Велика

The

Дядько по доброй памяти Исидоръ сынъ
 бояръ мѣла мащуръ сынъ свѣдѣ
 рюши. Имяцна великоѣ дѣла ѿ дѣлане
 ихъ дѣныя и нѣмныя е и нѣмныя и нѣ
 еныя и нѣмныя. Земли и нѣмныя и нѣмныя
 хлѣбы и нѣмныя и нѣмныя. Выходило
 хлѣбъ и нѣмныя и нѣмныя. Имяцна
 рюши и нѣмныя и нѣмныя и нѣмныя
 нѣмныя и нѣмныя и нѣмныя и нѣмныя
 и нѣмныя и нѣмныя и нѣмныя и нѣмныя
 и нѣмныя и нѣмныя и нѣмныя и нѣмныя
 и нѣмныя и нѣмныя и нѣмныя и нѣмныя
 и нѣмныя и нѣмныя и нѣмныя и нѣмныя
 и нѣмныя и нѣмныя и нѣмныя и нѣмныя
 и нѣмныя и нѣмныя и нѣмныя и нѣмныя
 и нѣмныя и нѣмныя и нѣмныя и нѣмныя
 и нѣмныя и нѣмныя и нѣмныя и нѣмныя



Дворе Гю Поша Великого Царя Ивана
Ефимовича сына Ивана Претина Жалова
нные Трапезы Понялены И Покало
ваны Онъ этотъ наихудъ нишнихъ
платитъ Имени слухе въ подобно
Ивыны Гарда И Виретъ Служилъ
Ивыслушавъ Хлѣва наизубывагъ
Неделно И Великий Царь Покало
въ бы Иха Неделно Иныхъ Имятъ
выслушавъ Хлѣва Имени Поняно
Денежною орою И Покало или
рухими людьми воевое плато
приписывать это Имя врагъ ре
ши небыть

И Поняно Великого Царя И Покало
лжно переписавъ мафиовичу до
ракинъ Иванъ Ивановичъ Качановъ
вподобно наподни на таре сына
Иха земли вышреть И подисать

Асперанисъ Поклѣхити Бибина болѣ
 мѣсто хлѣба и пшени Тоди и мѣсто
 Асперанисъ орошъ здѣшныи рѣки Пш
 шени и мѣсто Поклѣхити Асперанисъ
 аздрѣшныи* совѣдникъ дрѣвнихъ
 хлѣбныхъ стогори и мѣсто Пш
 Асперанисъ асперанисъ е Асперанисъ бѣ хлѣба
 нисетъ нѣматъ Асперанисъ е Асперанисъ
 сѣтина бѣ хлѣба асперанисъ пошѣ
 сибѣна пшѣнѣ охрѣнѣ рѣки и мѣ
 Пшѣнѣ и мѣсто шени пшѣ Асперанисъ
 сѣнѣ сѣнѣ асперанисъ и мѣсто вѣдѣ
 унѣна Пшѣнѣ асперанисъ хлѣба
 Асперанисъ сѣнѣ и мѣсто хлѣба
 Асперанисъ вошѣ Асперанисъ и мѣсто
 вѣдѣ вѣдѣ асперанисъ шѣнѣ
 Записуе прихѣныи Асперанисъ и мѣсто
 Асперанисъ зарѣнѣ прихѣнѣ шѣнѣ
 шѣнѣ асперанисъ Асперанисъ и мѣсто
 шѣнѣ оставитъ пшѣнѣ Асперанисъ



1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100



3

Т

Ивыни многи Говорят видяши едина
Православный Христиане Праздник
Иноземцы Земель никто Полате
Делати нхго А кетнос Ивынюд кд
нуд рхлй ИАелгоза Ивние разное
Всеплян ВейноТд Абра Визар
Платити динотн Аговь Ксолоно
оѣто Чини Охацио Семей Ипо Кд
Поперепинне Авица ВЕВНО Им
схотуомь Сизасть ето Ини
толги и рони Платили
схотени Постро кама
Поме Фнитвы Ада или три Кца
Слуца Ада то ето ето Делти
сдутъ Врѣдате ВейноТд Абра ста
Рованье тгоже вышени Саны
Горати ратнымъ Лодемъ которые
Запомощид Ожед ИВейноТд Абра
Сестиневъ пѣть Горати Драптовъ
Непримелшихъ на б р свѣ



4
 Православны Христиданъ Нѣхъ Оушманъ
 Сражарина Сберегачи Кипъ одере
 Акинса въ дни Нхаци живучи Великого
 Царя Михаила Владиміровича Свѣдѣ
 нымъ Нгулѣтнимъ Свѣдѣнъ Свѣдѣа Бѣсѣ
 ствѣнъ Квартре Нѣхъ ставихъ Пове
 дѣнствѣхъ Като Христиданъ Вѣнъ
 Ираноха Нгулѣ Недвѣлетъ Свѣдѣ
 нымъ Рнѣ Свѣдѣ Пашана Втиболѣнъ
 Великого Царя Памѣта Зодхѣнхъ
 Земель Иренны Пондѣ Нисѣго Ала
 Нѣхъ Иноземестѣхъ Матѣ Невѣтѣно
 Ипоѣа Втиболѣнъ Бѣхѣнъ Свѣдѣ
 Немногѣ Анаѣре Икатѣмени Ни
 Рово Небыло Иземѣни Властѣли
 Немногѣ Ино Иканъ Ини Пашѣнхъ
 Великого Царя Кѣдѣ Мѣрѣ Пашѣ
 Пондѣ Свѣдѣ Земле Свѣдѣ Ини
 Пришли Житѣ Втиболѣнъ Икатѣ
 менъ Насѣа Многѣ Ино Насѣа Ино



4

111

Почупили Уршии Ну-хемане Улу
Анлы Ладге Кортерик Пахши Зайт
онше Фалованне Нунашениных
Хрестьянъ Пашенные Земли Ксенных
Франсы Ивешия Лхтима Утудуа
Безуа Велишото Фара Истеграшотте
Исвоего Земовиша Лхтима Анней
Лопя Оудать Внэлы Астотех
Земель Иренныхъ Попото Исо
Вешин Утуде Велишоте Фара Вна
Зну ниего болши Патендеех
Лхтмъ Неалагшии Исуаволитца
Велишоте Фара Хлеб милостивъ Зайт
Зайт Провшлыа Туды Хлвоа Иже
Неть нани Фла Ихъ Иноземее
Ства Правителъ Невабали Астотъ
Земель Иренныхъ Попото Исо
Ивешныхъ Утуде Збирать Ихъ
Лхтми Ивешанъ Велишоте Фара
Фалованне таболши Иунахъ



Горизонтъ вѣнныиъ (сх. флывма лѣдма
ітѣ нхъ землѣ охъннѣ вѣлѣнѣ а
сх. стѣрѣтѣ нѣопѣтѣ оѣпре ѣннѣ
дѣнѣ прѣтѣнѣ егѣнѣ ѣннѣ охъннѣ оѣнѣ
земель нѣнѣ (ѣ. ннѣ) нѣнѣ ѣрѣннѣ
лѣдѣ нѣнѣ флывма нѣнѣннѣннѣ тѣтѣ
нѣнѣннѣннѣннѣ нѣнѣннѣннѣ оѣнѣ
ѣпре ѣрѣннѣннѣ нѣнѣннѣннѣннѣ вѣннѣ
сх. стѣрѣтѣ нѣнѣннѣннѣннѣннѣннѣ
ѣннѣннѣннѣннѣннѣннѣннѣннѣннѣ
ѣннѣннѣннѣннѣннѣннѣннѣннѣннѣ
ѣннѣннѣннѣннѣннѣннѣннѣннѣннѣ
ѣннѣннѣннѣннѣннѣннѣннѣннѣннѣ
ѣннѣннѣннѣннѣннѣннѣннѣннѣннѣ
ѣннѣннѣннѣннѣннѣннѣннѣннѣннѣ
ѣннѣннѣннѣннѣннѣннѣннѣннѣннѣ
ѣннѣннѣннѣннѣннѣннѣннѣннѣннѣ
ѣннѣннѣннѣннѣннѣннѣннѣннѣннѣ
ѣннѣннѣннѣннѣннѣннѣннѣннѣннѣ



5

Л

Заинд земли Хто Хто Итвма Ахалд^м
 Поправымъ Исполнимымъ. Кривошма
 твми землям Иудеям властима
 доуна ввимоу Ара Попре Акимъ
 Иплатинсъ ороу Заинд пиамо вва
 ше сео адуношрыхъ одхаруовъ
 Кривошма нвма аоуема на
 ни штиъ земля ршми Аудили
 Адуе Икретванъ Яелобима Ипо
 Правому Сыну пето земли давати
 Ромъ Поправымъ Кривошма
 Ивонустеме ствма належама
 Авилото Ену ршма Адуе За
 наватъ накрвмо Емо они пето
 Ахалдъ Замогорыми Поправы
 Кривошма земли вовластима е
 Хостомъ шманетца не шдма
 Инеместими Ишли Ишли Ишно адо
 поа шдъ Заними Ивоста прота
 Незадушатъ Кривошма Ихтвбма



И Динешнема дѣла То Провышеписан
ныма великого Царя дѣла. И по дѣла
матре Переступинъ мѣсто ономъ
Авдранинъ Иванъ рязанской Рязан
ны Натаре Ивгичиномъ вѣдѣе
свѣдѣе Иуха убога Иората Ире
манниъ Кудыровы Куде Иегод
Понатадъ Пашу Рязаныхъ Каровы
Поль Иегод Занни Иегод Хань
земель Иренныхъ Поной Переступи
вѣ Ипднанима дѣла ономъ
землями Иренными Поной вла
дѣетъ Аорхшино дѣла ономъ
Аорхшино дѣла ономъ Ипднанима
Пашу Инешнаго дѣла ономъ Пашни
Пашаные дѣла ономъ Ипднанима
Рязаныхъ Каровы Поль Иренныхъ Поной
Понатадъ Ипднанима Иуха Пашономъ
наложено вѣдѣе великого Царя дѣла ономъ
ошну Заряныя поля Пашки дѣла



Простиръ дѣла задѣданныхъ дѣлахо
вше поля наиданныхъ же хлѣбомъ
Потри атына пѣвъ дѣти задѣданны
дѣлавлауствѣ сѣны Пондѣ Пове
нѣе задѣданы ахоторы ахачы Па
хотныя Инеплахотныя земли Исныи
Пондѣ тѣмъ Иснадывали малое сѣно
дныя Инепнадывали ахиву сѣдими
дворами Инаи^т выговта Пондѣдо
таѣхъ наидѣно Головшны Пондѣ
наидѣн^т дѣныи похотѣ Ипѣдѣтѣ
Ипѣдѣн^т величѣ Пѣра величѣ плати^т
Ипѣ ахачомъ. Мѣорѣи построй
Пѣра дѣныи дѣа Ипѣ пѣри мѣа
Сурѣдѣ дѣдѣтѣ дѣдѣтѣ дѣдѣтѣ
вродѣе величѣ Пѣра величѣ вѣе
пѣричѣ рѣтѣныи дѣдѣн^т Рѣтѣ
рѣе задѣдѣмѣн^т дѣн^т Ипѣдѣн^т
Пѣра величѣ дѣдѣтѣ Ипѣдѣн^т
Надѣго дѣ Пѣра дѣныи^т хрѣстѣдѣн^т



у

у
Ла

Ихъ свѣдѣнъ орабушенъ и беретъ
 оуде иди охачи банастаице
 Незаплать Инаманъ Заоруи
 ние Ихъ занастаице со вѣдѣнъ
 оудеи вѣвое Ивпрѣ охачи ома
 оно вемель нутѣи ничио со
 оудеи оуде Иудеи или Иудеи
 инны тѣи неидиуице Ивпрѣ
 Ивпрѣ оуде впрѣ Ивпрѣ
 Иди охачи ома Ивпрѣ вѣдѣнъ
 оудеи на вѣио то Ивпрѣ вѣдѣнъ
 Ивпрѣ оудеи Ивпрѣ неидеи
 оудеи Ивпрѣ Ихъ Ивпрѣ
 Ивпрѣ Ивпрѣ

Оудеи Ихъ охачи Ивпрѣ Ивпрѣ
 оудеи вѣдѣнъ Ивпрѣ Ивпрѣ
 Ивпрѣ Ивпрѣ Ивпрѣ Ивпрѣ
 Ивпрѣ Ивпрѣ Ивпрѣ Ивпрѣ
 Ивпрѣ Ивпрѣ Ивпрѣ Ивпрѣ



Идрю выхъ поца лето уни Синныхъ
Площюь хотами Ивстахано земли
Илонаниа Арташатаво Имъ вѣрнед
стѣ властѣтв Иудиторыхъ Земле
нотомъ. Иманюбо Иманемъ Налоттн
вндъ вѣшнотъ Фра Анежнотъ идруч
Пшаню Порожкѣ нидѣ себо .



4
8

Идрачу Фивотиде вѣрнед .

Бохаретина Адрахманъ спохтинъ
спавъ руднѣтѣ онѣ адрахманъ
напѣтѣ Адръ Левъ быль. Прибоже
адхаретина допршлыхъ Таровхъ
Умре днѣтѣ адрахманъ дбми Шага
занѣ шихметѣ тристѣ ати двѣ
лголь Фивотѣ восо вѣ дѣтѣ
Фивотѣ Фивотѣ нидѣтѣ то дѣтѣ
вѣтѣ уни лѣтѣ Фивотѣ порадѣ

Батюшкамъ припису, а въ мѣстѣ Репинскомъ
 двадцати мѣстѣ судна и шеста
 лошадей зафредаты Азиатскіи судна
 рѣгатныхъ отъ Го. Ипримы въ
 нѣтъ отъ наго, а нѣшнато отъ
 Го. Собинно у него пахоты снабани
 Хлодомъ нацабатове Авт Азиатскіи
 ны рѣи сътырт Азиатскіи аровото
 Ааполашнѣ земли Ипримыши
 Илѣныхъ мѣстѣ двадцѣ Азия
 тинѣ властветъ боци Мѣта
 зоративаніи збланомъ Аабаба Санѣ
 тохтинными вѣта Паханая Ине
 Паханая земля вѣхѣ торговне
 побие вѣршиныхъ Ивѣшихъ вѣ
 ра на Гриве го. Земли вѣдѣра
 Радатова Аапоконецъ плѣде зе
 ли Балотѣ судами Ипримы вѣ
 Холки Ипримы вѣ брезини Порѣвѣ
 сторону вѣдѣра погѣ Гривѣ



В олим основныи Источнии бренини до
 брени холми ибереднии истаде болото
 догго рвени ибнио ветины блаубе
 Погедниид Сорет То Иповытиси
 Дуа То . ршыха Унго Попод Коло
 * Поле насафонд Хопиь Жуваданове
 Ароне влахтх налатиудимси Хопень
 против шипрова поле рвиу иршиш
 блаубетих ишари безиртпоиме
 Унго * ршыха Попод блауха пошти
 шв рвие вышанио лхне напоггре
 мь дима Хопень порвие вверху
 елева Поле дх Хопаны дмы апово
 Говестарону иршиш у Поггшиши
 * Поши днуд Кутолдовь гоого * И
 пшишидо ршыха * Астрегидед
 старону иршиш рвие елева дудо
 медуи доггоде рвиеи елева дудиме
 блаубетих попути адьинио вето
 иста Унго мшис дшви дшшыха



9
 Жу

пѣша пѣрвѣдѣ даулухмѣрѣ сумаме
тевы зѣбтми сорѣтѣ даулухмѣрѣ
дѣтѣ рѣдѣ. Иже въ вѣишѣтѣ дѣрѣ
хлѣбѣнѣ канѣтѣ адраханѣ зѣбтми
внѣ вѣишѣтѣ дѣрѣ денежноѣ обрѣ
завѣтѣ рѣдѣнѣтѣ пѣхотѣ завѣтѣ
пѣдѣ завѣтѣ дѣидѣтѣи пѣишѣтѣ
пѣдѣтѣтѣ дѣтѣи завѣтѣтѣтѣи Иже
дѣидѣтѣтѣ дѣтѣи дѣе дѣтѣи
дѣдѣтѣтѣ завѣтѣтѣтѣ дѣидѣтѣи
пѣдѣтѣи дѣтѣи пѣе дѣтѣи завѣтѣ
тѣи Иже тѣишѣтѣтѣ дѣтѣи
дѣе дѣтѣи дѣдѣтѣтѣтѣи дѣидѣтѣ
дѣдѣтѣтѣтѣи пѣишѣтѣтѣ пѣдѣтѣ
дѣидѣтѣтѣ Иже рѣдѣ дѣдѣтѣтѣ
тѣи дѣтѣи дѣе дѣтѣи вѣрѣ дѣ
пѣхотѣ Иже дѣтѣи пѣишѣтѣ дѣе
рѣдѣи дѣдѣтѣтѣтѣтѣ дѣидѣтѣ
дѣдѣтѣтѣтѣ дѣтѣи ,



Агаприправлены тшцизовымъ Ага
 Пшцуа Лва Понидина Кашерна Занна
 Мешлианнато с'хасстина с'срахама
 Моткина Пашни Навго Замле пери
 Акагитины втладе джов пдгшмхъ А
 Ренне Пашнойъ Аоло Пель н'обтсге
 Зогина Агдшаме Ева д'срхманово
 Заридо Уперешини пловъ Замщухе
 нкова Пашовы Пошину онъ д'срхма
 влусте



10

[Handwritten mark]

Тухрештинъ Кшница Машкетъ Раша
 розука онъ Кетинга Кашере Ади
 Каша бы пригбате с'хасстина Квашо
 шлы Тубухе Дире Раша Каше Ломе
 Акорова Апторговъ Ипремы Словъ
 Агбиль Ашонаговъ Инешинга Ага То
 Ровинно Каше Пашоты Каше Каше
 Каше Каше Пашоты Раше Аравога
 Маша Каше Каше Каше Каше

Имени Ивита Сиб Айдитинъ Сины го
иофодъ Ало поле нашоуъ Ропенъ Все
фа Паханад Инспаханад земля Дини
Халмава Западноуъ Дорога Олпуръ
Туд сторону Абура Абиреа Аюши
Мавы Банши Отафееа адоото
болота Аюшши Ипаъ, Унего Коста
индъ земли Ипаитини Ваехъ пош
тишу надудие Айдитинъ Айдитинъ
Вместа Захарестинъ Савидъ Унеини
вы Абура Туд сторону озера Алаула
Аозера напри болота ВлауБегге
Пашвинд Инспахаными землями
Иттари Ипошицуъ вы Ині Гамъ Пи
ща Ава пошдгина Иповыги Си
Ауа Го, Ипошицаъ Вашиото Тира Кало
Авенд нанего Астапа видъ Вашиото
Тира Анежното одроуъ Бава Собинуд
Пахому Зафаные Пола Западеидны
при Алтынауъ ве Акути Абудровые



Заподымские двести дене Адаглубные //
вены Пошево дворовою поевъ Паденте
Заводнахъ Итого шестъ алтынъ Бездубъ
денги всего заподымъ Исакенныя по
швы одиннадцатъ алтынъ Бездубъ //
денги



Духарестинъ Бехмессъ Дудасъ Исааъ роди //
льсае ома Бехмессъ Исааъ ева катере
дубъ бы Унего тригофъ е" духарестинъ
Унего Бехмесса дубти дубшина герина
сущасти лбтъ Умало семи лбтъ Исаа
кнш дуб лбтъ Даворово Унего Ра
мышцо Пароды лбтинш Дубащцати
лбтъ Исааа платъ лбшеде" вошъ
Исааинъ ротатъ акидговъ Игру
мышцъ Итого алоналъзавъ Исаина
Исааъ Исааъ Исааъ Унего пахоты Иса
хъ ственныя Хитболъ Дубащца роди Исае
ницы Пошоры Дубащца Исааъ

Данепаханъ Балонъ Ивысоханъ Бели
Илгисидши Илосидшины стригуща
Дейтина Ренны Унесто Попогомъ
Холо сто Замши наплатъ Согув Кеме
Внежа тма шва Замша Заргомъ
Ошед Проме Аву рбеевъ Оханомъ
Дангшивъ Роненномъ. Да порбунъ ошу
Влаубегаъ Пожегодитъ Сорое Ипо
Пящовыхъ Книгамъ Шича Ловъ
Ридина Илвыкини Сугъ Сога Унесто
Бехмега въи проитгущу рбее на
Тордого спорктъ Собинно Пахоты
Дейтина ржи аровотъ Дане
Паханъ Балонъ Бехми Илустив
ши стригуща Дейтинъ Внежа
та Ето Замша обратино Аруни
Внежа Иовдере Игымшото Порб
ше Ибукшо Довешины Апоругуд
Сторону Ираши рбиа Апоругуд
ни Анудъ сторону Ирашиша



Въше бѣдранъ оуашии Трѣтъ Раламѣ
нишова сѣна Полю Апохатовъ рѣкъ
сторону Ава Соинъвые даламѣ Влауъ бе
Позуано со рѣтъ сѣтъ сѣны Унего По
исводѣ Жоло тоу же зашии наидѣ
Сотѣ Хорѣнѣ Унего Дехметѣ сѣны
Полюидѣ бѣтъ поштинѣу Виселѣ на
Вино ѡ строву Поштинѣи дрѣгалѣ
наидѣ Хорѣнѣ Виежа Пошле бѣ
Данѣвшою оуея наидѣ сѣны По
люидѣ дрѣговшии маѣа Рѣжѣлаѣго
Рѣидѣа Ралава Авакѣиѣа сѣнѣова
Повысоуд Трѣву поштинѣеѣ сторону
Пошѣнѣ Полюидѣ дрѣговшию оуаѣе
тина бабацѣишии Влауъ беиу
Позуано сѣтъ со. Искѣиѣа Виноу
сѣра налоѣнѣ наидѣоуе Дехметѣа за
рѣти Виноу Виноу сѣра Анеѣаѣно
оброуѣ бабаѣоуѣишиу Пошѣту сѣтъ
ныѣ Пола заѣвѣго Алаѣишии Пошѣти

12



12
Рс

Алексий Погребовъ Актъ Заключенный
Итого принаказаны Алексий Аво Се
нги Агадаровые Заключены Актъ
паны постре отомыя Пове Актъ
Заключены Итого Вова Алексий
Аво Актъ Агадаровые Сены По
исходъ Заключены Заключены
Пове Актъ Заключены Итого Сены Родле
шеинаказаны Алексий Сены Родле
нги Вето Заключены Итого Сены Родле
шеинаказаны Сены Алексий

Бохаретинъ маанивъ дитре Сыздаль
родилъ онъ маанивъ - капи арт
Актъ Сыздаль бы при Актъ Бохаретинъ посто
шеинаказаны Сыздаль Умре Актъ Сены Родле
Сыздаль Агадаровые Аво Актъ Сены Родле
Сены Родле Сены Родле Сены Родле
Сены Родле Сены Родле Сены Родле
Сены Родле Сены Родле Сены Родле



(17) ¹⁴
 На Со¹⁴ Собинно¹⁴ Унго¹⁴ Тохоты¹⁴ Сикит¹⁴
 иными¹⁴ хитовми¹⁴ Азиатини¹⁴ ржи¹⁴ Гот¹⁴
 Азиатини¹⁴ Ардво¹⁴ Анкел¹⁴ Хан¹⁴ Зели¹⁴
 Залсри¹⁴ Мухам¹⁴ ши¹⁴ Илбены¹⁴ Мбств¹⁴
 Азиат¹⁴ Азиатини¹⁴ Сины¹⁴ Унго¹⁴ Со¹⁴
 Хид¹⁴ Холд¹⁴ Пола¹⁴ Наит¹⁴ Хопен¹⁴
 Ата¹⁴ Еад¹⁴ Пашин¹⁴ Влех¹⁴ Поидше¹⁴ бие¹⁴
 Влех¹⁴ Зох¹⁴ Хасетин¹⁴ мв¹⁴ Зохметте¹⁴ ^{он}
 Зохметте¹⁴ Влах¹⁴ бет¹⁴ Поидше¹⁴ Сн¹⁴
 Зохметте¹⁴ Выпши¹⁴ З¹⁴ Т¹⁴ Со¹⁴ ^{он} ^{он} ^{он} ^{он} ^{он}
 Велиото¹⁴ Пра¹⁴ Халат¹⁴ Ено¹⁴ Кането¹⁴ Шамини¹⁴
 Сын¹⁴ мн¹⁴ Велиото¹⁴ Пра¹⁴ Хенетин¹⁴
 Орон¹⁴ Зал¹⁴ Собинно¹⁴ Тохоту¹⁴ Ха¹⁴
 Раные¹⁴ Пола¹⁴ Задидатину¹⁴ шест¹⁴
 Алтине¹⁴ Зегав¹⁴ Гелси¹⁴ Зад¹⁴ Зовые¹⁴
 Зад¹⁴ Азиатини¹⁴ Стог¹⁴ Алтине¹⁴ По¹⁴
 Зов¹⁴ Гелси¹⁴ Задидатину¹⁴ Итого¹⁴ шест¹⁴
 Атом¹⁴ Зегав¹⁴ Гелси¹⁴ Зад¹⁴ Зов¹⁴
 Иве¹⁴ Сны¹⁴ Поидше¹⁴ Зегав¹⁴ Хопен¹⁴
 Плзенте¹⁴ Заног¹⁴ Итого¹⁴ шест¹⁴ Ата¹⁴

13



13

Th

Алтынъ Есаифъ Аенти в сего сапохому
Иваннине Поной притица тга
алгана

Бухаретинъ Рендге ѿнаже Иагты
Тѣ Птогадъ Сагадъ радийа ѿна
Рендге вухаренъ Ринди нагта
Прине воренъ со Роста Унего
гари лощеди Аветъ коровы агта
Тѣ Ипромы Рендге нѣтъ аюна
Тѣ Ахъ нѣшката Ага Роста Ровинно
Унего Пахоты Радены хлѣбо
Авятина бѣеѣи рѣи Ипшеницы
Авятина Арвого Ага Пашино
земли Ипш Птоши Лени Мѣтъ
Авятина Авятина Ринны Унего
Поной Агого Пѣла нагритца атъ
Хопена Агѣжа тга Ево Паминда
Внѣ Погоцухе рѣше Агѣжи Агѣши
тавшева Погоцухини Стурѣ



Адолмошны доверши рѣши адде
Крши доболшо то емго то бидати
Идомеши логална архистова изд
Пашенный мѣши министы Ропе
ины Идолмошны властемъ по
поступно пѣшево задана душина
табышеа гвѣтѣ по Иповыписи
Авгтѣ Иподна вѣшино Ира Нало
Хрешо нането свѣдѣна вид вѣшино
Ира Анедѣно то шрону бакал собнику
Плахотъ готаные пола бадедану
бадедѣ патъ алтынкъ задаровые
бадедану таби алтынкъ додедѣти
Адавныи е пошвы затирисшатъ
Хопенъ падѣнге захидну Итого
патъ алтынкъ мѣсо готѣ
Хоту издѣенные пошвы
пирискащѣатъ алтынкъ дое
денси



14

ИИЯ

Духаретинъ бани гусидне (свазъ радни
онъ бани идущъ еад наггаре дубъ
Етао бы Прибѣтѣ духаретинъ Юре
Унего бани драговъ обвѣнна двѣдѣ
Дву лѣтѣ свѣта, три лошади ро
Татарскаго дѣлѣтѣ Ипромы свѣдѣ
И бѣтъ алмактаго инешнато дѣлѣтѣ
Собинно Унего Пахоты дѣлѣтѣ
рѣки подгоры дѣлѣтѣ дѣлѣтѣ
Сенны Унего Понѣтѣ наггаре Ролень
Влазбегѣтъ бѣдѣд (вок. Зохорѣти
Номъ Звехметѣтъ дѣлѣтѣ
Истари воцѣи Мѣтѣ, И Понѣтѣ
Великогѣ Ира. Иало дѣтѣ наггаре
Бани дѣлѣтѣ вѣдѣ Великогѣ Ира
Дене дѣтѣ ороу бѣдѣ Собинно
Пахотѣ дѣлѣтѣ поля бѣдѣ
тинку шестѣ алтына дѣлѣтѣ
Ити. Дѣлѣтѣ бѣдѣтѣ дѣлѣтѣ
Потри алтына гѣдѣ дѣлѣтѣ бѣдѣтѣ



Итого Мать Алтынъ Абагалубъны
Кенныхъ Момойъ Гаитъ Копень по
Денте замолну Итого все напущамъ
Алтынъ Кесыртъ Денти всего Гапа
Хоты Изъ Кенныхъ Момасы Авану
воля Алтынъ Аве Денти



15

LL

Бухарисинъ Алтафазы Воевода
Магадъ радия Копень Алтафазы
Наморе сидъ Ева была пригозъ Фе
Архисетинъ Ивгидшлы Радуха
Кесе Внето Алтафазы Сына
Алтиксани Авануцати логотъ
Мотъ лаша Дакорова Алторго въ
Илржысидъ нитъ Хамисца ра
Сотдо, Исладия Делиного Суръ
Илоралотте Малорендъ Кане Солды
Садъ въ Сына Витыто по Сацнотъ
Мадла Головшны Видъ Делиного
Суръ Денефнотъ Оронъ Авануцати

Алтынъ Алдато этто поуде жавд
цршто. Величества нхто безданно
убезпошлинко неди

Духаритина баибвддл мамквддл
свад радидя она баибвддл
водхарен врибидя гирид ижнве
напгаре борет го жунето свинд
Росаид и свин лгосов апашин исе
нны Попов и жиди и промысл
унето нгосов Администратора работно
ипидия Величество дара ижотраиде
наложено нането баибвддл
свинд вквддл поациот и дара
головины вид Величество дара жене
жноту ороу женеца адид жетид
Диди Алдато этто поуде жавд
цршто. Величества нхто ба
данно ибезпошлинко неди



Ахарстинъ милосинъ сеймабамеѣ 16
Хвѣа свѣдѣннѣ ѡнѣ милосинѣ
нагаре ѡнѣ ево рѣдѣннѣ бѣ пригѣ
ѣ ѡхарстинѣ Анагаре ѡнѣ ѡнѣ
милосинѣ Абути мѣхѣе Хвѣа 16
спригѣннѣ лѣтъ Атаали Аватцаѣ
ѡнѣ лѣтъ ѡнѣ мѣхѣе рѣнѣ Ериѣ 7
Аву лѣтъ ѡнѣ Атаали рѣнѣ Аериѣ
спригѣннѣ лѣтъ Аворѣѣ ѡнѣ ѡнѣ
мѣхѣе спригѣннѣ Аамѣѣ спригѣннѣ
спригѣннѣ лѣтъ спригѣннѣ ѡнѣ
ѡнѣ спригѣннѣ спригѣннѣ рѣнѣ
Атаѣѣ ѡнѣ спригѣннѣ Абути ѡнѣ
нагарѣ ѡнѣ ѡнѣ ѡнѣ ѡнѣ
ѡнѣ ѡнѣ ѡнѣ ѡнѣ ѡнѣ
ѡнѣ ѡнѣ ѡнѣ ѡнѣ ѡнѣ
ѡнѣ ѡнѣ ѡнѣ ѡнѣ ѡнѣ
ѡнѣ ѡнѣ ѡнѣ ѡнѣ ѡнѣ
ѡнѣ ѡнѣ ѡнѣ ѡнѣ ѡнѣ
ѡнѣ ѡнѣ ѡнѣ ѡнѣ ѡнѣ



16

ма

Азаргидъ ѿшедъ на триста двѣдцѣтъ
вместѣ съ ево пашня. И сѣныи по
швы ѿстрѣдъ на интѣмъ хоти въ ево
Пѣдле дрѣвоишото сѣхарестина хѣ
ладъ анѣлина и пѣдле болота пѣ
рѣтудъ стороны пѣдле дрѣвоишото
сѣхарестина бѣсѣщенна пѣдле
ево пашня и пѣдле дѣрову потѣ
пѣдле сторону ѿшарѣна по ево ве
рѣтудъ сторону болота хамыше
вое властвѣтъ и стары и пѣвыиши
дѣтъ гоу днѣго сѣныи по швы
и они по швы рѣвие на пѣтъ дѣла
дѣпѣнъ въ ево протѣи ѿANOVA ѿстро
ва по ево сторону сѣныи по швы
малахова сѣдѣтъ сторону ѿ
пѣшиа потѣвѣ дѣрѣвѣи а на три ве
спѣдѣтъ сѣныи властвѣтъ пѣ
дѣпѣе а дѣныи волости а на ико
пѣдѣриѣ а дѣныи ѿANOVA



17
¹⁷ (С) роу яла вышештанио вышештанио
Тоду Илдоуна вешнобо ффа нашо
Жено на него малшенте дугеми
Вно вешнобо ффа денежното ибруу
За ево собиннуо Пахотуо ба фаные
Полд баподпарты дугемины поштї
Алтыны падепарты дугеми бадед
гину Итого дугеми алтыны Да
ба дровые баподпарты дугемины
Потери алтыны Поде дугеми баде
сатину Итого восемь алтын Две
дугеми дугемины сены Д по
по сою бадепарты дугемины Д по
дугеми дугемины Итого два фрух
Тоду ба пахотуо Ивоенныи Тоду
по сою дугемины Ивоенныи
алтыны Две дугеми .



Бохарештинъ тога надуно (С) роу роуи.
Ивоенныи тога на паде адвевево

бы приѣхъ въ Хартаинъ Судта Унѣо
лоше Анорова отъ Го Иримыко
Абтъ отъ настьдх инешнаго ула
Го "Содино" Унѣо Пахоты Хна
сваны Хлвдомъ Двѣдтина ярово
Сены Понод напастъ Двѣдтъ Ро
лена. И повна Велико Го ффа коло
Двѣд накто позадъ онъ Велико
ффа Двѣдноту ороу Зава о
Банкуд Пахоту За Двѣдтину
ярово три алтына Две Денги
Два вѣрѣбные Сеныха Поно
Совъ Запастъ Двѣдтъ Ропень
Подѣте Запоку. Како въ
алтына Две Денги Два вѣрѣ
Полицнобо тѣрѣ Головшинны онъ
орону шефнацакъ амкъ Двѣдтъ
Денги тѣрѣ Запахоту Ивѣенке
Поносы И Головшинны Два тѣ а
Всѣ алтыны Две Денги Два



по то (по то) Подеждава при то вѣ
дѣлава ни то бездано Ибелно
и лино фелд

18



Охаретинъ. Данилъ шихъ (иха) ра
ниа (онъ) Данилъ катаръ адидѣво
до при то же охаретинъ. Муше сина
Дне то лашъ отъ то. Ипримъ (в) о
пашини Ишине. Понидъ. Атомъ х
лища. рабонидъ. Ипидиъ. Велиото
Фра. Навофена кане то. Дани Гера вѣ
отъ подицното пѣла. Солвешинъ
Видва. Велиото. Фра. Дѣлѣно то. бронт
шешащанъ. Ипидиъ. Дегрѣсѣ
Дени. Дла то то. Дето. Подеждава
при то. Велиесайва. ни то бездано
Ибелпошлино не фи

18

La

Юрты Агашинд Нарвидь Итшис .

Бохаретинъ баанъ шотинъ (позд)
радуна онъ баанъ нагаре адич
Енъ радомъ бы Третье же охоре
тинъ Ивращуихъ Рубехъ укре
Унебо баанау бти адубы баанъ
шмакшцапи лотъ афранъ гд
напцапи лотъ двара вы лду
Хамыи Рогемау бинъ Авашиа
Пашилъ бантыма Авашиа
шотъ а двт лашеди гдтъ шотинъ
рагатыхъ швецъ мшъ амдгд
Ипромы гдъ нльди аднагъ бду
ннешинаго ашаго собиннъ
Унебо пахотны снабенымъ хатвд
вдурове поле Разатово озеро
потворы Авашины ржи афи Авашины
арового Авашино баларно земли
Илустомы Авашица афи Аваши



Книги Попова ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶ ⁴⁶⁷ ⁴⁶⁸ ⁴⁶⁹ ⁴⁷⁰ ⁴⁷¹ ⁴⁷² ⁴⁷³ ⁴⁷⁴ ⁴⁷⁵ ⁴⁷⁶ ⁴⁷⁷ ⁴⁷⁸ ⁴⁷⁹ ⁴⁸⁰ ⁴⁸¹ ⁴⁸² ⁴⁸³ ⁴⁸⁴ ⁴⁸⁵ ⁴⁸⁶ ⁴⁸⁷ ⁴⁸⁸ ⁴⁸⁹ ⁴⁹⁰ ⁴⁹¹ ⁴⁹² ⁴⁹³ ⁴⁹⁴ ⁴⁹⁵ ⁴⁹⁶ ⁴⁹⁷ ⁴⁹⁸ ⁴⁹⁹ ⁵⁰⁰ ⁵⁰¹ ⁵⁰² ⁵⁰³ ⁵⁰⁴ ⁵⁰⁵ ⁵⁰⁶ ⁵⁰⁷ ⁵⁰⁸ ⁵⁰⁹ ⁵¹⁰ ⁵¹¹ ⁵¹² ⁵¹³ ⁵¹⁴ ⁵¹⁵ ⁵¹⁶ ⁵¹⁷ ⁵¹⁸ ⁵¹⁹ ⁵²⁰ ⁵²¹ ⁵²² ⁵²³ ⁵²⁴ ⁵²⁵ ⁵²⁶ ⁵²⁷ ⁵²⁸ ⁵²⁹ ⁵³⁰ ⁵³¹ ⁵³² ⁵³³ ⁵³⁴ ⁵³⁵ ⁵³⁶ ⁵³⁷ ⁵³⁸ ⁵³⁹ ⁵⁴⁰ ⁵⁴¹ ⁵⁴² ⁵⁴³ ⁵⁴⁴ ⁵⁴⁵ ⁵⁴⁶ ⁵⁴⁷ ⁵⁴⁸ ⁵⁴⁹ ⁵⁵⁰ ⁵⁵¹ ⁵⁵² ⁵⁵³ ⁵⁵⁴ ⁵⁵⁵ ⁵⁵⁶ ⁵⁵⁷ ⁵⁵⁸ ⁵⁵⁹ ⁵⁶⁰ ⁵⁶¹ ⁵⁶² ⁵⁶³ ⁵⁶⁴ ⁵⁶⁵ ⁵⁶⁶ ⁵⁶⁷ ⁵⁶⁸ ⁵⁶⁹ ⁵⁷⁰ ⁵⁷¹ ⁵⁷² ⁵⁷³ ⁵⁷⁴ ⁵⁷⁵ ⁵⁷⁶ ⁵⁷⁷ ⁵⁷⁸ ⁵⁷⁹ ⁵⁸⁰ ⁵⁸¹ ⁵⁸² ⁵⁸³ ⁵⁸⁴ ⁵⁸⁵ ⁵⁸⁶ ⁵⁸⁷ ⁵⁸⁸ ⁵⁸⁹ ⁵⁹⁰ ⁵⁹¹ ⁵⁹² ⁵⁹³ ⁵⁹⁴ ⁵⁹⁵ ⁵⁹⁶ ⁵⁹⁷ ⁵⁹⁸ ⁵⁹⁹ ⁶⁰⁰ ⁶⁰¹ ⁶⁰² ⁶⁰³ ⁶⁰⁴ ⁶⁰⁵ ⁶⁰⁶ ⁶⁰⁷ ⁶⁰⁸ ⁶⁰⁹ ⁶¹⁰ ⁶¹¹ ⁶¹² ⁶¹³ ⁶¹⁴ ⁶¹⁵ ⁶¹⁶ ⁶¹⁷ ⁶¹⁸ ⁶¹⁹ ⁶²⁰ ⁶²¹ ⁶²² ⁶²³ ⁶²⁴ ⁶²⁵ ⁶²⁶ ⁶²⁷ ⁶²⁸ ⁶²⁹ ⁶³⁰ ⁶³¹ ⁶³² ⁶³³ ⁶³⁴ ⁶³⁵ ⁶³⁶ ⁶³⁷ ⁶³⁸ ⁶³⁹ ⁶⁴⁰ ⁶⁴¹ ⁶⁴² ⁶⁴³ ⁶⁴⁴ ⁶⁴⁵ ⁶⁴⁶ ⁶⁴⁷ ⁶⁴⁸ ⁶⁴⁹ ⁶⁵⁰ ⁶⁵¹ ⁶⁵² ⁶⁵³ ⁶⁵⁴ ⁶⁵⁵ ⁶⁵⁶ ⁶⁵⁷ ⁶⁵⁸ ⁶⁵⁹ ⁶⁶⁰ ⁶⁶¹ ⁶⁶² ⁶⁶³ ⁶⁶⁴ ⁶⁶⁵ ⁶⁶⁶ ⁶⁶⁷ ⁶⁶⁸ ⁶⁶⁹ ⁶⁷⁰ ⁶⁷¹ ⁶⁷² ⁶⁷³ ⁶⁷⁴ ⁶⁷⁵ ⁶⁷⁶ ⁶⁷⁷ ⁶⁷⁸ ⁶⁷⁹ ⁶⁸⁰ ⁶⁸¹ ⁶⁸² ⁶⁸³ ⁶⁸⁴ ⁶⁸⁵ ⁶⁸⁶ ⁶⁸⁷ ⁶⁸⁸ ⁶⁸⁹ ⁶⁹⁰ ⁶⁹¹ ⁶⁹² ⁶⁹³ ⁶⁹⁴ ⁶⁹⁵ ⁶⁹⁶ ⁶⁹⁷ ⁶⁹⁸ ⁶⁹⁹ ⁷⁰⁰ ⁷⁰¹ ⁷⁰² ⁷⁰³ ⁷⁰⁴ ⁷⁰⁵ ⁷⁰⁶ ⁷⁰⁷ ⁷⁰⁸ ⁷⁰⁹ ⁷¹⁰ ⁷¹¹ ⁷¹² ⁷¹³ ⁷¹⁴ ⁷¹⁵ ⁷¹⁶ ⁷¹⁷ ⁷¹⁸ ⁷¹⁹ ⁷²⁰ ⁷²¹ ⁷²² ⁷²³ ⁷²⁴ ⁷²⁵ ⁷²⁶ ⁷²⁷ ⁷²⁸ ⁷²⁹ ⁷³⁰ ⁷³¹ ⁷³² ⁷³³ ⁷³⁴ ⁷³⁵ ⁷³⁶ ⁷³⁷ ⁷³⁸ ⁷³⁹ ⁷⁴⁰ ⁷⁴¹ ⁷⁴² ⁷⁴³ ⁷⁴⁴ ⁷⁴⁵ ⁷⁴⁶ ⁷⁴⁷ ⁷⁴⁸ ⁷⁴⁹ ⁷⁵⁰ ⁷⁵¹ ⁷⁵² ⁷⁵³ ⁷⁵⁴ ⁷⁵⁵ ⁷⁵⁶ ⁷⁵⁷ ⁷⁵⁸ ⁷⁵⁹ ⁷⁶⁰ ⁷⁶¹ ⁷⁶² ⁷⁶³ ⁷⁶⁴ ⁷⁶⁵ ⁷⁶⁶ ⁷⁶⁷ ⁷⁶⁸ ⁷⁶⁹ ⁷⁷⁰ ⁷⁷¹ ⁷⁷² ⁷⁷³ ⁷⁷⁴ ⁷⁷⁵ ⁷⁷⁶ ⁷⁷⁷ ⁷⁷⁸ ⁷⁷⁹ ⁷⁸⁰ ⁷⁸¹ ⁷⁸² ⁷⁸³ ⁷⁸⁴ ⁷⁸⁵ ⁷⁸⁶ ⁷⁸⁷ ⁷⁸⁸ ⁷⁸⁹ ⁷⁹⁰ ⁷⁹¹ ⁷⁹² ⁷⁹³ ⁷⁹⁴ ⁷⁹⁵ ⁷⁹⁶ ⁷⁹⁷ ⁷⁹⁸ ⁷⁹⁹ ⁸⁰⁰ ⁸⁰¹ ⁸⁰² ⁸⁰³ ⁸⁰⁴ ⁸⁰⁵ ⁸⁰⁶ ⁸⁰⁷ ⁸⁰⁸ ⁸⁰⁹ ⁸¹⁰ ⁸¹¹ ⁸¹² ⁸¹³ ⁸¹⁴ ⁸¹⁵ ⁸¹⁶ ⁸¹⁷ ⁸¹⁸ ⁸¹⁹ ⁸²⁰ ⁸²¹ ⁸²² ⁸²³ ⁸²⁴ ⁸²⁵ ⁸²⁶ ⁸²⁷ ⁸²⁸ ⁸²⁹ ⁸³⁰ ⁸³¹ ⁸³² ⁸³³ ⁸³⁴ ⁸³⁵ ⁸³⁶ ⁸³⁷ ⁸³⁸ ⁸³⁹ ⁸⁴⁰ ⁸⁴¹ ⁸⁴² ⁸⁴³ ⁸⁴⁴ ⁸⁴⁵ ⁸⁴⁶ ⁸⁴⁷ ⁸⁴⁸ ⁸⁴⁹ ⁸⁵⁰ ⁸⁵¹ ⁸⁵² ⁸⁵³ ⁸⁵⁴ ⁸⁵⁵ ⁸⁵⁶ ⁸⁵⁷ ⁸⁵⁸ ⁸⁵⁹ ⁸⁶⁰ ⁸⁶¹ ⁸⁶² ⁸⁶³ ⁸⁶⁴ ⁸⁶⁵ ⁸⁶⁶ ⁸⁶⁷ ⁸⁶⁸ ⁸⁶⁹ ⁸⁷⁰ ⁸⁷¹ ⁸⁷² ⁸⁷³ ⁸⁷⁴ ⁸⁷⁵ ⁸⁷⁶ ⁸⁷⁷ ⁸⁷⁸ ⁸⁷⁹ ⁸⁸⁰ ⁸⁸¹ ⁸⁸² ⁸⁸³ ⁸⁸⁴ ⁸⁸⁵ ⁸⁸⁶ ⁸⁸⁷ ⁸⁸⁸ ⁸⁸⁹ ⁸⁹⁰ ⁸⁹¹ ⁸⁹² ⁸⁹³ ⁸⁹⁴ ⁸⁹⁵ ⁸⁹⁶ ⁸⁹⁷ ⁸⁹⁸ ⁸⁹⁹ ⁹⁰⁰ ⁹⁰¹ ⁹⁰² ⁹⁰³ ⁹⁰⁴ ⁹⁰⁵ ⁹⁰⁶ ⁹⁰⁷ ⁹⁰⁸ ⁹⁰⁹ ⁹¹⁰ ⁹¹¹ ⁹¹² ⁹¹³ ⁹¹⁴ ⁹¹⁵ ⁹¹⁶ ⁹¹⁷ ⁹¹⁸ ⁹¹⁹ ⁹²⁰ ⁹²¹ ⁹²² ⁹²³ ⁹²⁴ ⁹²⁵ ⁹²⁶ ⁹²⁷ ⁹²⁸ ⁹²⁹ ⁹³⁰ ⁹³¹ ⁹³² ⁹³³ ⁹³⁴ ⁹³⁵ ⁹³⁶ ⁹³⁷ ⁹³⁸ ⁹³⁹ ⁹⁴⁰ ⁹⁴¹ ⁹⁴² ⁹⁴³ ⁹⁴⁴ ⁹⁴⁵ ⁹⁴⁶ ⁹⁴⁷ ⁹⁴⁸ ⁹⁴⁹ ⁹⁵⁰ ⁹⁵¹ ⁹⁵² ⁹⁵³ ⁹⁵⁴ ⁹⁵⁵ ⁹⁵⁶ ⁹⁵⁷ ⁹⁵⁸ ⁹⁵⁹ ⁹⁶⁰ ⁹⁶¹ ⁹⁶² ⁹⁶³ ⁹⁶⁴ ⁹⁶⁵ ⁹⁶⁶ ⁹⁶⁷ ⁹⁶⁸ ⁹⁶⁹ ⁹⁷⁰ ⁹⁷¹ ⁹⁷² ⁹⁷³ ⁹⁷⁴ ⁹⁷⁵ ⁹⁷⁶ ⁹⁷⁷ ⁹⁷⁸ ⁹⁷⁹ ⁹⁸⁰ ⁹⁸¹ ⁹⁸² ⁹⁸³ ⁹⁸⁴ ⁹⁸⁵ ⁹⁸⁶ ⁹⁸⁷ ⁹⁸⁸ ⁹⁸⁹ ⁹⁹⁰ ⁹⁹¹ ⁹⁹² ⁹⁹³ ⁹⁹⁴ ⁹⁹⁵ ⁹⁹⁶ ⁹⁹⁷ ⁹⁹⁸ ⁹⁹⁹ ¹⁰⁰⁰ ¹⁰⁰¹ ¹⁰⁰² ¹⁰⁰³ ¹⁰⁰⁴ ¹⁰⁰⁵ ¹⁰⁰⁶ ¹⁰⁰⁷ ¹⁰⁰⁸ ¹⁰⁰⁹ ¹⁰¹⁰ ¹⁰¹¹ ¹⁰¹² ¹⁰¹³ ¹⁰¹⁴ ¹⁰¹⁵ ¹⁰¹⁶ ¹⁰¹⁷ ¹⁰¹⁸ ¹⁰¹⁹ ¹⁰²⁰ ¹⁰²¹ ¹⁰²² ¹⁰²³ ¹⁰²⁴ ¹⁰²⁵ ¹⁰²⁶ ¹⁰²⁷ ¹⁰²⁸ ¹⁰²⁹ ¹⁰³⁰ ¹⁰³¹ ¹⁰³² ¹⁰³³ ¹⁰³⁴ ¹⁰³⁵ ¹⁰³⁶ ¹⁰³⁷ ¹⁰³⁸ ¹⁰³⁹ ¹⁰⁴⁰ ¹⁰⁴¹ ¹⁰⁴² ¹⁰⁴³ ¹⁰⁴⁴ ¹⁰⁴⁵ ¹⁰⁴⁶ ¹⁰⁴⁷ ¹⁰⁴⁸ ¹⁰⁴⁹ ¹⁰⁵⁰ ¹⁰⁵¹ ¹⁰⁵² ¹⁰⁵³ ¹⁰⁵⁴ ¹⁰⁵⁵ ¹⁰⁵⁶ ¹⁰⁵⁷ ¹⁰⁵⁸ ¹⁰⁵⁹ ¹⁰⁶⁰ ¹⁰⁶¹ ¹⁰⁶² ¹⁰⁶³ ¹⁰⁶⁴ ¹⁰⁶⁵ ¹⁰⁶⁶ ¹⁰⁶⁷ ¹⁰⁶⁸ ¹⁰⁶⁹ ¹⁰⁷⁰ ¹⁰⁷¹ ¹⁰⁷² ¹⁰⁷³ ¹⁰⁷⁴ ¹⁰⁷⁵ ¹⁰⁷⁶ ¹⁰⁷⁷ ¹⁰⁷⁸ ¹⁰⁷⁹ ¹⁰⁸⁰ ¹⁰⁸¹ ¹⁰⁸² ¹⁰⁸³ ¹⁰⁸⁴ ¹⁰⁸⁵ ¹⁰⁸⁶ ¹⁰⁸⁷ ¹⁰⁸⁸ ¹⁰⁸⁹ ¹⁰⁹⁰ ¹⁰⁹¹ ¹⁰⁹² ¹⁰⁹³ ¹⁰⁹⁴ ¹⁰⁹⁵ ¹⁰⁹⁶ ¹⁰⁹⁷ ¹⁰⁹⁸ ¹⁰⁹⁹ ¹¹⁰⁰ ¹¹⁰¹ ¹¹⁰² ¹¹⁰³ ¹¹⁰⁴ ¹¹⁰⁵ ¹¹⁰⁶ ¹¹⁰⁷ ¹¹⁰⁸ ¹¹⁰⁹ ¹¹¹⁰ ¹¹¹¹ ¹¹¹² ¹¹¹³ ¹¹¹⁴ ¹¹¹⁵ ¹¹¹⁶ ¹¹¹⁷ ¹¹¹⁸ ¹¹¹⁹ ¹¹²⁰ ¹¹²¹ ¹¹²² ¹¹²³ ¹¹²⁴ ¹¹²⁵ ¹¹²⁶ ¹¹²⁷ ¹¹²⁸ ¹¹²⁹ ¹¹³⁰ ¹¹³¹ ¹¹³² ¹¹³³ ¹¹³⁴ ¹¹³⁵ ¹¹³⁶ ¹¹³⁷ ¹¹³⁸ ¹¹³⁹ ¹¹⁴⁰ ¹¹⁴¹ ¹¹⁴² ¹¹⁴³ ¹¹⁴⁴ ¹¹⁴⁵ ¹¹⁴⁶ ¹¹⁴⁷ ¹¹⁴⁸ ¹¹⁴⁹ ¹¹⁵⁰ ¹¹⁵¹ ¹¹⁵² ¹¹⁵³ ¹¹⁵⁴ ¹¹⁵⁵ ¹¹⁵⁶ ¹¹⁵⁷ ¹¹⁵⁸ ¹¹⁵⁹ ¹¹⁶⁰ ¹¹⁶¹ ¹¹⁶² ¹¹⁶³ ¹¹⁶⁴ ¹¹⁶⁵ ¹¹⁶⁶ ¹¹⁶⁷ ¹¹⁶⁸ ¹¹⁶⁹ ¹¹⁷⁰ ¹¹⁷¹ ¹¹⁷² ¹¹⁷³ ¹¹⁷⁴ ¹¹⁷⁵ ¹¹⁷⁶ ¹¹⁷⁷ ¹¹⁷⁸ ¹¹⁷⁹ ¹¹⁸⁰ ¹¹⁸¹ ¹¹⁸² ¹¹⁸³ ¹¹⁸⁴ ¹¹⁸⁵ ¹¹⁸⁶ ¹¹⁸⁷ ¹¹⁸⁸ ¹¹⁸⁹ ¹¹⁹⁰ ¹¹⁹¹ ¹¹⁹² ¹¹⁹³ ¹¹⁹⁴ ¹¹⁹⁵ ¹¹⁹⁶ ¹¹⁹⁷ ¹¹⁹⁸ ¹¹⁹⁹ ¹²⁰⁰ ¹²⁰¹ ¹²⁰² ¹²⁰³ ¹²⁰⁴ ¹²⁰⁵ ¹²⁰⁶ ¹²⁰⁷ ¹²⁰⁸ ¹²⁰⁹ ¹²¹⁰ ¹²¹¹ ¹²¹² ¹²¹³ ¹²¹⁴ ¹²¹⁵ ¹²¹⁶ ¹²¹⁷ ¹²¹⁸ ¹²¹⁹ ¹²²⁰ ¹²²¹ ¹²²² ¹²²³ ¹²²⁴ ¹²²⁵ ¹²²⁶ ¹²²⁷ ¹²²⁸ ¹²²⁹ ¹²³⁰ ¹²³¹ ¹²³² ¹²³³ ¹²³⁴ ¹²³⁵ ¹²³⁶ ¹²³⁷ ¹²³⁸ ¹²³⁹ ¹²⁴⁰ ¹²⁴¹ ¹²⁴² ¹²⁴³ ¹²⁴⁴ ¹²⁴⁵ ¹²⁴⁶ ¹²⁴⁷ ¹²⁴⁸ ¹²⁴⁹ ¹²⁵⁰ ¹²⁵¹ ¹²⁵² ¹²⁵³ ¹²⁵⁴ ¹²⁵⁵ ¹²⁵⁶ ¹²⁵⁷ ¹²⁵⁸ ¹²⁵⁹ ¹²⁶⁰ ¹²⁶¹ ¹²⁶² ¹²⁶³ ¹²⁶⁴ ¹²⁶⁵ ¹²⁶⁶ ¹²⁶⁷ ¹²⁶⁸ ¹²⁶⁹ ¹²⁷⁰ ¹²⁷¹ ¹²⁷² ¹²⁷³ ¹²⁷⁴ ¹²⁷⁵ ¹²⁷⁶ ¹²⁷⁷ ¹²⁷⁸ ¹²⁷⁹ ¹²⁸⁰ ¹²⁸¹ ¹²⁸² ¹²⁸³ ¹²⁸⁴ ¹²⁸⁵ ¹²⁸⁶ ¹²⁸⁷ ¹²⁸⁸ ¹²⁸⁹ ¹²⁹⁰ ¹²⁹¹ ¹²⁹² ¹²⁹³ ¹²⁹⁴ ¹²⁹⁵ ¹²⁹⁶ ¹²⁹⁷ ¹²⁹⁸ ¹²⁹⁹ ¹³⁰⁰ ¹³⁰¹ ¹³⁰² ¹³⁰³ ¹³⁰⁴ ¹³⁰⁵ ¹³⁰⁶ ¹³⁰⁷ ¹³⁰⁸ ¹³⁰⁹ ¹³¹⁰ ¹³¹¹ ¹³¹² ¹³¹³ ¹³¹⁴ ¹³¹⁵ ¹³¹⁶ ¹³¹⁷ ¹³¹⁸ ¹³¹⁹ ¹³²⁰ ¹³²¹ ¹³²² ¹³²³ ¹³²⁴ ¹³²⁵ ¹³²⁶ ¹³²⁷ ¹³²⁸ ¹³²⁹ ¹³³⁰ ¹³³¹ ¹³³² ¹³³³ ¹³³⁴ ¹³³⁵ ¹³³⁶ ¹³³⁷ ¹³³⁸ ¹³³⁹ ¹³⁴⁰ ¹³⁴¹ ¹³⁴² ¹³⁴³ ¹³⁴⁴ ¹³⁴⁵ ¹³⁴⁶ ¹³⁴⁷ ¹³⁴⁸ ¹³⁴⁹ ¹³⁵⁰ ¹³⁵¹ ¹³⁵² ¹³⁵³ ¹³⁵⁴ ¹³⁵⁵ ¹³⁵⁶ ¹³⁵⁷ ¹³⁵⁸



Написаны хлѣбомъ подпоры Алексан
 дрѣи подпретъи Александринны Дровосо
 Дало кашинд земли Илѣтскому Илѣ.
 ныхъ мѣтъ Александринны въ
 дѣлѣ пооще зоратомъ дано сѣв 20
 нѣс ѹнѣто пооще томъ Протинѣ дрѣтъ
 Бартолдъ Ифоло подшатины сѣв
 бѣтѣе Хопѣнъ владѣтѣи Иггари
 безирѣдѣтѣ. И пооще вѣнѣто *Иванъ*
 налѣ жѣно канѣто Бабагана вновѣ
 вѣнѣто *Иванъ* Александринно орошу бака
 содинну дѣлѣтѣ бажажале поля
 баподпоры Александринны пооще дѣлѣ
 Пооще сѣвѣ дѣлѣтѣ Александринны
 Итого Александринны дѣлѣтѣ дѣлѣтѣ
 баподпретъи Александринны подпретъи
 Пооще дѣлѣтѣ Александринны Итого сѣвѣ
 дѣлѣтѣ дѣлѣтѣ Александринны
 сѣвѣтѣ пооще бажажале Хопѣнъ пооще
 нѣтѣ дѣлѣтѣ Итого сѣвѣтѣ

20

Заключенъ Исаиинъ Попомъ рѣше
 оинагущаго оутиво Аве Акеши,
 Ахаретинъ Аистри оубыбше
 Сиава радни онъ - аистри наггаре
 аидево бы Прилже охарети руре
 Унего нынъ гваршдана Аваши
 Аву Агсв Сидтса лаше Ааморова
 Агид Гоя Ипродмы словъ. Нгопъ
 Амонагваго икешинога Ауга Раду
 Собино Унего Махоты. Ааракитъ
 земее Абрахмана гогсина поде
 Сатинны Радн Авашино Аровотъ
 Сены Унего пошодъ зарбидитише
 противъ дрговъ олтѣ кожаго поидины
 Намеетъ Авагсв Копень Владъ Весаъ
 безирепоссе Статтары вмедъ. Иовна
 мелшкого Ара наладѣно наето Аштуса
 Сынъ Анд Делишкого Ара Аине Аного
 оброну дава Собино Махоту Араче



Пала заглядывашины при алтына
Две денти Захаровые при алтына
Две денти Захаровы сены
Половая зашестьдесят Лопень
Полденте зашестьдесят Лопень
Много захочет иза сены Лопень
Шестьдесят алтына сены
Нети Александровы при алтына
Тяголовыны вид оборону ше
Шестьдесят алтына сены
Денти Александровы при алтына
Шестьдесят Лопень
Короче величавы и ниго обранию
Короче величавы и ниго обранию



21

Духаровыны из биса и Голу синавал
Радуйся онъ из биса на горе аще
Радуйся онъ из биса на горе аще
Радуйся онъ из биса на горе аще
Радуйся онъ из биса на горе аще
Радуйся онъ из биса на горе аще
Радуйся онъ из биса на горе аще
Радуйся онъ из биса на горе аще

Ала Фенд на кесе Кутна вѣстѣ
Полциото гласа Головынны вѣстѣ
Вѣстѣ Фра дѣне Фенд ороу при
касаца аты алтѣ Фве дѣнѣ Фра
мѣсто дѣто Пѣдѣ Фавд Фрѣно Вели
еестѣ нѣхѣто бездѣнѣ И безпѣ
шлѣннѣ нѣ Фѣ

Духарѣтѣнѣ аѣвѣдѣннѣ аѣпѣредѣннѣ
рѣдѣнѣ оѣнѣ аѣвѣдѣннѣ наѣтѣре аѣдѣ
Еѣо бѣи приѣдѣ Фѣ Духарѣтѣнѣ Кѣмѣре
Аѣпѣннѣ Фнѣсо аѣвѣдѣннѣ. јѣннѣ
Пѣнѣдѣ Иѣнѣнѣ Иѣнѣнѣ Иѣнѣнѣ
нѣлѣтѣ дѣмѣтѣца рѣбѣнѣдѣ Иѣнѣнѣ
Вѣстѣ Фра вѣстѣ полѣннѣ глас
сѣа солѣвѣннѣ Фнѣсо аѣвѣдѣ
ннѣ Флѣдѣа сѣа рѣннѣ Иѣннѣ
шѣннѣ нѣнѣлоѣнѣ



Афонданиуловы брѣв каръидъ итмишъ .

21



Духарестинъ дазы даде сназа радуня онъ
 дазы боухари вшди нагла пришесть
 ворп го^д судна унего лаше даишова
 алпашини непашиетъ итмидъ ипромы
 савѣ нгоств сѣнны днго пово соѣ
 Напастъ дѣишъ доненъ сѣматоры дие
 да влау сѣтѣ безиреидатѣ ипоу
 ошного сѣра каложене начето дазы
 завлау сѣнны повоид вид вѣшного
 сѣра дѣнежноо ороу бапастъ дѣи^а
 доненъ пофенте дапоу итмидъ
 мѣшъ алтынъ дѣе дѣишъ да вѣсто
 полацного ггага голосинны вѣд^о
 ороу шѣна сѣтѣ алтынъ дѣтѣ
 дѣишъ вѣсо бацнныа пово сѣ голосинны
 дѣтѣ сѣтѣ алтынъ дѣтѣ поже
 да вѣдъ иршого великесѣва итмо вѣ
 бацннъ ибѣпашишнѣ не дѣи^о

22

The

Сваганамъ Худимовъ Срединъ Кост
амымъ Вдуну наговъ. Велити апи
Перетнавету Сметъ ввехъ портъ
зие ндохловие наурдище ме^т дву
оде^т Иена Емана апорутуд ссифону
Пашина бадина тобинна астрессельс
Сторону метъ адохловии рвемъ баша
Ардинна аспеле анадта^т форта апи
Живо стид сторону баше еи тое бодр
Влау светъ поеловид Иполотинно Есе
Дитино Иповва^т Донни нагаид Латидей
тинки а нефей а лотинова соретъ ро^т Енны
Унего мондо^т противъ бриво баронд ити
шема Влау^т Ана пашине нагабте
Напатъ де Сатъ Лопень Влау^т Ентори
Стары Исвохацы боуки метъ^т Ипуна^т
Медино^т Фра нало фенонане^т тозад
Сподмленцимъ бнѣ велино^т Ффа^т Ене
Фнито ороу баело бодинкуд^т махотъ
Баганма^т полдвѣтъ диле каашениу

23



23
De

46

Змишканиши Платъ Зидати Виежа^т
 на Ево Паша Пролѣ болотѣ. на ѡмѣсо
 бу Влазѣтѣмъ Итари безирепоуиѣ сѣнѣ^т
 Фиеѣ Пондѣ Пролѣ Зѣви Зарѣид
 Вѣстѣ наидѣмъ Зѣиѣмъ Зѣиѣмъ Влазѣ^т
 Итари^т безирепоуиѣ, Итѣмъ Итѣмъ
 мѣрѣного сѣрѣ наидѣмъ наидѣмъ Зѣ
 иѣиѣна сѣиѣмъ вѣиѣ вѣиѣного сѣрѣ
 Зѣиѣ, Итѣмъ ороуѣ Зѣиѣмъ Сѣиѣмъ Итѣ
 Хотѣмъ Зѣиѣмъ Пондѣ Зѣиѣмъ Зѣиѣмъ
 Пондѣмъ алтѣмъ Пондѣ Зѣиѣмъ Зѣиѣмъ
 Итѣмъ Итѣмъ Итѣмъ алтѣмъ Зѣиѣмъ
 Зѣиѣмъ Итѣмъ Влазѣтѣмъ сѣнѣ^т Пондѣ
 Зѣиѣмъ Зѣиѣмъ Зѣиѣмъ Пондѣмъ
 Зѣиѣмъ Итѣмъ Итѣмъ алтѣмъ Зѣиѣмъ
 Зѣиѣмъ Итѣмъ Итѣмъ Итѣмъ Итѣмъ
 Пондѣмъ Пондѣмъ алтѣмъ .

24



24

Тѣ

Дѣхарѣиѣмъ Зѣиѣмъ Итѣмъ Зѣиѣмъ Итѣмъ
 Зѣиѣмъ Итѣмъ Зѣиѣмъ Итѣмъ Итѣмъ

25
Догенъ Пуденге Заопну Итого воина
Аммиа Аве Аенти влво запохотуха
Сенные сидны ѡбнащатъ алгынь
Аве Аенти



25
Дхаренни амаш тейтанъ (поа) рожна
онъ амаш напоре аайуаа была
Пригже Дхаренниа нукре Унего Силь
Хаминанъ Сатти аготъ Сюота Лосет
Данрова аготъ Ипромы СД Ипашни
Унего нбгив. Сенныхъ понодъ влту про
тивъ Арони Зарвидо напаты дедъ
Догенъ. Влагуеиъ го Арони ста Арн
тощи мѣта безусе поитѣ Юуднъ
Велиото Арн налхжемо намеръ
Амаша Свинъ Завлаубные Сенны
Понодъ тандъ Велиото Арн Аене
Фикотъ ороисъ запатъ Аесама Догенъ
Пуденге Заопну Итого воина амнъ
Аве Аенти Аавлвста по Сачиото

111

26
26
26
Романъ Давидовъ Давидъ Барбидъ Владо
Коларовъ Романъ Владиславъ Пашинъ
Ксеньки Пашинъ Китаръ Попищовъ
Фитамъ Паша Хваломидина Пашинъ
Мелисто Дара наладжено на нухъ
Видъ Велисто Дара Денежною ороу
Закхъ Собиннуъ Пашаихъ За Жаные
Пода Задвигину шестъ алтынъ
Земляри Денти Давидовые Зако
пуръ Двигины Попри Алтына
Пове Денти Задвигину Кото Па
алтынъ Давидовыиъ Ренныхъ
Полодъ Засемъ Денти Романъ Пове
Кте Закопну Кото Однина Паша
алтынъ Земляри Денти Паша
Паша Казенные Паша Двигина
Паша Алтына Пове Денти

Дохаретинъ Белиметъ Рогое Паша
Радиде онъ Белиметъ Паша



Handwritten initials or signature.

Аще казбыа притѣе охарестине
иуше шота унѣго лаше дашорва
а тѣ рѣ и промысла нѣ а по казубо
нѣшнато аша рѣу собинно унѣго
Плахоты наизагтѣве шастеныма
Хѣболма дѣятинна безеѣ рѣи
дѣятинна арвого дашѣ шашинѣ
Земли клѣсно го лѣвѣта дѣятинна
дѣятиннѣ сѣныхѣ унѣго попоидѣ
аоло поль на шорѣ дѣленѣ шмѣаѣ
та ешо пашина иренныя шѣнѣи
дѣганкиѣ ашгитинна маки шрѣвѣа
ирѣслое болото ашдѣтуд шторѣну
болшое болото дѣгантовнѣе
апошрѣстнѣе шторѣну дѣшловѣи
обѣро сѣтвѣтнѣе шторѣну мѣлноѣ
Тѣлѣо шрѣзничѣ вѣдѣбѣтнѣ шѣ
выпѣшѣ аша рѣу, итѣвѣаѣ
шѣшнѣго аша рѣу на шѣно на шѣо
бѣшѣмѣа шѣнѣ вѣшнѣго аша рѣу



Аллендо ерощъ залма со бинудъ Плехомъ
 за Жаныя Поля гадѣястину беедѣ пдмъ
 алтынъ Агадаровые гадѣястину
 пши алтына Аве Актини Ага а Вла
 Аѣбное сѣтны Поносо галоронъ Рона
 Понзенте галогину Кпосо мее сѣа адмѣ
 еетывѣтъ Актини бѣсо галохоту ли г
 сѣтныя Поносо пдмнѣцъ адмѣ



27

7
1702

Аухарстинъ могованъ Родинъ Понзо
 раднѣ онъ могованъ на мѣре адмѣ
 Кмо раднѣ на мѣре Аухаре Уне то ѡ
 Сабо ринъ мрина гѣцъ мнѣ Кѣомъ Ага
 Ралѣвшѣ мѣ Понзо еетывѣтъ Аухаре
 пдмнѣ Понзо мнѣ рѣтатнѣ адмѣ
 рѣтѣ Понзо мнѣ Понзо мнѣ Уни мѣ
 сѣтныя Уни мѣ Понзо мнѣ Понзо мнѣ
 Аѣбне галогинѣ мнѣ на мѣ Ронѣ
 мѣтывѣтъ мнѣ мнѣ бѣсѣ мнѣ мнѣ
 мнѣ мнѣ мнѣ мнѣ мнѣ мнѣ

Мобану Заратто завластьные сени
 Пондид мидос Великто Ара дени
 Андо оруу Гама коненд. Позенте
 Зандату Имото шенатца а' ахтыл
 Зетырив Аенти Аавлтица поСа
 Имото магла Толдвшныи Бидок
 оруу шенатца ахтыл Зе
 тырив Аенти Вето Гаенные поа
 сы ИГловшныи рота. Аа мотод
 это поаде Аавд Имото Велик
 ства нихта без Аанид Ибез по
 шинид нежи

Духаретинд Етит* манага бавм
 Сид* ридий онд Етит* Видмуню
 беме. Влибур нага* Прши* А-ср
 то* Сидта Имото Аотъ коровы а па
 шни Ивныи Пондид Ипад* Зард
 мылов* нт* Имото Великто Ара
 Илотрактне кало Аенид канега



Вспомогательное по случаю того
иногда бываю вешнее для денного
орону шестнадцатого. Служитъ де
дети младшего сына Платона
ирина вешнее инакше безъ
Королюшину инакше.

W

28

Вспомогательное по случаю того
иногда бываю вешнее для денного
орону шестнадцатого. Служитъ де
дети младшего сына Платона
ирина вешнее инакше безъ
Королюшину инакше.

К

Записки Сыно шевнагущахъ динъ
Евгѣнрѣ Аленѣ сѣмохъмъмъмъмъ
недо по хъмъ Алактого сѣмо пѣрѣ
Авондъ Чриото Величества некае бѣ
Аанно Ивезпошлинно нежѣ

Бохрестинъ Ураганъ сѣранно сѣмъ
родна онъ Ураганъ наггаре нежѣ
Холодистовъ Уохрестинъ мамъ
рѣма мамъгариела Ивѣ сѣ со хъ
лоптава Свободенъ судно УнеТолъ
шеАандрова Апашки Иенныхъ
Паша сѣмъ Ипортѣ Ипроды сѣмъ
небѣмъ Хѣмъмъмъ работѣ Иподна
Величото сѣра ИнеФранцѣ Фран
женъ нане со Ураганъ вѣмъмъмъ
сѣмъмъмъмъмъмъмъмъмъмъмъ
Величото сѣра Аленѣмъмъмъмъ
Аленѣмъмъмъмъмъмъмъмъмъ
Величото сѣра ИнеФранцѣ Фран
женъ нане со Ураганъ вѣмъмъмъ
сѣмъмъмъмъмъмъмъмъмъмъмъ



Иххаретинъ синага сибинъ (сиза) рози
 лваде ионъ сиптага катаре адроу
 Емъ пастнагичанъ лбраб адцаде
 Ево ридоль дьс приго А е сархаретинъ
 Иуаге Унесо брамъ савучо ксфинцадъ
 Лбраб синагии кенни Пловсовъ
 Иидъ Ирадмысѡ Ивонъ Итоуна
 Аелинто Абра Илостракоме каларе
 Но катаре адропату барамъ Бибонъ
 Писацното сиза Толовшинъ вно
 влишото Абра дженефното ороу ше
 катичанъ алгоинъ Зекиситъ
 Зенри Адамто Ето о роу джавдо
 урното телине сива Икго севрано
 Етег пошлинно катъ

24

 29

Иххаретинъ гидлейнъ Ридид (сиза) рози
 лваде оно гидлейнъ катаре адроу
 Ево дьс приго А е сархаретинъ Иуаге

Апашни Искны Поио Со Ипидго жгсд
 мы словъ нлговъ Ипоуна велико го
 ффа ИпоТракоме наложено кането
 гдѣейя влбгго поациото гдѣга
 Головшины внд велико го ффа же
 жно то оруу шеинаццатв дитв
 есмырго фенги Алаптого жсав
 позу бѣ авдо цршо го великоста
 Нихто бездани Ивсг по шлики
 кефи

Дхаргониъ сѣгем мигаре Спаза
 рдждѣ онъ сѣгем нагаре адѣд
 шдъ двѣ пригосоре ахарегинкѣ
 Иуше а пашни Искныхъ Поио
 Ипидго Ипромы словъ нлговъ Ипоуна
 велико го ффа ИпоТракоме наложено
 кането сѣгем влбгго поациото
 гдѣга Головшины внд велико го
 ффа же жно то оруу шеинаццатв



Алтынъ зетывръ дени Алтато
сто Поде Жавд Црнато Величества
Никто безданно и безпошино нефи



Духа зетивръ оу ашыши науысо шаба
рѡ диде оне воухарен шибирѣ
наггарѣ Присе вѣ А То а пашини
Исены гонюв Ипорговѣ Ипромы
словъ неств Ипоуѣ вемво гѡ
Дра Ипо Траковге налѡ дено На
него ала дини вемво гѡ посацнѡ гѡ
тагла Головшини внѣ Величѡ гѡ
Дра дени жнѡ гѡ ороу шенатца
Алтынъ зетывръ дени Алтато
сто Поде Жавд Црнато Величе
ства Никто безданно и безпоши
но нефи

На
30

Уроне итшудова станица иуени
нова та * нартуд иртшуд

Дохарестинь Вора гудмаметте (с) (с)
раудия (с) онд Вора напаре адур (с)
ста бв Притвз (с) е дохарестини
Ивгроздыха Розуха Дукреуне
Сынъ сывиша Аедити лв Двор
во Увиь афани Ворае (с) (с)
двѣ лошеи етты рѣ судитины
рѣтатыхъ амтгавъ ипромы
Славъ нѣтъ апонатъ дѣ нне
шнато аур (с) (с) Собинно Унего
Плахатты нагьенымъ хлѣбѣ
наземле брагга еад птобан баба
ѣвѣа (с) (с) (с) (с) (с) (с)
Аедитины аравато (с) (с) (с) (с)
Плоидо надо тапе влѣто наста
Зопенъ Владубетъ безирепитте
Илюди (с) (с) (с) (с) (с) (с)



Чикето Хора (сид) вно Великото
Дура Ане Аното ороит хава Соби
никуд Пахоту за Франые полд
за по Адегипины тари Алтаина Две
Анеги Ага Аровид ба готворы
Аксамины Попри Алтаина пове
Анеги ба Адегипину Името Пятъ
Алтайнъ Зававлаубные Сенны
Пондидъ засто Ропень, падеге
запопну Името Шенатца аь динд
Елпырв Анеги вно за пахоту иза
Сенныд Понды Авагца аь та
Алтайнд



41

31

Те

Ахасегинъ Агирениъ Авае (сид)
Родина биде Агирениа нагоре
А диде емо биде пригуде" охасегинд
Испрошлы "Созбха Дмсе Дво
рово" Унего Увид "мхТомно" "Ади" "
Авагцагги лгтъ Сидта Двб Лошеуи

Доброушвы атед гдигрэмь гд
уноу нлтъ аднатъ инешнато
ауа гд^д робинно уноу Похоты
наибенымъ хлвбома наофанне
земле повоа акибадина Аеа^дна
раи гдпо ры Аеа^дтинны аровото
сенны уноу Моноид Протнес
Авни баргоидо влго на селъуеа^д
Догенъ влауветъ Пашне
Исенными Пашы Бедирепосте
Иподи^д Велишото Ара Валде
на кането атирама внд вершото
Ара Анеа^дното оросу баадо соби
нху Похоту ба Франые поля
ба Аеа^дтинну шесте алтынкъ
Еетпырго Аенти Ааааровые баад
пофвы Аеа^дтинны Потри алтынка
пааве Аенти ба Аеа^дтинну Ито
Паш алтынкъ Аааавлаушные Сеш
ны Моноид ба селъуеа^д Доген^д



Писанте занову и посто и диница
 Алексинъ девицы Аенти всего за
 хотау и за венной подиши Авашица
 гари аниа Аос Аенти

12



Ахарити Атитио мамире (1) (2) (3)
 радий онъ атиншихъ напире адид
 сею бы Притвже охрещенихъ посто
 шихъ Сусвхъ Усе Унесо усбсн
 Беметъ Авашицаги лбнъ Коге
 арно Садо Аваровыхъ лднъ Ади
 Ди маница Аниа Авашицаги лб
 стотъ шестъ. лшнъ е Заере баги
 латя судинъ ротапыхъ Аесдъ
 овещъ Амдтвбъ ипрамы (1) (2) (3)
 Атона свбдъ именкато Аша Радъ
 Собинно Унесо Пахомъ свбдани
 хлвдохъ Подторы Аесдгикны рани
 шри Аесдгикны арвого Аадванин

13
32

Земли Паутишши Абыны Мбетаъ Па
нагу аты Айданыъ Океа а Сионни
Загадана: Ашии Абул в ладнобо
Аюуулаъ огура Поприве агуообъ
Стораны дитыа б Хосаа Влахубе
Подеводитъ Сорпа² со² Мостинио
Выма Инсалаъ Пича аоа Помодина
Сенни² Днесо Понидъ харивидъ Иртин
Шима Оуто нагодидраситъ Хоненъ
Влахубетъ Саатары Волци² Метъ а²
Иподиъ Велисто Ара Наложено
Нането апитишаъ Гудити Ондъ
Велисто Ара Ане аного афидитъ
Залеа Собитиуъ Плахатуъ Га а²
ные Пола Гагодиторы Айдитише
Пошам атынаъ Подестырбъ Аину
Задеитишу Итого Аиданаъ атыць
Загадарабисе Гагаши Айдитины пошу
апынаъ Поде афидитъ Задеитишу
Итого Аиданаъ атыць Гагадубе



Сены Пондъ багатората Ропинъ 33.
 Пожене Занду Лета Го Жванца ате
 Пати Агтывъ вето жапахоту киза
 сеныд Пондъ робе вдуинаста
 Агтывъ вето рб Агтв .



Ахарестинъ Ахарестинъ маирте снага
 роринъ онъ Ахарестинъ маирте снага
 Лета бы Пригъ Ае Ахарестинъ жура
 Уне Го сина бабаганна Авагтванти
 Пати мв Аворово Авагтванти маи
 тичасти Агтв сина Агтв Агтв
 шеди маи Аворовы Пати в асв
 атдгд Агтв Агтв Агтв Агтв
 Тобд Агтв Агтв Агтв Агтв
 Уне Го Агтв Агтв Агтв Агтв
 Агтв Агтв Агтв Агтв
 Агтв Агтв Агтв Агтв
 Агтв Агтв Агтв Агтв
 Агтв Агтв Агтв Агтв
 Агтв Агтв Агтв Агтв

Вои́щи межа Поемодитель (ст) Го
 Илюшцовыхъ Липахъ Милца
 Лва Поемодина Ренны Днго Влхго
 Зорьиндо Крпашемъ Калено Копинъ
 Влаубе Статтары Воищи межа
 Илюша Великого Дря Клофенд
 Ханго Хлманна Рунд Вид Великого
 Дря Дененго ороис. Зако Собинну
 Плахоту Бафаные Полн Заудей
 пинъ шипъ алтинъ Зегырбде
 нти Абадровые Заподтары Дуде
 тины Плогри алтына Падубъ
 Денти Заудейсину Кпого Пата
 Мотынь Абавлаубные Ренны
 Поемод Зако Копинъ Падубе
 Бандину Кпого Шенатцагта
 алтынь Зегырбъ Денти В Сего
 Запахотъ Кза Ренны Поемоды
 Аваццата. Поемод алтинъ Зег
 Денти



2) 34
 Бохаритинъ Роговъ старинно сына а рожу
 къ саже онъ Роговъ на шаге а днъ каз
 бы Придъ же Бохаритинъ Ижеже Кнесто
 братъ шамсавало дватцати сими
 Хбелъ дварво убоу Кашна памиръ 34
 перитцати лгитъ шотта пери а
 мери сима шотинъ ротагы а днъ ПМ
 годъ Киромы сѣмъ нѣтъ. отъна въ ч
 инешнаго а уа тѣмъ содинно унего
 Похоты. Хнабенымъ Хлѣдомъ Жед
 тина ржи а въ Акастине арвого
 Акастѣ на шнѣ земли Илѣсташи а в
 сны мѣстѣ Акастѣ Акастине
 в мѣстѣ Поторрдовуд старому Род
 ила а зеро. Илѣозеро Кашна вли
 Иподѣломъ а въ свѣтѣ поже родѣ
 уполѣтинѣ а елодинѣ Иподѣлѣ
 а дарного а нѣво маише въ сорокѣ
 рѣдѣ, сены унего пошодъ а рѣдѣ
 Крѣтисемъ влѣту на сѣмъ а сѣмъ



34

119

Рогень Владыкы Статара Воини
 мѣста Илюна Великого Фра Кало
 Фенд нането Рогана Зосатольск вид
 Великого Фра Анене Фикото Ворон
 баеа Свобинну Махоту Заджа
 нид Пала бадеистину шесты
 Алтынъ дегаиръ Аенти Абадровые
 Завъ Адейтинъ Копри Алтына
 Падве Аенти бадеистину Ипотъ
 шесты Алтынъ дегаиръ Аенти
 Абавадубные Ренны Пшиоа
 Заема Адейтв Рогень Падена Те
 Закопну Ипотъ одинна гыца
 Алтынъ дегаиръ Аенти И Сего
 бапахоту Къа Ренноа Пшиоа
 Авагыца гыца Алтынъ

Кухаретинъ мамешотъ Бадамыши
 Ренд Радийа онъ мамешотъ наоре
 Аидеаа бы Григоде Вохаретинъ



Купце унего сынъ савано дѣладо дво
 рово дѣладо Родовина Рѣмыль два
 пущати пашти мѣста шоста двѣ
 лошади двѣ шорвы агидговѣ и про
 мысловѣ унего мѣста апанатѣ
 ннешнато сѣладо то содинно унего
 пахоты и набыены хлѣбомъ де
 сятинна рѣи поггори дѣланинъ
 арвоото дѣладо пашинъ земли и по
 гадши дѣладо дѣланинъ вла
 дѣбегъ воцн мѣста и по обще
 ердовитъ дохохастинъ доганъ
 дѣланинъ со рѣи то дѣланинъ
 унего поидсовѣ зарвико и рѣнише
 противѣ дрнъ блѣдунато доганъ
 блаубатъ статоры воцн мѣста
 и по дѣладо вѣшиното дѣладо налофено
 на него мамешъ со рѣи со рѣи вид
 вѣшиното дѣладо дѣладо дѣладо
 галао содинно пахоту ба рѣи

35

 35


Платъ за дѣланинъ шестъ алтынъ дѣлать
 дѣлать дѣлать дѣлать дѣлать дѣлать
 Потри алтына пѣше дѣлать дѣлать
 тину и то платъ алтынъ дѣлать
 дѣлать дѣлать дѣлать дѣлать
 Платъ за дѣланинъ и то шестъ алтынъ
 алтынъ дѣлать дѣлать дѣлать
 хоту и дѣлать дѣлать дѣлать
 воше алтынъ дѣлать

Дѣлать дѣлать дѣлать дѣлать
 родитъ дѣлать дѣлать дѣлать
 и дѣлать дѣлать дѣлать
 дѣлать дѣлать дѣлать
 дѣлать дѣлать дѣлать
 дѣлать дѣлать дѣлать
 дѣлать дѣлать дѣлать
 дѣлать дѣлать дѣлать
 дѣлать дѣлать дѣлать
 дѣлать дѣлать дѣлать
 дѣлать дѣлать дѣлать
 дѣлать дѣлать дѣлать



Намето Дурод залу бнв снны поноу
 запатъ Асатъ в Ропнъ Паденте ва
 Ропну Намето во снмь алгынъ дое д
 нти Давлбннъ псхцнотъ гнглъ Го
 ловшкннъ вндъ вронъ Асатъ Алгннъ
 Намето даснннъ поноуы И Голошннъ
 омнннъ атъ Алгынъ дое дснннъ
 шолохъ Давлбннъ вронъ снннъ Ропнъ
 дое дснннъ



36

ша
36

Духарити азанъ савлннъ сназавъ
 ридннъ онъ азанъ нагноре адцъ
 каъ бнлъ прнгобжъ е оухаритннъ
 нухаре Унего вннъ аврнннъ Тажъ
 Рндогнъ лоннъ Давнннъ алгнъ Гоъ
 нпромы лоннъ нбнъ Апнннъ дуннъ
 шнннъ Алгнъ Ропннъ Унего па
 хоты снабнннъ хлбоъ поде
 сннннъ роннъ Асатннъ дровннъ
 снннъ Унего поноуъ барвнннъ
 шннъ влнъ напннъ Асатъ Ропнъ

Власть в Статгары воши мѣа Тѣ
ри Платишъ въ Хнѣ Галъ Писце
Два Платишъ . И Платишъ Великого
Дѣла наладжено наето адана (сынъ)
Тѣ Великого Дѣла Денежного оручу
Давидъ Робинну Платишъ за
ныя Платишъ западнѣатныя турѣ
Слѣтына Две Денеги Давидъ въ
Западнѣатну турѣ слѣтына Две
Денеги Давидъ въ сѣкнѣхъ
Платишъ за Платишъ Денега Рогень
Платишъ за Платишъ И Платишъ
Алтынъ Две Денеги Денега
Платишъ Платишъ Толовшинъ
Внѣ въ оручу Платишъ адна
Денега Денега въ сѣкнѣхъ И за
Слѣтына Платишъ И Толовшинъ турѣ
адна слѣтына Денега Денега
Платишъ Платишъ Платишъ
Владѣство безъанно И Платишъ Денега .



Годъ 1740 ирнго вѣдѣно. Нухта
безъ дѣла и безъ пошлннѣ не

46 17 46
Дохарѣти мамелетн андани суага
рождѣнѣ онѣ мамелетнѣ водхарѣ
Вндирѣ напѣ прнше ѿ сѣ гѣду
суотѣ и не го лошѣ дѣпорѣва апа
шнѣ кѣенныхъ пошлѣва ипорѣ
ирѣмы словѣ нгопѣ и пошлѣ вѣннѣ
ѣра и пошлѣва те фалѣренѣ. На
не го мамелетнѣ вѣннѣ пѣ
сѣннѣ то пѣ гла голѣвшннѣ ѿ
вѣннѣ го ѣра дѣне днѣ го ѡброу
шефнѣтнѣ сѣ алѣынѣ дѣтѣ
дѣнѣ дѣтѣ го дѣтѣ пошлѣ дѣ
вод ирннѣ вѣннѣ сѣ Нухтѣ
безъ дѣла и безъ пошлннѣ не
дѣнѣ



Духаретинъ ата Рубандъ Рубандъ
 рудиде оне ата нагаре адиде оне
 била прибоже духаретинъ ишуре
 Алашми Иркины Поносо Исаиде оне
 Ипродмысиде илбиде Илбиде Велиноту
 Фра Илбиде на оне оне Хането
 ата бибиде паицуноту гадга
 Теловинны оне Велиноту Фра де
 нефноту оне принагиде илбиде
 Аведенги Алашоту оне Поносо
 Фавод Иркиноту Велиноту илбиде
 Баландъ Илбиде Илбиде



2

38

Духаретинъ гюсалиде Рубандъ
 Рубандъ рудиде оне гюсалиде
 Нагаре адиде оне била прибоже
 духаретинъ илбиде оне Рубандъ
 била аташми Иркиноту Поносо
 Илбиде Илбиде Илбиде

Делниото Дѣла Ипограмогге Нало
Фено нането тоу мѣста въбѣсто
Посацного гдѣла Головшины видѣ
Великото Дѣла Денежного ѡбразу
Дѣлатъ алтынъ Длатного етѣмъ
по Дѣла въ Дршото Великоста
Никѣмъ безанно и безпошлинно
Нелѣнъ

Бохоретинъ баракшо Емѣе (с) (с)
родна дѣла водхорен въбирѣ
нама прише въ се гоу ал
шнѣ и сѣнны поно и игоу
Играмы сдѣно и повоу Дѣлатъ
Дѣла Ипограмогге Нало Фено нането
баракша въбѣсто посацного гдѣла
Головшины видѣ Великото Дѣла Дене
Жного образу принаста а алтынъ
Дѣла Дѣла Длатного етѣмъ по Дѣла
въ Дршото Великоста и хто безанно



ЛБЕТОШНИКЪ НАЖИ

Урвнд шихови Юрпв картвудкитиние
каирасидель дрх



Бухаретини мхларазимь мхланазор
Маза ридиди шов мхларазимь
капире Унего дбети абраимов
пиритцаати вели мбав Абдзахидов
Аванцаати Шим мбав Даримна
Синь (ау) мбав Айдган мбав Чадря
Канна Синь адыжигуи мбав
Дворовые лдзи Ходыни шдулы
Искголиа пиритцаати мбав
пери лдшеди шесте шидинь ро
Галты Апднатоду Инешида Го
Го Собинно Унего мхосты мбав
аныма хитболъ порбие ороси
Ковие Айдган мбав Го
дрового влажбестъ истори Копачови

39

Дни самъ пища Іва поимина Унесо
жвѣхъ порѣвие Урѣадъ содини Па
Хоты при дѣдѣстны рѣи подпрѣи
дѣдѣстны дровото дѣдѣстны пашинд зем
Илисташи сѣв дѣдѣстны вѣдѣстны
Плопотури адлыното дѣдѣстны
Енага Емлетова бѣдѣстны сѣны
Унесо поимѣ протинъ дѣдѣстны
Крѣпше вѣдѣстны лѣтѣ нѣдѣстны
Вѣдѣстны Истори Ипотури двѣдѣстны
Дни самъ пища Іва поимина, Уне
сѣдѣстны дѣдѣстны сѣны поимѣ
Наггид наггидѣстны дѣдѣстны
Омѣдѣстны дѣдѣстны сѣны
бѣдѣстны дѣдѣстны поимѣ
рѣтѣдѣстны сѣны бѣдѣстны
прѣдѣстны дѣдѣстны дѣдѣстны
сѣны лѣтѣ бѣдѣстны
И дѣдѣстны бѣдѣстны
тѣдѣстны сѣны, дѣдѣстны



Башивои бадрани нитанд мѣта вѣлно
 властвѣи вѣдѣи ево погостиснѣе
 лобитно Ипоидо нѣ доидѣо дидѣа
 Новавднотѣ сорѣтѣ Ипоидѣ вѣднотѣ
 Тѣри наладѣни нахѣто мѣла радѣи
 гѣтѣи онѣ вѣднотѣ Тѣри дѣнѣнотѣ
 Тѣриу заево роднѣиу нахѣтѣи гѣ
 дѣныи полѣ заевоири дѣдѣиу
 похѣтии Алтынѣ похѣтири дѣнѣи
 заевоири Ипоидѣ Авацѣагѣи ше
 рѣи Алтынѣ дѣдѣири дѣнѣи дѣва
 арѣвыи гѣтѣи дѣдѣиу похѣти
 Алтынѣ похѣи дѣнѣи заевоири
 Ипоидѣ дѣдѣи Алтынѣ дѣва
 дѣныи рѣныиу похѣи заевоири
 заевоири хѣнѣи гѣдѣи
 заевоири Ипоидѣ рѣнѣи дѣва
 дѣныи Алтынѣ дѣдѣири дѣнѣи
 нѣрѣи заевоири Ипоидѣ рѣныи похѣи
 дѣва дѣнѣи дѣва дѣнѣи

1
70



76

40

Духаритинъ Душманъдыршова
 родна онъ Душманъдыршова на
 Бетаре Ивпршлы Сазъ Буре Унет
 Абган Айтывданн Авагцагги
 Семилъгаб ашты Авагцагги
 Аовровъ Уетъ Хамши Хамша
 инъ Хеман лъгаб. Инта пети лъ
 шези рѣтатыва гно^т Аманатъ Бур
 ннешиаго Дуа Го^т Робинно Унетъ
 Плхотты^т * Инкеленымъ Хлтбохъ
 Портеманъ ордимъне Ипуровад
 Потперестъи Деманнъи рѣи Дѣ
 Деманнъи арвого Хамъ наинъ
 земли Плхотши лъныхъ Хвтъ
 Деманъ Деманнъи Вмѣа^т захъ
 ретиномъ Библу рагломъ реа
 Побы^а Ампле рѣвиу Роханъ
 Ампле ордимову рѣвиу Инде
 Аблато Властыва Плхотимъ
 Инныхъ Унетъ Пондъ Властыва
 Инныхъ



Примише Хантв на шестидесяти
 властветъ Лотари. Пловина Велико
 Фра на шестидесяти на шестидесяти
 Пловина Велико Фра Дене Анго
 брону хава Робинну Пахоту ба
 Фанья Пала Заподиретъи Десады
 Пловина Алтынъ Поестырбъ Денти
 За Десагину Итого шестидесяти
 Алтынъ. Естырбъ Денти Даводроне
 За Даво Десагину Потри Алтынъ
 Пловина Денти За Десагину Итого
 шестидесяти Алтынъ Естырбъ Денти
 Даво влау бнъе сенныхъ Пловина
 хава за шестидесяти Десады Лопень По
 Денти Заидану Итого Даво
 шестидесяти Алтынъ Естырбъ Денти
 Итого Запахоту Итого сенова по
 Даво рота шестидесяти
 Алтынъ Естырбъ Денти



41
 41

А харитинъ банданъ руднаго родна
 онъ банданъ идуща на Наторе Ивпроуши
 Губо хъ дуре унето дубии олпимши
 Авагша митпа злоготъ хитица мекка
 мщатти дуботъ берши аши по то
 сводна при лашеги дотъ шорвы ати
 Говъ Ипромышовъ нитъ атопавъ
 дубинешнато дуба то Говинно унето
 Тлахоты снадбеныма хлбдмъ по
 оросидове дубоурагад рбвиъ баранд
 дуботомъ вощи мекка дотъ дуба
 тинны бегеъ рати дубо дубагитны
 дубото дубопашинъ дуби Ипроты
 мекка дубагитны дуби дуботы
 Поншотъ Протти Ипротъ зарбимъ
 Ипротинше наиты дуботъ владуботы
 Ипротари Ипротинъ велиноты дуба на дуба
 дуботъ наиты банданъ дуботы вно
 велиноты дуба дуботы дуботы дуба
 Говиннуд Тлахоты дуботы дуба



42
 Забоу Ассатини бегеу поштити амин
 Поеттывирь Аелти бозеидитину иттоу
 Оуинны гычатъ алгыныъ еттырбъ де
 ити Захарыене Забоу Ассатини
 Погори алгоныъ Падве Аелти бозе
 итину иттоу шетъ алгыныъ еттырбъ
 Аелти Азабалагътыне Ренны Поиоид
 Закасид Копенъ Паденте жаюны иттоу
 шестактычатъ алгыныъ еттырбъ де
 ити шесто жапохотъ изагенныи по
 шоты рхотъ Зейдъ Аелти



42
 42

Бухарыинъ набане Жомандъ Офоро
 Риновъ Махдъ радидаре ины набане
 Ишъ Еад наггаре Унего-ситъ набане
 Жъ Авагацати Пати Алгоуъ Зороовъ
 Увоуъ Ковоуино Рамыиъ Семлгоуъ
 Шотъ Зотъ Лашеди Зотъ Корови Ам
 Гъ ипродмысид итотъ Апокагоуъ
 икешнаго Муа Гъ Собинно Унего

Плеховы Иваны Хлебъ подразадрбне
 Федотина беевъ рѣи Федотина адровъ
 Федоташинъ Земли Иусташинъ Платъ
 Федотинъ Синныи Унѣто Пондѣ Гартъ
 Подъ вѣгъ наитъ Доевъ Власть бѣтъ
 Платинедъ Иенными Платовы Зобратовъ
 Изъ охоты Истари. Илюда Величото
 Гора наво Фено наитъ на дѣлѣтъ
 Сивномъ Вндоа Величото Гора Дене
 Фнотъ брону Зала Собинудъ Плехому
 Гартаные Платъ Задѣланидъ беевѣ
 Платъ Алтынъ Загаровые За дѣлѣ
 тину. три Алтына Две Денги За
 Завластьные Синныи Пондѣ Гартъ
 Доевъ Пондѣ Гарту Иторъ
 Шеннагцатъ Алтынъ Денги бѣ
 Денги, тѣсто Гарту, Изъ Синки
 Пондѣ Двасцатъ Платъ
 Алтынъ



А Харитинъ и Давидъ Харитинъ сына ратника
 отъ Давидъ наставе аще ево сего при
 тѣхъ е Харитинъ попросилъ соубъ Давидъ
 Давидъ сына. Бавыщъ пасмо тѣхъ а тѣхъ
 (сидра а гоиз лашеги А въ корови аптога)
 и прамытѣ игогов а тѣхъ тѣхъ и не
 шнато аще со собинно Давидъ пахемы
 Поуразъ рѣше (на вѣнныи хитвола
 Давидъ на рѣи Давидъ сего а рѣ
 бо то Давидъ ашидъ земли на утѣши а тѣ
 ине мѣста сего Давидъ вше а
 та ево пашна подле сего а нево рѣ
 тѣво а тѣ рѣ тѣ стороны пашна а
 ашидъ тѣхъ а тѣ рѣ тѣ стороны
 ушѣа дѣста рѣ тѣ рѣ тѣ стороны
 рѣа рѣ тѣа малѣа влаубетѣ пошѣ
 не рѣ тѣа рѣ тѣа а тѣ рѣ тѣа
 ево сѣтѣа рѣ тѣа а тѣ рѣ тѣа
 Давидъ пошѣа а тѣ рѣ тѣа
 на тѣ рѣ тѣа а тѣ рѣ тѣа

43



111

43

Боши мѣжа гѣсати наданбау итоси
 итосици вымѣ итосици Тисседа
 два подшоина . Итосици великого цѣра
 наво фенѣ намето цѣраци Римѣ
 вно великого цѣра цемефнотѣ офоит
 галѣа собиннуѣ Пахоту гѣра фамле
 Пола гѣра фамлину шестѣ алтинѣ
 гѣтѣирѣ гѣнѣи гѣра гѣра вѣе гѣра
 гѣтѣину гѣра гѣтѣи алтинѣ гѣра гѣрѣ
 гѣнѣи гѣра фамлину итоси гѣра гѣрѣ
 алтинѣ гѣра гѣнѣи гѣра гѣра гѣрѣ
 гѣнѣи гѣра гѣтѣи гѣра гѣра гѣрѣ
 гѣнѣи гѣра гѣтѣи гѣра гѣра гѣрѣ
 гѣнѣи гѣра гѣтѣи гѣра гѣра гѣрѣ
 гѣнѣи гѣра гѣтѣи гѣра гѣра гѣрѣ
 гѣнѣи гѣра гѣтѣи гѣра гѣра гѣрѣ
 гѣнѣи гѣра гѣтѣи гѣра гѣра гѣрѣ
 гѣнѣи гѣра гѣтѣи гѣра гѣра гѣрѣ
 гѣнѣи гѣра гѣтѣи гѣра гѣра гѣрѣ
 гѣнѣи гѣра гѣтѣи гѣра гѣра гѣрѣ

Бохаретинѣ анданѣ мѣраци гѣра гѣрѣ
 гѣнѣи анданѣ мѣраци гѣра гѣрѣ
 гѣнѣи анданѣ мѣраци гѣра гѣрѣ
 гѣнѣи анданѣ мѣраци гѣра гѣрѣ



28
 Лашади Холмофоби атошо Ипральид
 кетовь атошагоду Иншнало **УА** рр
 44
 родино Унесо пахоты снагоенымъ
 Хлвдвма Порбне ибрасилмове Хед
 гиня ред ррн плотысы Хедггшны
 арвото Хадпашны земли Игх
 сташн Пашы Хедггшны влзбе
 44
 Пощауане бвдштвности аа е
 нно вологи и ашного пашарина
 Умелбда дракшова **СРЕ** рр
 44
 рены Унесо шооид протан ррн
 гурбидо прашеме влзту плоты
 Хопень влзбестъ гохшцы вощи
 мот а Ипоуна вешного рра
 ло ренд кането ан'вату внд вешного
 рра Хенешного орону бава родино
 Пухоту бафаны е пола гадгедну
 ред поштї мтвнв потешств ге
 нти гадгедггшну икто вбтл аднв
 све Хенга Хадаровые гадгедну



44
 44

Александровы Попари агалыка Пове Денга
За Делатину Кипото. Пасель слагивенъ
Фазовъ дубные Сенны Попосо Бустид
Копенъ Паденге Баногну Кипотоше
Снагцать дартынкъ Дегговъ Денга
Всего Запахотъ Купасенный Попосо
пригцать дтнб .

Бохаретинъ Сенбана мхбаше Пове
рэднй онъ Сенбана нагартъ абуъ
Ковды Притвотъ Бохаретинъ Ковго
щы Радъхъ Уме Кипото Днго
Доше Запорова Амурго Кипомъ
Сид нгогид Аглана Твдъ Кнешна
Аша Го Собинно Днго Плхоггы
Хнабенымъ Хлбдомъ Подвратни
ны рати Запопашнд земли Кипото
ши при Делатинны Сенны Днго
Повдсовъ напригцать Копенъ
Влазбевъ Бодхащы вошцй Места



Исчислѣнъ великого цѣря на оу фенонане Рибану
внѣ великого цѣря Аненѣ со ороу хакасоби
ннѣ похоту за фанѣ Пѣла хапѣрѣа ѿ
три сѣтѣна дѣе Аненѣ Аахавлауѣ вѣ Ренѣ
Понѣсѣ хапѣрѣаѣтѣ Рѣнѣ похѣте
Знаѣну Аненѣ сѣтѣ сѣтѣнѣ вѣсто хака
Хоту хапѣнѣа Понѣе вѣсѣ сѣтѣнѣ дѣе
Аненѣ хакасѣа похѣнѣо пѣтѣа Солдѣнѣнѣ
внѣ ороу шѣнаѣаѣтѣ сѣтѣнѣ Зѣтѣнѣ Рѣнѣ
Пѣла сѣтѣо Зѣтѣо похѣе Хаваѣо Црѣнѣо Вѣрѣнѣо
Нѣтѣо вѣдѣнѣо лѣе похѣнѣо пѣтѣо

45



La

45

Бохарѣнѣнѣ шѣнѣдѣа махѣнѣдѣа Сѣа
Рѣдѣнѣа онѣ шѣнѣдѣа Бохѣрѣнѣ внѣдѣ
Пѣрѣнѣе Бохѣа Рѣдѣ Сѣтѣа Зѣнѣо Зѣвѣ
Хѣнѣнѣ Рѣдѣнѣоѣа пѣо сѣтѣдѣа Игѣо
мѣсѣоѣа нѣвѣтѣа сѣдѣнѣаѣдѣу нѣнѣнѣдѣа
Щѣа сѣо Рѣдѣнѣо Зѣнѣо похѣтѣе Рѣнѣ
нѣнѣнѣа хѣтѣоѣа дѣвѣа дѣнѣнѣнѣнѣа вѣдѣнѣ
Рѣдѣа дѣвѣоѣа пѣо Дѣнѣнѣнѣнѣа дѣнѣнѣ

Имятоси Аедта Аедтисъ Вил А
 гхарестиндидъ гдидемъ шмурзиди
 властвитъ поедовитъ соросъ го Ипоишу
 абилъ Аидтаиъ Илфидоа поидеина
 сини Анего синоидъ стотароа боицихъ в
 иста гартондъ Ираише Илитококиъ
 властвитъ Ипори Илоидо Великто Гира
 Нидо Аено нанесо шидда вт Великто
 Гира Аенедноа ороу гдидо родинкуъ
 Пахоту гдидане Пола гдидъ гдиди
 бегеъ Ипоишадитиъ поедтоиръ Аенди
 гадидику Ипошо брдинкитицагдиди
 гетиръ Аенди Агадаровые гдидо
 Аедитини бегеъ поифидитицагдиди
 Аенди гадидитику Ипошо на адиди
 Идиди Аенед Агавлаубны Сини По
 коидъ Аитпококиъ Иадиде гдидопу
 Ипошошадиди адиди гетиръ Аенди вгдидо
 гадидоту гдидане гдиди гдиди рдидо
 Идиди Аенедъ



Духарестивъ Свину аглинъ Свиза розидя
 онъ свину нагофе адид ево Лб придо
 же духарестивъ и впрошты розъ Думе
 Унестъ Свину свину Авенатца Л:
 до свина хаша Гаурова ато розъ
 промышлдо нго аглинъ свиннаго
 ага розъ свинно Унестъ пахоты
 свиннымъ хитъ болъ гюурагад
 пахоты свинны ржи арвога пахотъ
 свинны Унестъ пахотъ заргыдо крти
 шемъ прогати арвин навомя ржи
 ропень владветъ зохачы боци
 мезъ иппари ипошцовы дн салъ
 Пшца Лб пошенина иппари влннго
 ффа налорена кането свинна вид
 свинно ффа денестного ороу гаво.
 свинно пахоту гаване гавла
 гавоу свинны гави аглына две
 днети гавадаровид гавоу свинны
 кыдъ днати денестъ гавоу свинны

И



Л

46

Сенны пашы бавель дѣя Ропенъ
Потентезану Ипототринапу
Алтынъ дѣя дѣя бѣсого та
Хоту иза сенны пашы бѣсина
пшага алтынъ дѣя дѣя

Бохаретинъ меже логотъ дѣя дѣя
Радий онъ меже напаре адитъ во
бѣла Притъ бѣ дѣя дѣя дѣя
мехыхъ. Тоу бѣ дѣя дѣя дѣя
макеземля Пашы логотъ бѣ дѣя
Синто стиритцаши Пашы дѣя дѣя
Ланъ дѣя дѣя дѣя дѣя дѣя
баманно дѣя дѣя дѣя дѣя
лошди шестъ дѣя дѣя дѣя
сидтосъ Ипроды дѣя дѣя
дѣя дѣя дѣя дѣя дѣя
дѣя дѣя дѣя дѣя дѣя
дѣя дѣя дѣя дѣя дѣя
дѣя дѣя дѣя дѣя дѣя
дѣя дѣя дѣя дѣя дѣя



аровото Ахматшид Гейми Кичушовой
Ахматшид Ахматшид Виехата Во
Пашид Пешимель Зоршомель Кичуш
Ридмивиль Властевель Кичуш
Индимшовы Инста Пичи & Во
Повидина Сенны Инста Пичуш
Пшопи Фроби Харвиль Иртимиль
Ахматшид Ропель Властевель Зорхата
Фамин Вощи Мефата Инста Сенны
Повид Вадхата Пашимель Кичуш
Силом Иста Наме Ропель Виехата
Паше Сенного Повиду Ганкин Охаре
Пина Садимель Рабина Ошорутх
Старону Вдарил Могетов Студ сто
рону Пашата Земля Властевель Паше
Лобитель Ипово Сина Дорного Димов
Нововидного Сорель Рот, Иста Инста
Влишото Фра Ило Фенд Канато Ме
Зед Сино Ило Фатами Вид Влишото
Фра Фене Фендго Фрону Гав. Собишуд



W

Ид
47

Захарина & Хорень Паденте замона
История шихагичага агтына
Етырт Деги . Вето захоху кса
Сенный Понсы Два рхли Деина
Деида .

Бухаринъ Бахуринъ рехана (шага)
радида тонъ бахуратъ нагаре
идево ево бы притъже" бухаринъ
Ивпрашыла соубхъ дже унебо фа
Баиместъ Убаимста рбти мале
решъ Деиати лвътъ кады иди
лвътъ доровые люди Халыши Дора
Хадранга Пидта Деиати ланеде
Джере дагы ротамава то" апа на
тогда инешнаго аша" со" Сединно
Унебо пахопы * Снабенымъ хибди
бумане дотъ Деиатины сеед реди
Ханепахано" земли Стогороиъ Деи
тинъ Сенны" Понодъ ахо Понд



Прѣсивъ наше село Сомъ Лопѣ Вмѣстѣ
 ме^т доу роженъ захарово до Пороши
 в до властвѣтѣ воицѣхъ ме^т а Гора
 рци ои Топитъ Лопѣ Назировамъ Аси
 мильнама рѣкаговы Исаакоу Гбс^т со
 Вандалакино Исауедино воу Кудзѣво
 зѣме Асѣ Аидатины сѣд арово^т Умѣ^т
 сѣныхъ Пондѣ захарово Исаише пра
 тѣи дрѣвѣ еще пѣхѣхъ же юствѣ захаровѣ
 Навѣтѣ Лопѣхъ Агадѣ рѣвѣ Исаишѣ
 Навѣтѣ Лопѣхъ Властвѣтѣ зе
 мѣдъ И сѣнными Пондѣ Исаишѣ надъ
 Пѣрѣвома Исаишѣ Исаишѣ Лопѣхъ
 Еина Асиолѣ рѣвѣ Исаишѣ сѣныхъ
 Пондѣ оуе Гора захарово Исаишѣ
 Асѣ Лопѣ шамузины Еина Лопѣхъ
 Исаишѣ Лопѣхъ Вмѣстѣ^т Лопѣхъ
 Возле пашни Лопѣхъ Исаишѣ Лопѣхъ
 Асѣ Лопѣхъ Исаишѣ Лопѣхъ
 Лопѣхъ пашни Лопѣхъ Лопѣхъ Лопѣхъ

10



Тѣ

49

Михалова томашева стрелыд Спирит
 Сигорна Пашина Спиритца первого
 мебога Влазбеки Поупее ора
 Соево Хана ахметова РТ Р
 Попоступиева Ханаово. Знато
 Хопе рет РТ. Итоина Велико
 Ара Клофено нането бахоратта
 Златоме вно Велико Ара Жене
 Жото ороу бака Собинуд Сладу
 Заданы Пола баго Дейтинны
 Сед Пошпи алтынъ падесть
 Денти бадейтинну Кото пашка
 пшамъ алтынъ Агадаровые
 баго Дейтинны Сед Седь алтынъ
 три Денти Агадаровые Сенихъ
 Пошсове баги Сед Засемъ Ротта
 Ропенъ падеге данопит Кото башъ
 Родо мекенътица алтынъ Сетиръ
 Денти в Сего бахоту Казенные пошпи
 Дейродо пашъ алтынъ три Денти



1
 Бухаретинъ Бехметъ днѣеъ сына родна
 онъ Бехметъ нагере адъ ево быя
 Пригъ же Бухаретинъ Унебо бршиме
 триста тми шидста двъ лдшеди
 турмаровы отъ Говъ Ипрмы шовъ
 7 Бтъ спона в дъ икешнато шатъ
 Говъ Собинно днѣеъ пахоты. Уна
 ствныкъ хлѣдокъ дѣлтинъ рди
 Говмары дѣлтинны аробовъ
 сѣнныкъ Унего поидовъ харбидъ
 иргашекъ нагидъ лопенъ владѣетъ
 зохайцы воци мѣра Истари по
 пица вымъ днѣеъ пица двъ по
 сивина. И Поди въишото дѣра на
 лоденъ нагето Бехметъ зфатомъ
 днѣеъ въишото дѣра днѣеъ днѣеъ
 зохайцы Собинну д пахоты заданне
 Покъ задѣлтинну шить алтынкъ
 сѣтырѣ дѣнти дѣлдаровые заидто
 ры дѣлтинны пори днѣеъ пове дѣти



50

За Адамина Итого пять Актинъ Аоба
власные синихъ Поповъ Зампо Копъ
Паденте Зандину Итого шестнацца
Алтынъ Египетъ Аенти всего за па
хоту Изаенные Понасы Авагца
восьмь Актинъ Зое Аенти

Бохаретинъ мамешъ Кхладри Сиага
роднине онъ мамешъ Кагпа
ре адцъ Еадъ была Пригвдѣ боха
ретинъ Иузе Сиага Унего Лошъ
Аашрова Актинъ Ипромисло Ит
сіпона году Инешино Аштъ Ло
Собинно Унего Пахотмы Снабены
Хлбвомъ Адамина дровото сини
Унего Поповъ Заргивод Иргинше
Навашидеитъ Дорень власвети
Зовхачы Вощи меда И Поди
Велинотъ Фра Каложену Канета
мамеша Видъ Велинотъ Фра Аленото



Браню зава собиннуу пахоту задру
ныя поля задружинуу три алтина
Две денти двозлаубные сенныхъ
Полюа бавама дватъ холенъ
По денте завогину итото принаста
алтынъ две денти бресо бапахоту
Ихъ сенные полясы шеинаста
алтынъ дветь денти

57



Handwritten flourish or signature.

Бохаретинъ маметша надырша сына
родилъ онъ маметша боухара влибъ
наста прише въ 15 го днѣго
Ирано дву лѣтъ сына двѣ короды
алтаини и сенныхъ поляхъ итото
И промыслъ итотъ итотъ велико
дѣла итото трамате наводило на
него маметша сынонь обѣтѣ
полицоюта магла голвошины вно
велико го дѣла итотъ ороу ше
наста алтинъ дветь денти

51

Ахметъ это пожелавъ цршото вели
дество нитъ бзданно итсупошлинно
Неди

Бухаретинъ Сафандъ итлбс (свз) родна
онъ Сафандъ Вохара в Сидира нитъ
Прше в'ъ с'ъ то (свз) нитъ итсупошлинно
Доровы отъ то итлбс словъ итлбс
Итсупошлинно Пошд нитъ итсупошлинно
Велинотъ Фра итсупошлинно. Наложенно
Нанево Сафандъ в'ъ б'ътсупошлинно
та'га Талашинны в'ътсупошлинно
Фра Денежнотъ брону итсупошлинно
Алтынъ дитъ в'ътсупошлинно
это пожелавъ цршото велидество
нитъ бзданно. Итсупошлинно
Неди

Бухаретинъ итсупошлинно дитъ в'ътсупошлинно
родна итсупошлинно нитъ итсупошлинно



Ево бы пригоже охарити въ отидго крѣ
мысидъ Ипашини Абулъ Кенны Днесъ
Полоидъ Навома Айданъ Копенъ Ипашинъ
Велинотъ Ара на лѣвѣ на нѣто въ рѣдѣ
Бавлау Сѣнь Кенны Полоидъ Завлау
Айданъ Копенъ Подънте Завлау крѣ
прикапцага Алтынъ Аве Аденъ
Авѣбитъ Пѣцнотъ маѣла Головшинъ
онѣва оруу мѣнапцага Алтынъ
Копенъ Аденъ вѣстогаенные Полоидъ
Коловшинъ припцага Алтынъ Аденъ
Его Пѣцнотъ Айданъ Копенъ
Копенъ вѣданинъ Копенъ
Ипашинъ



Handwritten signature or initials

52

Бохаретинъ шабани деуевога роднѣ
онѣ шабани Напѣсе адинъ во вѣль
Притѣже охарити въ отидго крѣ
Даша Дашава аидго крѣ
Ипашини Кенны Полоидъ крѣ

Великого князя Александра Николаевича
нашего шабана вельможы и тайных
дворцовых дел великого князя
некоторых ороу шестнадцати лет
дети его князя Александра Николаевича
Александровича великого князя
Богдана Николаевича князя

Богдана Николаевича князя
родился он в городе в городе
наша князь в городе в городе
доме Александра Николаевича
Ивановича князя Александра
князя князя князя князя
князя князя князя князя
князя князя князя князя
князя князя князя князя
князя князя князя князя
князя князя князя князя
князя князя князя князя
князя князя князя князя



Делти Давидовича по сацнотта гла
Толовшини вни ороу менаццур
Алтынъ дитуръ Делти влесе гален
ныя Ланды ИГловшны Аваццур
Платъ Алтынъ Давидовича Поже
Фавдъ Ириото Велике вни а Нухто
БДанно Ивезноминно Невр



Handwritten signature or mark, possibly a stylized letter 'L' or 'H'.

Бухрестинъ Делъ Давидовича
рэдидъ вни а Делъ вадхоръ влибур
наггаръ прише вни вромъ саръ
стото купоминитъ Сидта Унего
Дорова апи саръ Ипримисъ Ипа
шнни нбтвъ а Понагоду и нешнаго
Уадъ со снны Унего Поидомъ
и нагоронъ Копенъ Ипоудъ Великого
Фра Ивалъ Фено на него Делъ Завла
Дубиле снны Поидомъ вни Великого
Фра Денефнотъ ороу гасоронъ Копенъ
Поденте Заносити Истото шестъ ани

53

Екатери Денти Ааболевста пощауото
така Голдвини Внд ороу шест
мцата двисинь Екатери Денти все
гаенныя Понсы ИГбо винны Аа
пцагы при дна Аве денти Ала того
это Педет Аа вод цршоо все шест
Нитго безданно Квсцлощинко ке жи

Ахарети септинь гдланд (11) (9)
саде онъ септинь на горе адцв соовы
пригоде бхаретинь Сиома днго
дот лошеди рожагова гдт атдт
Ипрмышлх нлтъ апднатозд нне
шндго. Ава гот родино онго па
хотли. Побрад ргвие снабенк
хлвома Аелатина рон Аелатина
аровото влестат зохаретинь
Кедандо Романовыма влаубе
воге поупее Роното. Асама



Сини Поповъ видъ вѣшно То Фриденен То Фриденен
Западъ дѣи Хопенъ Поженъ Те замосту ба
вѣсто Полицы со гла а Соловчинъ вѣ
оршущи на пщ аста динъ Стисъ б дѣи ба
Шѣло ханнныи Поповы И Головщинныи дѣи ба
пщ аста гдъ динъ дѣи то емъ по дѣи
Хаводъ Фриденен вѣи чѣт вѣи Аи то вѣи дѣи
кнѣ И вѣи паршино кѣи

Тохарестинъ Ходивъ едлемешии Сѣи
радидѣи онѣ Ходивъ на пщ аста вѣи дѣи
Тохарестинъ а вѣи радидѣи то гдѣи не
знаемъ дѣи дѣи Сѣи вѣи Халомшаи
То Сѣи а дѣи пщ аста вѣи дѣи
Промысловъ кѣи Аи то вѣи дѣи
кнѣи на то дѣи гдѣи Робинно дѣи
Пахомыи Сѣи вѣи Халомшаи
Падѣи дѣи вѣи дѣи вѣи дѣи
Сѣи дѣи вѣи дѣи вѣи дѣи



Притише влѣхъ наше вѣснѣ Аидѣ копѣ влѣбе
 и сарисъ вѣхъ и вѣщнѣ мѣжѣ и поупаѣ
 вѣщнѣ Аидѣ наладѣ вѣщнѣ на не то вѣщнѣ
 Сынѣ вѣщнѣ вѣщнѣ Аидѣ денежно то
 ороу за ето вѣщнѣ Пахоту за ето
 нѣ вѣщнѣ за по дѣсатинны пѣщнѣ
 А вѣщнѣ Аидѣ вѣщнѣ вѣщнѣ вѣщнѣ
 дѣсатнѣ денежѣ Аидѣ вѣщнѣ вѣщнѣ
 ннѣ вѣщнѣ вѣщнѣ вѣщнѣ вѣщнѣ
 По денежѣ вѣщнѣ вѣщнѣ вѣщнѣ
 дѣщнѣ вѣщнѣ вѣщнѣ вѣщнѣ вѣщнѣ
 вѣщнѣ вѣщнѣ вѣщнѣ вѣщнѣ

55



Ка

55

Поддѣщнѣ Аидѣ вѣщнѣ вѣщнѣ вѣщнѣ
 вѣщнѣ вѣщнѣ вѣщнѣ вѣщнѣ вѣщнѣ
 вѣщнѣ вѣщнѣ вѣщнѣ вѣщнѣ вѣщнѣ
 вѣщнѣ вѣщнѣ вѣщнѣ вѣщнѣ вѣщнѣ
 вѣщнѣ вѣщнѣ вѣщнѣ вѣщнѣ вѣщнѣ
 вѣщнѣ вѣщнѣ вѣщнѣ вѣщнѣ вѣщнѣ
 вѣщнѣ вѣщнѣ вѣщнѣ вѣщнѣ вѣщнѣ

три ощи агитъ и промыслю Нвнм
апопъвду инешнго оуат гадъ
собинко Унего Пахотнѣ наивенн
хлбвомъ вумане надиашно Рвге
на земле Асипина рѣи дго де
самны арвого дашу пашно
земли илустидші дватцатъ
десятинъ вшефтъ совланомъ
нефетымъ дашинидо самн
новы владствѣт пашуеи Сорн
гдъ оупега впофаное время
Унего дгоблѣ Унего вбѣтѣ
еже доше пашні Асипина ар
вого снны Унего пашнѣ выше
сефвы дѣвнѣ навошъ дсатъ Рона
на дѣраѣ выше Рнстѣвы дѣвнѣ
назипинско стѣронѣ пѣдѣрѣиу
дѣтнѣ агѣртѣд стѣрѣиу
Повыше дѣтнѣ бадрѣи погеветуѣ



Ответу сторону поговъ Ушудъ.
 Преедлоу и поторадвоо' синя спунъ
 властвитъ поупле' адлынни' вѣло
 стли дашно' вѣ статарина мѣхъ
 мѣлашва зѣ с' тѣ' и' мѣуна' вѣрнѣ
 тѣра наладѣно нанѣтѣ агты на фи
 сыномъ и збратомъ вѣнѣ вѣшнѣ
 тѣра дѣнѣнѣтѣ брѣну баево сѣ
 синнѣ Походѣтѣ за дѣныи' подѣ
 задѣннѣхъ шѣтѣ агтынѣ е
 пѣрѣ дѣнѣ дѣздрѣвые дѣтри
 дѣдѣннѣ пѣтри агтынѣ повѣ
 дѣнѣ задѣннѣну и погѣ дѣнѣ
 агтынѣ дѣзавластнѣ синнѣ
 пошѣтѣ задѣннѣ баево дѣнѣ
 дѣнѣ по дѣнѣтѣ за дѣнѣ и погѣ
 рѣдѣ пѣрикатѣ агтынѣ
 дѣе дѣнѣ вѣтѣ баево хотѣ и ба
 синнѣ пошѣтѣ рѣдѣ дѣнѣ
 агтынѣ, дѣнѣннѣ дѣнѣ рѣдѣ



Паша Попискаа село диннаа Крвоина
 Паша Ипаа село диннаа Крвоина
 Трахана впраниа вора Го^м Го^м
 Ааниса Вутаа убу бха Аао^т
 аты Хожа властвитъ Паше
 нноб Инепашенноб Землю по
 Поступне Халынны Волдун
 машныхъ тана Абдунд Паше
 теве Пашарыца полех Аеа^т
 луть Влеж Потинномъ Сте
 лъцины совлакомъ нефе^т
 Афганноб Сафганноб Кобылае
 Нагоб Земля поступная Крвоина
 та ирвопите оло Ааниса Крвоина
 ртея Ааниса аты Хожа властв
 енныи Паша Попискаа поступныи
 лубра адыно валаши машны тана
 торад мухамеда бх Ст Го^м Ааунд
 Зыца Ахмедед Хисетинна Ааниса
 Ахфоншендасова бх Ст Го^м Иста^т



Старшину Павлычу Триво и помя
ти чюд дорота а светвергуд сто
рону поттогъ чюд Перевохону
уло городова сеничъ спучъ да въ
Тадъ Андець ашмедъ е^и Зинетинъ
Анбоиъ Хоньшениновъ Покту
Тилиъ Заисъ Адыъ Запидтъ рбде
Селовитинову * Дцх а Кенитъ
а Кенитову сеними * Поносы все
Жахъ - Оигиндаевъ Афоніъ Внигъ
Поктиншъ рече бовилоше сривы
вни * е Поктиншу Кдоиъ нецъ
палъ Кртиншного аоталу Кови
ниншу Ковинниншу Крото гмаде
тылоша срива Кртиншореш
Кротиъ Селовитиъ а Пыхотіъ не^и
Кротова дашный маттарова Анде
ашмедъ е^и Зинетинъ стоварыщі
допрашиваны а в допробъ Крото
впрошуде сдъхъ Намениъ



Инепашенно вышешанно белев
 Иненными Полюсы делобитачиновуду
 аженку аженкову подступили
 вогно Иподступные Арбидити
 рвами Дали Иопре они ашине
 старарова впо беме Иненны
 Полюсы вповоротъ селб неелобитени
 Иподступница атыхо же аич
 септову вогно Изанимиде Анд
 зцема Ишмеубемъ ашестинны
 спидварыщи пашенны Инепа
 шенныхъ земель Иненны Полю
 совъ Кромтые подступни вдово
 литво вадеть Иподупа вейново
 афа белгоя геродитачику атыхо
 аженкову вышешанно паше
 нно Инепашенно бейдми ста
 ринно аба Идча Ево Ипопосту
 пныма пашаши Арбидитамъ
 иненными Полюсы Полюсы а зуронца

00




И
 60

Власть Говя Попреня Попредид вла
дъ бнъдъ Ана Емъ атиходе дръ
Тентову навъшемаманулыи
Пашенныа Инанешенныа
Земли Инашенныа гонъы выпй

Тохаретинъ Сентинъ айгиденны
Сентинъ Сива^а радидя^а онъ на
таре однъ еа. Бъдпрго въ е'
охаретинъ Иумре Юнего выи
Сентиданн Пати Готъ дръ айну
Двагты а^а пати лъгтъ Дворъ
во^а дръ аращно Рамыиъ дъ еа^а
Лъгтъ Сидта Лоше^а Жапорова
Атдровъ Ипрамы^а Ипашкинъ
Сенны^а Юнесо гонъо капаты
Двигатъ Копенъ Влауветтъ ба^а
Лрепидите^а Иподназу велико^а Дра
Налодеко канесо Сентула Сивко
Къратъ ба влаубнъе Сенны^а



Монашъ Запаса Ария Копе поезде
 Занонну Итого вошь алтынъ две 61
 Денги Давлехиста пиданного та
 Гла Голошники Внѣва ѡбразу
 шекащатъ алтынъ Зетъубъ 
 Денги вѣго баенный пиданъ
 И Голошники Даватщатъ пиданъ 111
 алтынъ Длатого Зетъубе
 Давод Шришго Велества ни
 Хитъ ба Дланко И безпомощнико не 61
 Дилъ

Бухаретинъ пиданъ маибъ баинъ
 Пиданъ разидъ онъ пиданъ
 Вохоретъ вѣди Наттаъ Пинше
 Воротъ Готъ Чнебоынъ Биттинъ
 Двенатщатъ алтынъ Зетъубъ
 Дашеди Дфередаты рѡгатоваггъ
 алашни Ивенны Монашъ нѣтъ
 Адмища Дтѡгу Иновъ вѣиного

Гра Илѣтраковѣ на хлѣно на хлѣ
мѣдана сынама в мѣсто пѣла
цнѣто пѣла Голѣвшинны в нѣва
вѣнко Гѣра дѣнедрѣто ороу
роула Ала пѣто это пѣла
вѣд црнѣто вѣнко вѣла Нитѣ
бѣдѣннѣ и бѣдѣ пѣлѣннѣ нѣдѣ .

Бохрѣтинѣ дѣтлѣмѣтѣ бала ванѣ оѣ
На дѣрѣ свѣдѣ рѣдѣнѣ онѣ дѣтлѣ
мѣтѣ на пѣре а дѣдѣ едѣ бѣдѣ пѣ
Гѣдѣ оѣохрѣтинѣ и дѣдѣ дѣнѣтѣ
Гѣра сѣннѣ мѣтѣ свѣтѣ а Гѣрѣ вѣ
а пѣннѣ и вѣннѣхѣ пѣннѣ вѣдѣ
Гѣдѣ и пѣрѣ мѣтѣ нѣтѣ и пѣдѣ
вѣннѣ Гѣра Илѣтраковѣ на хлѣ
хлѣно на хлѣно дѣтлѣмѣтѣ сынама
в мѣсто пѣла цнѣто Голѣвшиннѣ
вѣдѣ вѣннѣто Гѣра дѣнедрѣто ороу
мѣснѣтѣ а пѣла алтынѣ вѣтѣ вѣ



Уини Алато томо Плато Алато
Урнито Величества Алато Бела
кни И безпомилни Нехи

62



Handwritten mark, possibly a signature or initials.

Бохарепини азань Ипите Сива роги
Или Гонь азань нагаге а дини
Ево бы притово же ахоретини куле
Унего сын аши Плати томо а
племь Авагцасти Аву лубов
Аура Синагцасти лубов Сног лубов
Ванорова алашнї Ивкны Плато
Ридтуд Ипромы словнко Ипоуд
Мелино а дини Ипоффамате на
лофенд канега аханго сынко асера
мемї вавити полацио томо а дини
Головшини вид Великто дини а дини
Анто асону робле Алато томо а дини
Алато алато Урнито Величества а
Алато Бела Кни И безпомилни
Нехи

62

Ахаретинъ атыца далаванъ (1) (2)
рождѣна оуб асатанъ нагга реадѣ
книгъ бы пригдѣ ахаретинъ куче
у него сынъ кичицѣ Абоггичасти
Абоггъ Абогговые Адози Радманъ
Радманъ Агаринъ индота пѣри
лошези рогамова рѣ Адо на
сѣдо инешнато Ава^т со^т содинно
у него Пахомъ Агаринъ рѣ
дровото рѣ Агаринъ земни
упустоши Агаринъ Агаринъ
Ага Ево Пашинъ карбоне утѣ
ме Абука рѣнани (вѣхнѣ
сторону на рѣни рѣнато асннѣ
Синѣрону рѣннѣ уа Агаринъ рѣнато
ме Итохѣ рѣннѣ Авершинъ
Полнственницы Ипотинѣ
Агаринъ владѣетъ поганѣнѣ
агаринъ вологити агаринъ
наѣ агаринъ Агаринъ Илвннѣ



4
 Катаранова Илтыменд алы беа аста
 Варышце со ризъ со^{дн} синныхъ джесто
 Понидъ Като Пота Касофонъ Лопевъ
 Илтымендъ Велицото Дфа Нала Дендъ
 Канесо а Гостатта сынномъ бидъ
 Велицото Дфа Джендано то ороу бале
 Сидинку д Плахому баданное поле
 у Джендату шестъ алтынь есиръ
 Денси Дабайрове баданну ари
 алтынь Дое Денси Дабъ вхавбиле
 Синны Понидъ Дасофонъ иопе Поните
 Даноу Ипоу д шестъ алтынь
 Дендиръ Денси вето Далахоту къа
 Синны Понидъ шенатта аста
 алтынь есиръ Денси

63



71
ma

63

Болхрешинъ замыва онъ же Дема
 Балкванд Сага ридиде онъ ел
 мыва напор е мидъ ево Дема
 Пригоу же одхрешинъ куде

Унесо Ринь Карыд амь шии хитъ
 шотъ хетъ въ блъшеди рогатова
 ма отъ Говъ Ипромы Сѣдъ Нѣтъ
 ало на гвѣхъ ннешнато шѣдъ рѣдъ
 содинно' Унесо похотыхъ (наибены
 хитъ омы гогатомъ а Гытатомъ
 бошнъ меда Подъ едгитны сѣдъ
 а едитна арвоото влазъ бѣтъ гѣдъ
 томъ а Гытатомъ бошнхъ
 меда Иписаны меда Пѣсѣво
 а Рытатомъ Имане (енныхъ
 Унесо похотъ ало Пѣль насоронъ
 Ропень Ипѣдъ а Великото шѣдъ
 нало дѣно на нѣто гомы и а Рынъ видъ
 Великото шѣдъ дѣнѣното ороу гѣдъ содинъ
 Похоту гѣдъ ханы пѣдъ гѣдъ едгитны
 приатна дѣдъ дѣнъ а дѣдъ роовы гѣдъ
 едитну пѣдъ дѣнъ а дѣдъ дѣнъ гѣдъ
 дѣдъ роовы гѣдъ Ринь похотъ гѣдъ
 роу Ропень Пѣдъ дѣнъ а дѣдъ



мисо шенель алымы дестырв дукса
весо запахотмх изиммие тидныи гери
капцатмх алымы дубе дукса

64

Бухаристинъ. Хамметъ рама беду бестига
родий онъ Хамметъ нагале адубеа
был тригале бухаристинъ. муре унего
братъ ермаметъ. дватку дъ гудъ мв
сидста гери адшеди ротагова гед
итдго ипродислав мотъ алоагох
кнешнаго. мв со содинна днесо па
хогны мвбены хавоаме падейатинъ
ржи дсейатина дровосо донесаханъ
земли мвостади гери капцатмх
Хеметинъ алаевъ Пашна пале
Раждупъ рвонъ бмвдъ гостини
своако мвстади вымъ кенны унего
Пондъ харгонд мурте каидста
ста хонен владъ вестъ Пашне
Икнныи Пондъи Истафидеурафне



Handwritten signature or mark, possibly 'Kata'.

64

Младша Великого Фрн Клодико на
 кето Ромашинъ Зоратомъ видъ Великого
 Фрн Женского шрону бака Собинну
 Пахоту баданые Пала багуде
 Сашны перидлгитъ Абб Женци ба
 бадровые баженгину при динъ
 Фве Женци бававлаубные сены
 Пошод бапотораска Хопень по
 Женце баинну Женце бавауа
 Палга динъ Месе бападоху
 Женские пошвы перигицагъ
 одинъ динъ Естывъ Женци

Бахаретинъ мамандъ Рудидъ Пала
 ридидъ онъ мамандъ нагааре адидъ
 Кво бы пригдъ бахаретинъ Пала
 Женци Унего братня Авдорные
 Ахлине динъ баинне бавауа
 Палга динъ баваинне Палга
 нагауаги динъ маместинны



Добри (модри) вблшшеди приносешу
всехъ сѣмъ Говъ Ипромысловъ Ррѣтъ
Апона тоу ннешнаго суа Голу Соди
нидъ "Днего пахоты Хвѣбенымъ
Хвѣбамъ найше пахвѣдтны ррѣ
Поттары Двѣтны арвого А
Потпашнд великѣ глустомѣ пашна
пцагтъ Двѣтны. Ата каа па
шна внидъ паоше рѣвие пашна
паврши рѣвие Кудонарѣталы озер
заоше рѣвие Киртмышусе
Соиново то озеръ Кудолукаша Вла
дѣтъ Поерѣвнѣтъ глѣво
Кноло Рабана мншши дадинова
Сороа Голу оведѣна дцу сво маме
Канову Ррѣдну. Ренны "Днего
Понд свѣт Зарвнд влагу напдта
рѣта Копкѣнъ Влауветъ поуца
длѣшны Куташа Кудѣодева
Свнко Ррѣта Голдъ Сорѣт Голу дѣсе

65



65

Удариши Душа удариши Пашей
Мини Пониди Кобил Илюди Велики
Фра Наложено на него мамандан вид
Мини Фра Денежно То оруу Бакан
Собинну Духовид Баданые Пала
Бакану Емгинны при алгынъ Две
Денти Дубаровые Баканоры Ден
тинны Покори алгына Пове Денти
Бадангину Илюто Паше. Алгынъ
Дубавладубые Синны Понид Бакан
Поракта Копенъ Падене Бакану
Илюто Двагцать Паше алгынъ
Всего Баканому Кзасенные Паше
Рубль, а на обрате Ево маманданов
Дубаровы на башинъ Даканъ Бадан
ини мамандануны Наложено в мѣ
Сто рогацило гдѣ гла Тловшинны вид
Велики Фра Денежно То оруу рубль
Дакан То Покори Дубавладубово
Мамандануны Нухтинъ Бадану



Изгладшину Нестина

Бохаретини маметио дитио инде
олавано снага родина онъ маметио
Нагасе адид Евд вьтсид же оха
Бегини Иуде Унесо Синь Итте
Мтанно гатти ливни судна лоща
Хансрова дитио рд ипродисид ипа
шнѣ Исенныхъ поцаковъ Нѣтъ
Ипоудѣ великогѣ дѣра ипо Тракоѣ
нама дѣно мамето маметио вѣт
Сѣно поцацнотѣ гѣтла Толошини
вровѣ великогѣ дѣра дѣнесѣногѣ
орону шеска гѣтлатъ алгынѣ
дѣтсѣтѣ дѣнѣ. Дѣтѣтѣтѣ
по дѣр дѣво Нршотѣ великѣтѣва
Нихѣтѣ бездѣанно и безпѣмлинно
Нѣтъ

66



66

Бохаретини дѣтѣшѣхи дѣтѣшѣхи

Скогда родился онъ атышъ Хита
вдохъ сеи въ видъ нага и Принималъ
Флоръ апаши и иныя и пономъ
Исторговъ и промысловъ и поговъ
И поучилъ великогъ Фра и поградоу
на афену на него атышъ Хита
вѣдѣти по аци отъ гла глѣ
вѣники въ новъ великогъ Фра дене
жногъ оруу и енаго атышъ атышъ
Египетъ Фенги и глагого Египъ
Падѣ Фавдъ и ринго великогъ
Нихто безъ аки и безъ иныи
нефи

Бохаретинъ Коробанишъ атышъ
Скогда родился онъ Коробанишъ
нага се адышъ еадъ ба Принго же
бохаретинъ и поговъ апаши
и иныи пономъ и поговъ и про
мыслъ и поговъ и поучилъ великогъ Фра



И то трахоте Александроване то
квантныа выгиты по саци то гла
Гла Головинны вид велико то дже де
не ан то брону шеснащатъ дити
этотырь дени длато то есто по
де а в д црн то величества нито
дез даниа н без помилниа не а

Межа по шоганне и сены попоа
втаид угорде вботу беве лоне
диргоа ргоши докоща лон вид
а мторд то сены попоа
и в а цн то в сапушу о д рнн их
диду доуша ригору ргоши
длинну авто пнн са д рнн
по ш рннну по ш ргоу днннну
прам доуша пднн со дванн
д рнн по сены попоа на днн
отъ на борнн д рнн вла д рнн
то д рнн ситовы все а и снн

67

Дружные изъединиле тачнахъ и въ
Хицы падуамъ Соресъ То Дниже
Посудитинно То Мѣста вни поутину
рече втадыше еведеше нагнѣно
Соне иртинна Владѣдѣи Пост
Кинно Еродитно Соронъ То

Архидѣа гласанови Дрив Народо
Иртиннѣ

Духовенствъ Дѣталь наидѣталь
Свѣдѣннѣ оидѣ Дѣталь Идѣд
Свѣдѣннѣ Идѣд Днесофамѣ
Днесофамѣ Идѣд Днесофамѣ
Днесофамѣ Идѣд Днесофамѣ
Днесофамѣ Идѣд Днесофамѣ
Днесофамѣ Идѣд Днесофамѣ
Днесофамѣ Идѣд Днесофамѣ
Днесофамѣ Идѣд Днесофамѣ



Мисирь рѣчи муромцаи Алтаны
 Аваццата Подацио то мѣста Головини
 Аваццатаи оуирѣли Аваццатаи мѣста
 Алтаны Аве Авети Иосеф Зака 69
 Хосту иза снныа попови Иоловаини
 воимъ Авети Зетирѣ рѣчи Го
 Алтаны Аве Авети Ачунѣтѣ оха
 ридовъ Непуханы? Илѣомъ породе
 Иустошныа Иовпаханы? Земель
 Иубоаны? Ибологаны? ИРогиваты
 Илѣомъ пѣсѣа муромцаи пѣть Авети
 оуирѣли Аваццатаи Ачунѣтѣ оха
 Ачунѣтѣ оха



69

Простан Илѣомъ
 Ачунѣтѣ оха

Тарская дозорная книга (адаптированный текст)

Текст Тарской дозорной книги 1701 г. (РГАДА. Ф. 214. Кн. 1199. 69 л.) воспроизведется гражданским алфавитом с конъектурными поправками в соответствии с правилами издания исторических документов до конца XVIII в.:

– неупотребляемые теперь буквы заменены современными:
S (зело) – з; j, i («и» десятиричное) – и; ω (от) – о; θ (фита) – ф;
Ъ (ять) – е; ѐ ?? (кси) – кс, Ψ (пси) – пс;

– конечный Ъ (ер) опущен;

– раскрыты титлы;

– выносные надстрочные буквы внесены в строку;

– все даты приведены в современном летоисчислении.

Текст печатается без сохранения фонетических написаний (в подлиннике «посацкого», здесь – посадского, «издволицца» – издволицца, «кормитца» – кормиться, «ево» – его, «перепищику» – переписчику, «тридцать» – тридцать, «кыртышу» – к Иртышу и т. п.).

Употребление прописных и строчных букв, слитных, раздельных, дефисных написаний и знаков препинания соответствует современным орфографическим и пунктуационным нормам.

Объяснения некоторых непонятных или имеющих иное, чем в современном языке, значение слов и выражений, встречающихся один раз, даются в подстрочных примечаниях. При неоднократном употреблении данные слова и выражения отмечаются * (звездоч-

кой) и поясняются словаре (см. с. 240–244). Источник информации в основном указывается в квадратных скобках в сокращенном виде. Полное название источника информации приводится в списке сокращений.

[] – слова и словосочетания, отсутствующие в оригинале, но необходимые для лучшего восприятия текста.

(?) – после слов, смысл которых неясен, или после топонимов, в правильности прочтения которых автор не уверен.

... – пропуск неразборчиво написанного слова.

(л. 1) В 1698 году августа 22-го по указу Великого Государя-царя и Великого князя Петра Алексеевича, всей Великой, и Малой, и Белой России самодержца, писано в письме в Тобольск из приказной палаты на съезжий двор* к переписчику московскому дворянину Ивану Родионовичу Качанову за приписью¹ дьяка Ивана Обрютина, апреля 20-го в грамоте Великого Государя-царя и Великого князя Петра Алексеевича, всей Великой, и Малой, и Белой России самодержца, писано в Тобольск ближним боярину и воеводам князю Михаилу Яковлевичу, стольнику князю Петру Михайловичу Черкасским: били-де челом Великому *(л. 1 об.)* Государю тобольские и тюменские юртовские бухарцы – мулла Максут Алимов с товарищами. И по указу Великого Государя описаны-де их данные, и купленные, и закладные, и наемные пашенные земли, и всякие снятые хлеба и спрашивают на них выдельной* хлеб и во всякое тягло с посадскими русскими людьми, а на сенные их купленные, и данные, и закладные* покосы накладывают денежный оброк*. А в прошлом-де, в 1645 году по указу блаженной памяти Великого Государя-царя и Великого князя Михаила Федоровича, всей России самодержца, послана в Тобольск грамота: выдельного хлеба с них, бухарцев, имать* и с посадскими русскими людьми в тягло приписывать, и службами

¹ добавочная подпись, скрепляющая документ [*Словарь XI–XVII*. Вып. 19. С. 247].

утеснять для их иноземчества² и малолюдства не велено. (л. 2) Да в 1687 году по указу Великого Государя и по их челобитью те их прежние жалованные грамоты поновлены³ и пожалованы вновь, что на них никаких тягостей и лишних служб в Тобольске и в иных городах впредь служить и выдельного хлеба накладывать не велено. И Великий Государь пожаловал бы их – не велел с них иметь выдельной хлеб, а [с] сенных покосов денежного оброка и с посадскими русскими людьми во всякие тягла приписывать, чтоб им не быть.

И по указу Великого Государя, и по грамоте велено переписчику московскому дворянину Ивану Родионовичу Качанову в Тобольске, на Тюмени, на Таре те их земли вымерить и описать, (л. 2 об.) а переписав, положить вместо выдельного хлеба и по все годы иметь денежный оброк: с десятины ржаной – по шести алтын* по четыре деньги*, а с десятины ж со всяким яровым хлебом – по три алтына по две деньги, а с третьей десятины без хлеба – ничего не иметь для того, что десятина была без хлеба, а сенных покосов, сколько по мере будет, с копны иметь по деньге, и по той описи те деньги с них собрать, а буде* денег нет, взять у них по настоящей цене хлебом – добрым, сухим, и тот хлеб складывать в особые житницы. И тому сбору в приказе учинить особые записные приходные книги и те книги за руками* присылать погодно к Москве, а у себя для спора и справки оставить таковы ж книги. (л. 3) И [чтобы] приезжие бухарцы из иных родов, иноземцы, и их дети, и братья, и племянники под державою царского Величества безданно и беспошлинно не жили, и иметь с них поголовщины*, применя к их пожиткам и торгам, и тот оброк с земель, и с покосов, и с угодий, и с торгов, и поголовщины* на них, бухарцев, указал Великий Государь положить для того, что во всех странах – христианских и бусурманских государствах никакого чину не токмо⁴ пришлый иноземец, но и того

² то есть из-за, по причине их иноземного происхождения;

³ обновлены; ⁴ не только.

государства природный человек безоборочно и безданно никакими землями и угодьями не владеют, а платят тех стран великим государям, чьи они подданные, на платеж ратным людям по рассмотрению правому, да и в державе Великого Государя Московского государства, и в Казани, (*л. 3 об.*) и в иных многих государствах всяких чинов православные христиане и разные иноземцы с земель и с угодьев подати: деньги и хлеб, мед, рыбу и всякую мягкую рухлядь*, и железо*, и иные разные статьи – Великого Государя в казну платят, от многих лет не обложено. А что у них, бухарцев, земли и покосов по переписке явится⁷, велено им, бухарцам, сказать, чтоб они тот оброк платили охотно по срокам после жнитвы* два или три месяца спустя для того, что те деньги будут в раздаче Великого Государя в жалованье тех же вышеписанных* городов ратным людям, которые за помощью Божию и Великого Государя счастием те города от частых неприятельских набегов (*л. 4*) православных христиан и их, бусурман, от разорения оберегают, и тем обережением они, бухарцы, живут Великого Государя милостью в домах своих с женами и с детьми своими всегда безобидно и в вере их таким повольностям⁸, каким христианам в их странах нигде не бывает. А что в 1645 году послана в Тобольск Великого Государя грамота – с бухарских земель и сенных покосов ничего для их иноземчества имать не велено, тогда в Тобольске бухарцев было немного, на Таре и на Тюмени никого не было, и землями владели немногими, а как они послышали Великого Государя к себе милость, тогда, покинув в своей земле свои жития⁹, пришли жить в Тобольск, на Тюмень, на Тару многие их народу люди (*л. 4 об.*) и купили у русских и бусурманов, у служилых людей, которые пахали за

⁵ пушной товар, меха; ⁶ изделия из железа.

⁷ то есть сколько описано будет.

⁸ Повольный – свободный [Словарь языка мангазейских памятников XVII – первой половины XVIII вв. – Красноярск, 1971. – С. 334. Далее – *Словарь. Красноярск*].

⁹ жилье.

хлебное жалование, и у пашенных крестьян пашенные земли, и сенные покосы, и всякие лучшие угодья без указа Великого Государя и без грамот и своего челобития многие. А иные, купя, отдают в наем, а с тех земель, и с сенокосов и со всяких угодий Великого Государя в казну ничего больше пятидесяти лет не платили¹⁰, и изволился¹¹ Великого Государя к себе милостью, что за те прошлые годы хлеба и денег на них для их иноземчества править не указали, а с тех земель, и с сенокосов, и со всяких угодьев собирать с них деньги и давать Великого Государя жалованье тобольским и иных **(л. 5)** городов всяких чинов служилым людям. И те их земли бухарские велено досмотреть* и описать, а впредь учинить заказ крепкий¹², чтоб они, бухарцы, отнюдь земель и угодьев ни у кого у русских людей, и у служилых, и у ясачных татар не покупали и в заклад не имали, а буде впредь купят, и у них те деньги взяты будут на Великого Государя, а земли отдавать по-прежнему тем людям, кто их продал или заложил. А за продажу и за заклад тем русским людям и татарам, продавцам, быть в жестоком наказании. А которыми землями, и сенокосами и всякими угодьями по се число они, бухарцы, владеют, и на те земли, и на сенокосы и угодья тех вышеписанных городов крепости у них досмотреть*, у кого, и сколько, и когда **(л. 5 об.)** какие земли кто купил, и тем бухарцам по правым и по подлинным крепостям теми землями и угодьями владеть до указа Великого Государя по-прежнему и платить оброк, как писано выше сего. А у которых бухарцев крепостей* нет, а будет на них о тех землях русских служилых людей и крестьян челобитья, и по правому сыску те земли отдавать, кому по правым крепостям и свидетельствам надлежит, а всякого чину русским людям заказать накрепко, чтоб они тех бухарцев, за которыми по правым крепостям земли во владение и с угодья-

¹⁰ Здесь имеется в виду указ 1645 г., по которому бухарцы могли приобретать земли в Сибири и ничего за них не платить в казну.

¹¹ удовлетвориться; ¹² потребовать.

ми останутся, не обижали, и не теснили, и жили с ними мирно, а оброков отнюдь за ними из года в год не запускать и деньгами и хлебом (*л. 6*) безо всякой отсрочки на них по все годы иметь, а им сказать: буде за настоящий год не заплатят и в доимку* за собою запустят, и на таких за ослушание их за всякий год будет взято вдвое. А буде явятся* по наезду которые бухарцы [, что] купят или под заклад* взяли многие земли и уголья на версту или на две и на пять или на десять верст* и больше, и те земли служилым людям и крестьянам отдать в наймы и те земли описать особо статьей. А крепости их досмотреть и, описав те земли, и с кем смежные, и кто у них наимывает нанимает¹³, и что с них найму берут, именно то все записывать в книгу, и тем бухарским землям учинить переписные книги, и те книги за своею рукой подать в Тобольск в приказную палату, а на Тюмени и на Таре – в приказные избы.

(*л. 6 об.*) И в нынешнем 1701 году по вышеписаному Великому Государю указу и по грамоте переписчик московский дворянин Иван Родионович Качанов на Таре и в Тарском уезде бухарцев, и их детей, и братьев, и племянников, и дворовых людей, и что по наезду пашут ржаных и яровых полей, и что за ними непаханых земель и сенных покосов, переписывал, и по каким крепостям землями и сенными покосами владеют, допрашивал, и крепости их досматривал, и что у них по наезду нынешнего 1701 года пашни паханые явилось засеянным хлебом ржаных и яровых полей и сенных покосов копнами. И на ту их пахоту наложено вновь Великого Государя денежного оброку: за ржаные поля – по шести алтын (*л. 7*) по четыре деньги за десятину, да за яровые поля с засеянным же хлебом – по три алтына по две деньги за десятину, да за владение сенных покосов – по деньге за копну. А которые бухарцы пахотные и непахотные земли и сенные покосы таили и сказывали малое число, а иные и не сказывали, а живут своими дворами, и на них вместо посадского* тягла наложено головщины, применяя

¹³ нанимает.

к их пахоте и пожиткам. И по указу Великого Государя велено платить им, бухарцам, тот оброк по срокам после жнитвы* два или три месяца спустя для того, чтобы те деньги будут в раздаче Великого Государя жалованье тарским ратным людям, которые за помощью Божьею и Великого Государя счастием от частых неприятельских набегов православных христиан (л. 7 об.) и их, бусурман, от разорения оберегают. А буде они, бухарцы, за настоящее не заплатят, и на таких за послушание их за настоящий год взято будет вдвое. И впредь бухарцам отнюдь земель и угодьев ни у кого у русских людей, и у служилых, и у ясачных татар не покупать и в заклад не иметь. А буде впредь купят, у них, бухарцев, те деньги взяты будут на Великого Государя, а земли отданы будут по-прежнему тем людям, кто их продаст или заложит.

А что их, бухарцев, на Таре и в Тарском уезде с детьми, с братьями и с племянниками явилось, и что у них дворовых людей и с засеянным хлебом по наезду* нынешнего 1701 года ржаных (л. 8) и яровых полей, и что у них сенных покосов копнами и непаханой земли, и по каким крепостям или без крепостей владеют, и у которых земель нет и на кого именем наложено вновь Великого Государя денежного оброку, писано порознь* ниже сего.

Бухарцы живут в городе

Бухаретин* Абдрахман Тохтин сказал: родился-де он, Абдрахман, на Таре, а отец его был приезжий бухаретин и в прошлых годах умре*. У него, Абдрахмана, дети – Шагазан, Шихмет тридцати двух лет, живут в особых юртах. У Шихмета сын Ниязко году¹⁴. Дворовых у них людей калмыцкой породы (л. 8 об.) Батучко тридцати лет, Кутушайко двадцати лет. Скота – шесть лошадей с жеребьями, десять скотин рогатых. А торгов и промыслов нет. А по наезду нынешнего 1701 года собинной* у него пахоты с засеянным хлебом на Казатове –

¹⁴ годовалый.

две десятины ржи, четыре десятины ярового. Да под пашню земли, и пустоши, и лесных мест двадцать десятин. Владеет в общих межах с братьями – с Баяном да с Бабазаном Тохтиными. В межах паханая и непаханая земля вверх по речке Ибейке, в вершинах* Ибейских, в межах на гриве* той земли от озера Казатова да по конец той же земли – болота с кочками, и осиновые колки¹⁵, и толстые березняки, по третью сторону вдоль по той гриве – (*л. 9*) колки осиновые и толстые березняки, а позади колков и березняков – чистое болото до той речки Ибейской вершины. Владеет по челобитью с 1645 года и по выписи* 1701 года. Сенных у него покосов около поля на срок копен да в Буяновой деревне, в лугу, – на пятьдесят копен, против острова подле реки Иртыш. Владеет исстари без крепостей. У него ж сенных покосов вверх по Иртышу-реке в Игошиной луке* на полтрети ста¹⁶ копен: по речке вверх Елевой по межу копаны ямы, а по другую сторону от Иртыша – по Иртышский яр*, по нижнюю изголовь¹⁷ того ж Иртышского черного яра, а с третью сторону нижнюю – речка Елева да до межи, до той же речки Елевой до устья. Владеет по купчей Аялынской волости Усть-Тарской деревни ясачных (*л. 9 об.*) татар Турубая да Кутлумета Сырмаметевых с 1687 [-го] да по выписи 1701 годов. И по указу Великого Государя наложено на него, Абдрахмана, с детьми вновь Великого Государя денежного оброку за его собинную пахоту за ржаные поля за все десятины по шести алтын по четыре деньги за десятину, итого – тринадцать алтын две деньги. Да за яровые, за четыре десятины, по три алтына по две деньги за десятину, итого – тринадцать алтын две деньги. Да за триста сорок копен сенных покосов по деньге за копну, итого – рубль двадцать три алтына две деньги. Всего за пахоту и за сенные покосы – два рубля шестнадцать алтын четыре деньги. (*л. 10*) Да по приравочным¹⁸ писцовым книгам писца Льва Поскочина напи-

¹⁵ лески; ¹⁶ двести пятьдесят.

¹⁷ видимо, конец.

сано за ним, вышписаным бухаретином Абдрахманом Тохтиным, пашня на той заимке* – три десятины в поле, а в двух по стольку же. Сенных покосов около поля на двести копен. А по сказке¹⁹ его, Абдрахмановой за рукою, у переписки ту заимку и сенные покосы покинул он²⁰, Абдрахман, впусте*.

Бухаретин Летип Тозметев сказал: родился-де он, Летип, на Таре, а отец его был приезжий бухаретин и в прошлых годах умре. Скота у него – лошадь да корова, а торгов и промыслов нет. А по наезду нынешнего 1701 года собинной у него пахоты с засеянным хлебом – полдесятины ржи, ярового то ж да непаханой земли залежи (*л. 10 об.*) и лесных мест семь десятин. Сенных покосов около поля на сорок копен. В межах паханая и непаханая земля от Ильи Харламова за посольскую дорогу, а по другую сторону – от Федора Ясырева до Якимовой заимки Астафьева, а от того болота – до речки Ита. У него ж под пашню земли и пустоши вверх по Иртышу на Изюке десять десятин в межах с бухаретином Савайком Усеиновым. А с другую сторону – озеро Алакуль, а с озера – на три болота. Владеет пашенной и непахаными землями исстари и по писцовым книгам писца Льва Поскочина, и по выписи* 1701 года. И по указу Великого Государя наложено на него, Летипа, вновь Великого Государя денежного оброку за его собинную пахоту за ржаные поля за полдесятины – три алтына две деньги, да за яровые (*л. 11*) за полдесятины ж – десять денег, да за владение сенными покосами за сорок копен по деньге за копну, итого шесть алтын четыре деньги. Всего за пахоту и за сенные покосы одиннадцать алтын четыре деньги.

¹⁸ предназначенными для справок.

¹⁹ Сказка – официальное показание, сообщение, донесение [*Словарь. Красноярск, С. 458*].

²⁰ Речь идет о расхождении сведений в различных документах: по справочной писцовой книге писца Л. Поскочина у Абдрахмана еще числится отдельно три поля по три десятины и при них сенные покосы на 200 копен, а в документе, подписанном самим Абдрахманом, написано по-другому: что эти поля и покосы он покинул.

Бухаретин Бехмет Кулаев сказал: родился-де он, Бехмет, и отец его на Таре, а дед был у него приезжий бухаретин. У него, Бехмета, дети – Абышка тринадцати лет, Умарко семи лет, Усманко двух лет да дворовый человек калмыцкой породы Лачинко двадцати лет. Скота – пять лошадей, восемь скотин рогатых, а торгов и промыслов нет. А по наезду нынешнего 1701 года собинной у него пахоты с засеянным хлебом десятина ржи и пшеницы, полторы десятины ярового (*л. 11 об.*) да непаханой залежной и выпаханной земли, и пустоши, и поскоотины тридцать десятин. Сенных у него покосов около той заимки на пятьсот копен. В межах та его заимка за рекой Ошею промеж двух речек – Буганом да ... кончином, да по реку Ошу. Владеет по челобитью с 1667 [-го], и по писцовым книгам писца Льва Поскочина, и по выписи 1699 года. У него ж, Бехмета, вниз по Иртышу-реке на городской стороне собинной пахоты – десятина ржи, ярового то ж да непаханой залежной земли и пустоши тридцать десятин. В межах та его заимка от Юрлагиной деревни от межи и от озера Игымского по речке Игымской до вершины, а по другую сторону – Иртыш-река, а с третьей нижней стороны от Иртыша (*л. 12*) вышел буерак* от заимки Григория Калашникова сенной покос, а по четвертую сторону – два сосновые болота. Владеет по данной с 1691 года. Сенных у него покосов около той же заимки на пятьсот копен. У него ж, Бехмета, сенных покосов вниз по Иртышу в Степановском острове под зимними юртами на сто копен в межах подле Богдановского озера и подле сенных покосов юртовских татар – служилого Кучука Калаева (?) да Сеита Сеитова, по высокую гриву, по третью сторону – по сенной покос юртовского бухаретина Бабакышина²¹ (?). Владеет по данной 1701 года. И по указу Великого Государя наложено на него, Бехмета, с детьми вновь Великого Государя денежного оброку за его собинную пахоту за ржаные поля за две десятины по шести (*л. 12 об.*) алтын по четыре деньги за десятину, итого тринадцать алтын две деньги, да

²¹ См. л. 34 (Атацкая деревня).

за яровые за полтрети десятины по три алтына по две деньги за десятину, итого восемь алтын две деньги, да за владение санными покосами за тысячу сто копен по деньге за копну, итого пять рублей шестнадцать алтын четыре деньги. Всего за пахоту и санные покосы шесть рублей пять алтын.

Бухаретин Шатип Чигирев сказал: родился-де он, Шатип, на Таре, а отец его был приезжий бухаретин и в прошлых годах умре. У него сын Суюндук двадцати двух лет. Скота – пять лошадей с жеребятами, три скотины рогатых, две овцы, а торгов и промыслов нет. А по наезду нынешнего (л. 13) 1701 года собинной у него пахоты с засеянным у него хлебом – десятина ржи, две десятины ярового. Да непаханой земли, залежи, и пустоши, и лесных мест десять десятин. Санных у него покосов около поля на сто копен. А та его пашня вверх по Оше-реке в межах с бухаретином Бехметом Кулаевым. Владет по общей с ним, Бехметом, выписи с 1699 года. И по указу Великого Государя наложено на него, Шати́па, с сыном вновь Великого Государя денежного оброку за его собинную пахоту за ржаные поля десятину шесть алтын четыре деньги да за яровые за две десятины по три алтына по две деньги за десятину, итого шесть алтын четыре деньги. Да за владение санными покосами за сто копен по деньге за копну, итого шестнадцать (л. 13 об.) алтын четыре деньги. Всего за пахоту и за санные покосы тридцать алтын.

Бухаретин Севдегер, он же и Саптыгер, Тозаев сказал: родился-де он, Севдегер, в Бухарии²², в Сибирь на Тару пришел в 1690 году. Скота у него – три лошади, две коровы, а торгов и промыслов нет. А по наезду нынешнего 1701 года собинной у него пахоты с засеянным хлебом – десятина без четверти ржи и пшеницы, десятина ярового. Да под пашню земли и пустоши, лесных мест – десять десятин. Санных у него покосов около поля на тридцать копен. В межах та его пашня вниз по Чекруше-речке от межи Алешки Табышева по поскотину*

²² Здесь и далее дано современное написание. В тексте – Бухареи.

старую (л. 14), а от поскотины – до Чекруши-речки, а от Чекруши до большого чистого болота, и до межи Потапки Жулистова, и до пашенной межи Микиты Копейкина, и до поскотины. Владеет по поступной* пешего казака Якушки Табышева с 1697 года и по выписи 1701 года. И по указу Великого Государя наложено на него, Севдегерка, вновь Великого Государя денежного оброку за его собинную пахоту за ржаные поля за десятину без четверти пять алтын да за яровые за десятину три алтына две деньги. Да за сенные покосы за тридцать копен по деньге за копну, итого пять алтын. Всего за пахоту и за сенные покосы тринадцать алтын две деньги.

(л. 14 об.) Бухаретин Баки Турсенев сказал: родился-де он, Баки, и отец его на Таре, а дед его был приезжий бухаретин и умре. У него, Баки, брат Абышка двадцати двух лет. Скота – три лошади, рогатого то ж*, а торгов и промыслов нет. А по наезду нынешнего 1701 года собинной у него пахоты – десятина ржи, полторы десятины ярового. Сенных у него покосов на сто копен. Владеет с дядей своим, с бухаретином с Бехметом Кулаевым, исстари в общих межах. И по указу Великого Государя наложено на него, Баки, с братом вновь Великого Государя денежного оброку за его собинную пахоту за ржаные поля за десятину шесть алтын четыре деньги да за яровые за полторы десятины по три алтына по две деньги за десятину, (л. 15) итого пять алтын. Да за владение санными покосами за сто копен по деньге за копну, итого шестнадцать алтын четыре деньги. Всего за пахоту и за санные покосы двадцать восемь алтын две деньги.

Бухаретин Аптагадыр Кучуков сказал: родился-де он, Аптыгадыр, на Таре, а отец его был приезжий бухаретин и в прошлых годах умре. У него, Аптыгадыра, сын Атимганко двадцати лет. Скота – лошадь да корова, а торгов и промыслов нет, кормится работой. И по указу Великого Государя и по грамоте наложено на него, Аптыгадыра, с сыном вместо посадского тягла головщины* вновь Великого Государя денежного

оброка двадцать (*л. 15 об.*) алтын для того, чтоб под державой царского Величества никто безданно и беспошлинно не жил.

Бухаретин Бақы-Изюп Мамензюпов сказал: родился-де он, Бақы-Изюп, в Бухарии, в Сибирь пришел, и живет на Таре с 1685 года. У него сын Кочак восьми лет. А пашни и сенных покосов, и торгов, и промыслов у него нет, кормится работой. И по указу Великого Государя, и по грамоте наложено на него, Бақы-Изюпа, с сыном вместо посадского тягла головщины вновь Великого Государя денежного оброка шестнадцать алтын четыре деньги для того, чтоб под державой царского Величества никто безданно и беспошлинно не жил.

(*л. 16*) Бухаретин Мир-Али-Сеит²³ [сын] Сеит-Магомета-Ходжи сказал: родился-де он, Мирали-Сеит, на Таре, а отец его родом был приезжий бухаретин и на Таре умре. У него, Мирали-Сеита, дети – Мирхайдар-ходжа тридцати лет, Салта-Али двадцати восьми лет. У Мирхайдара сын Ярым двух лет. У Салта-Али сын Дерко трех лет. Дворовых людей, калмыков, Тюльгу да Мергенко тридцати лет. Скота – шесть лошадей, одиннадцать скотин рогатых, а торгов и промыслов нет. А по наезду нынешнего 1701 года собинной у него пахоты с засеянным хлебом по Оше-реке – полтрети десятины²⁴ ржи, полтрети десятины ярового. Да под пашню земли и пустоши двадцать десятин. Сенных у него покосов около поля на пятьдесят копен (*л. 16 об.*) да за рекой Ошей на триста копен. В межах та его пашня и сенные покосы: остров на Ите, кочки в межах подле юртовского бухаретина Кулая Ангулина и подле болота, по другую сторону – подле юртовского бухаретина Бекшеняка, подле его пашню и подле дубраву*, по третью сторону – Оша-река, по четвертую сторону – болото Камышовое. Владеет истари и по выписи 1701 года. У него ж сенных покосов вниз по Иртышу-реке на пятьдесят копен в межах против Буянова острова по сторону сенного покоса Ивашки Малахова, а с дру-

²³ В современном написании – сеид (см. с. 22).

²⁴ Две с половиной десятины.

гой стороны – от Иртыша по гриве до речки, а на гриве стоит сосняк. Владеет по купчей Аялынской волости ясачного татарина Аиткулки Буянова (л. 17) с 1667 и по вышеписаной выписи 1701 году. И по указу Великого Государя наложено на него, Мирали-Сеита, с детьми вновь Великого Государя денежного оброка за его собинную пахоту за ржаные поля за полторы десятины по шести алтын по четыре деньги за десятину, итого десять алтын, да за яровые – за полтрети десятины по три алтына по две деньги за десятину, итого восемь алтын две деньги. Да за владение санными покосами за четыреста копен по деньге за копну, итого два рубля. Всего за пахоту и за санные покосы два рубля восемнадцать алтын две деньги.

Бухаретин Тозай Науков сказал: родился-де он, Тозай, на Таре, а отец его (л. 17 об.) был приезжий бухаретин. Скота у него – лошадь да корова, а торгов и промыслов нет. А по наезду нынешнего 1701 года собинной у него пахоты с засеянным хлебом десятину ярового. Санных покосов на пятьдесят копен. И по указу Великого Государя наложено на него, Тозая, вновь Великого Государя денежного оброка за его собинную пахоту за десятину ярового три алтына две деньги да за владение санными покосами за пятьдесят копен по деньге за копну, итого восемь алтын две деньги. Да вместо посадского тягла головщины вновь оброку шестнадцать алтын четыре деньги. Всего за пахоту и за санные покосы и головщины двадцать восемь алтын две деньги для (л. 18) того, чтоб под державой царского Величества никто безданно и беспошлинно не жил.

Бухаретин Дтигер (Етигер) Шихов сказал: родился он, Дтигер, на Таре, а отец его был приезжий бухаретин и умре. Скота у него была лошадь, а торгов, и промыслов, и пашни, и санных покосов нет, кормится работой. И по указу Великого Государя наложено на него, Дтигера, вместо посадского тягла головщины вновь Великого Государя денежного оброка шестнадцать алтын четыре деньги для того, чтоб по державой царского Величества никто безданно и беспошлинно не жил.

(л. 18 об.) Юрты Кирганские над рекой Иртышом

Бухаретин Баян Тохтин сказал: родился-де он, Баян, на Таре, а отец его родом был приезжий бухаретин и в прошлых годах умре. У него, Баяна, дети: Абды-Баки восемнадцати лет, Абраим пятнадцати лет; дворовые люди, калмыки, Кочембердейко двадцати пяти лет, Баигыт двадцати лет. Скота – две лошади, пять скотин рогатых, овец то ж*, а торгов и промыслов нет. А по наезду нынешнего 1701 года собинной у него пахоты с насянным у него хлебом в дубраве подле Казатова-озера – полторы десятины ржи, три десятины ярового да непаханой залежной земли и пустоши двенадцать десятин.

(л. 19) Сенных покосов около поля и у дворов в луке на сто семьдесят копен. Владеет по общей выписи с братом Абдрахманом Тохтиным с 1701 года. Сенных у него покосов за рекой Иртышом на двести копен в межах: в первую сторону – межа Елев Айры-речка, а с другую сторону буерак, мелкий березняк, а с третью сторону – одинокая береза, а с четвертую сторону – Чабакуль (Карасье) озеро пало в Елев Айры-речку да от черного тала до конской дороги. Владеет по выписи 1701 года и по мировым полюбовным межам ясачных татар Чилбишки Турубаева да Илчиметки Кутлуметьева. И по указу Великого Государя наложено на него, Баяна, с детьми вновь Великого Государя денежного оброка за его собинную пахоту за ржаные поля *(л. 19 об.)* за полторы десятины по шести алтын по четыре деньги за десятину, итого десять алтын, да за яровые за три десятины по три алтына по две деньги за десятину, итого десять алтын. Да за владение сенными покосами за триста семьдесят копен по деньге за копну, итого рубль двадцать восемь алтын две деньги. Всего за пахоту и за сенные покосы два рубля пятнадцать алтын.

Бухаретин Бабазан Тохтин сказал: родился-де он, Бабазан, на Таре, а отец его родом был приезжий бухаретин. Дворовый у него человек Толубайко сорока лет. Скота – две лошади, пять скотин рогатых, а торгов и промыслов нет. А по

наезду нынешнего 1701 года собинной у него пахоты (*л. 20*) с засеянным хлебом полторы десятины ржи, полтрети десятины ярового. Да под пашню земли, и пустоши, и лесных мест десять десятин. Владеет по общей с братом данной*. Сенных у него покосов против юрт за рекой и около поскотины на двести копен, владеет исстари без крепостей. И по указу Великого Государя наложено на него, Бабазана, вновь Великого Государя денежного оброка за его собинную пахоту за ржаные поля за полторы десятины по шести алтын по четыре деньги за десятину, итого десять алтын, да за яровые за полтрети десятины по три алтына по две деньги за десятину, итого восемь алтын две деньги. Да за владение сенными покосами за двести копен по деньге за копну, итого рубль. Всего (*л. 20 об.*) за пахоту и за сенные покосы рубль восемнадцать алтын две деньги.

Бухаретин Янгурчи Алтыбешев сказал: родился-де он, Янгурчи, на Таре, а отец его был приезжий бухаретин и умре. У него сын Туруш Бака двадцати двух лет. Скота – лошадь да корова, а торгов и промыслов нет. А по наезду нынешнего 1701 года собинной у него пахоты на братней земле Абдрахмана Тохтина – полдесятины ржи, десятина ярового. Сенных у него покосов за рекой Иртышом против юрт в лугу и около поскотины на шестьдесят копен. Владеет без крепостей с татарами в межах. И по указу Великого Государя наложено на него, Ямгурчи, с сыном вновь Великого Государя денежного оброка за его собинную пахоту за ржаные (*л. 21*) поля за полдесятины три алтына две деньги, да за яровые три алтына две деньги, да за владенье сенных покосов за шестьдесят копен по деньге за копну, итого десять алтын. Всего за пахоту и за сенные покосы шестнадцать алтын четыре деньги да вместо посадского тягла головщины вновь оброку шестнадцать алтын четыре деньги для того, чтоб под державою царского Величества никто безданно и беспошлинно не жил.

Бухаретин Идейко Яргулов сказал: родился-де он, Идейко, на Таре, а отец его родом был калмык и умре. А пашни,

и сенных покосов, и скота нет, кормится работой. И по указу Великого Государя и по грамоте (л. 21 об.) наложено на него, Идейку, вместо посадского тягла головщины вновь Великого Государя денежного оброка тринадцать алтын две деньги для того, чтоб под державой царского Величества никто безданно и беспошлинно не жил.

Бухаретин Авазбакичко Аптразаков сказал: родился-де он, Авазбакичко, на Таре, а отец его был приезжий бухаретин и умре. А пашни у него, Авазбакички, и сенных покосов, и скота, и торгов, и промыслов нет, кормится работой. И по указу Великого Государя вместо посадского тягла головщины на него, Авазбакичку, для²⁵ его старости и нищеты не наложено.

(л. 22) Деревня Айткуловых юрт над рекой Иртышом

Бухаретин Казы Кулаев сказал: родился-де он, Казы, в Бухарии, в Сибирь на Тару пришел в 1672 году. Скота у него – лошадь да корова, а пашни не пашет и торгов и промыслов нет. Сенных у него покосов на пятьдесят копен с татарами в межах. Владеет без крепостей. И по указу Великого Государя наложено на него, Казы, за владение сенными покосами вновь Великого Государя денежного оброку за пятьдесят копен по деньге за копну, итого восемь алтын две деньги. Да вместо посадского тягла головщины вновь оброку шестнадцать алтын четыре деньги. Всего за сенные покосы и головщины двадцать пять алтын для того, чтоб под державой царского Величества никто бездано и беспошлинно не жил.

(л. 22 об.) Деревня Атацких юрт над рекой Иртышом

Бухаретин Тозай Аджибабин сказал: родился-де он, Тазай, на Таре, а отец его был приезжий бухаретин и умре. У него покормленники*: Урускул двадцати лет, Балта семнадцати лет – Атыгуровы дети. Скота – пять лошадей, десять скотин рогатых, пятнадцать овец, а торгов и промыслов нет. А по наез-

²⁵ из-за, по причине.

ду нынешнего 1701 года собинной у него пахоты с засеянным хлебом полторы десятины ржи, полдесятины пшеницы, две десятины ярового. Да под пашню земли, и пустоши, и лесом порослой с товарищами – служилыми татарами с Чуругильдейком, с Бабашкой Казылановыми, с бухаретином с Тукучком Тлешевым, с захребетными (л. 23) с Багайком Кучуковым, с Ренкою Кузеевым – в длину на две версты*, а поперек – на версту, в межах вверх по речке Нюхаловке на урочище²⁶ меж двух озер – Иек, Енака, а по другую сторону – пашня Байянки Тохтина, а с третью сторону – межа от Нюхаловки-речки большая Арбинская, тележная та ж* дорога, а по четвертую сторону – большое чистое болото. Владеет по челобитью, и по подписной челобитной*, и по отводу* конных казаков пятидесятника²⁷ Нефедки Логинова с 1691 года. Сенных у него покосов против юрт за рекой Иртышом в лугу и на пашне на 250 копен. Владеет исстари с татарами и бухарцами в общих межах. И по указу Великого Государя наложено на него, Тозая, с покормленниками вновь Великого Государя денежного оброка за его собинную пахоту за ржаные поля, в том числе и за пшеницу, (л. 23 об.) за две десятины по шести алтын по четыре деньги за десятину, итого тринадцать алтын две деньги, да за яровые за две десятины по три алтына по две деньги за десятину, итого шесть алтын четыре деньги. Да за владение сенными покосами за двести пятьдесят копен по деньге за копену, итого рубль восемь алтын две деньги. Всего за пахоту и за сенные покосы рубль двадцать восемь алтын две деньги.

Бухаретин Кокшан Сеитимов сказал: родился-де он, Кокшан, на Таре, а отец-де его родом был тарчанин ж* и умре. У него сын Тоганайко двух лет. Скота – лошадь да корова, а торгов и промыслов нет. А по наезду 1701 года собинной у него пахоты на Казатове с засеянным хлебом две десятины ярового. Да под пашню (л. 24) земли и пустоши пять десятин.

²⁶ в береговых лугах, покосах [*Даль*. Т. 4. С. 510].

²⁷ кому отданы под начало 50 казаков.

В межах та его пашня промеж болот на острове²⁸. Владеет исстари без крепостей. Сенных у него покосов против деревни за рекой в лугу на пятьдесят копен. Владеет исстари ж без крепостей. И по указу Великого Государя наложено на него, Кокшана, с сыном вновь Великого Государя денежного оброка за его собинную пахоту за яровые поля за две десятины по три алтына по две деньги за десятину, итого шесть алтын четыре деньги. Да за владение сенными покосами за пятьдесят копен по деньге за копну, итого восемь алтын две деньги. Всего за пахоту и за сенные покосы пятнадцать алтын.

Бухаретин Бек-Кулучко Кучеев сказал: родился-де он, Бек-Кулучко, на Таре, (*л. 24 об.*) а отец его был приезжий бухаретин и умре. Скота у него – две лошади да корова, а торгов и промыслов нет. А по наезду нынешнего 1701 года собинной у него пахоты на Кошкуле с засеянным хлебом – десятина без четверти ржи, полторы десятины ярового. Да под пашню земли и пустоши семь десятин. Сенных у него покосов против деревни за рекой в лугу на пятьдесят копен. Владеет пашней и сенными покосами исстари и по писцовым книгам писца Льва Поскочина. И по указу Великого Государя наложено на него, Бек-Кулучку, вновь Великого Государя денежного оброка за его собинную пахоту за ржаные поля за десятину без четверти пять алтын да за яровые за полторы десятины пять алтын. Да за владение сенными покосами за пятьдесят (*л. 25*) копен по деньге за копну, итого восемь алтын две деньги. Всего за пахоту и за сенные покосы восемнадцать алтын две деньги.

Бухаретин Амаш Темганов сказал: родился-де он, Амаш, на Таре, а отец его был приезжий бухаретин и умре. У него сын Кармышак пяти лет. Скота – лошадь да корова, а торгов, и промыслов, и пашни у него нет. Сенных покосов в лугу против деревни за рекой на пятьдесят копен. Владеет той деревни с татарами в общих межах без крепостей. И по указу Великого Государя наложено на него, Амаша, с сыном за владение

²⁸ на сухом месте среди болот [*Даль*. Т. 2. С. 707].

сенными покосами вновь Великого Государя денежного оброку за пятьдесят копен по деньге за копну, итого восемь алтын две деньги. Да вместо посадского (*л. 25 об.*) тягла головищины вновь оброку двадцать алтын. Всего за сенные покосы и головищины двадцать восемь алтын две деньги для того, чтоб под державой царского Величества никто безданно и беспощлинно не жил.

Бухаретин Сагышко Кызылов сказал: родился-де он, Сагышко, на Таре, а отец его был приезжий бухаретин и умре. У него брат Салтамет, живет в особой юрте. Скота – три лошади да корова, а торгов и промыслов нет. А по наезду нынешнего 1701 года собинной у них пахоты на Казатове с насаженным хлебом – десятина ржи, полторы десятины ярового. Сенных у них покосов около поля на тридцать (*л. 26*) копен да против деревни за рекой в лугу – на сорок копен. Владеют пашней и сенными покосами исстари и по писцовым книгам писца Льва Поскочина. И по указу Великого Государя наложено на них вновь Великого Государя денежного оброка за их собинную пахоту за ржаные поля за десятину шесть алтын четыре деньги да за яровые за полторы десятины по три алтына по две деньги за десятину, итого пять алтын. Да за владение сенными покосами за семьдесят копен по деньге за копну, итого одиннадцать алтын четыре деньги. Всего за пахоту и за сенные покосы двадцать три алтына две деньги.

Бухаретин Бекмет Кучеев сказал: родился-де он, Бекмет, на Таре, (*л. 26 об.*) а отец его был приезжий бухаретин и умре. Скота у него – лошадь да корова, а торгов и промыслов нет. А по наезду 1701 года собинной у него пахоты на Казатове с насаженным хлебом – десятина без четверти ржи, десятина ярового. Да под пашню земли и лесного места десять десятин. Сенных у него покосов около поля на сорок копен. В межах та его пашня и сенные покосы за заимкой Абтишки Мамитре-ева – круглое болото, а с другую сторону – большое болото Казатовское, а по третью сторону – Кышловлы²⁹ озеро, с чет-

вертую сторону – мелкий густой березняк. Владеет по выписи с 1701 года. И по указу Великого Государя наложено на него, Бекмета, вновь Великого Государя (*л. 27*) денежного оброка за его собинную пахоту за ржаные поля за десятину без четверти пять алтын, да за яровые за десятину три алтына две деньги, да за владение санными покосами за сорок копен по деньге за копну, итого шесть алтын четыре деньги. Всего за пахоту и за санные покосы семнадцать алтын.

Бухаретин Тозбака Кочуков сказал: родился-де он, Тазбака, на Таре, а отец его родился на Таре ж. У него сын Сабарко тринадцати лет, брат Кармышак. Скота – четыре лошади, пять скотин рогатых, а торгов, и промыслов, и пашни у них нет. Санных у них покосов в Атацкой деревне за поскотиной на сто копен. Владеют исстари без крепостей. И по указу Великого Государя наложено на него, (*л. 27 об.*) Тозбаку, с братом за владение санными покосами вновь Великого Государя денежного оброку за сто копен по деньге за копну, итого шестнадцать алтын четыре деньги. Да вместо посадского тягла головщины вновь оброку шестнадцать алтын четыре деньги. Всего за санные покосы и головщины рубль для того, чтоб под державой царского Величества никто безданно и беспошлинно не жил.

Бухаретин Етигер Мамарзабаев сказал: родился-де он, Етигер, в Калмыкской земле, в Сибирь на Тару пришел в 1695 году. Скота у него – две коровы, а пашни, и санных покосов, и торгов, и промыслов нет. И по указу Великого Государя и по грамоте наложено на него, (*л. 28*) Етигера, вместо посадского тягла головщины вновь Великого Государя денежного оброку шестнадцать алтын четыре деньги для того, чтоб под державой царского Величества никто безданно и беспошлинно не жил.

Бухаретин Капчик Сейдимов, Сатимов он же, сказал: родился-де он, Капчик, на Таре, а отец его был приезжий бухаретин. У него сын Тлевко пяти лет, братья – Тохтазымко

²⁹ современное название озера – Кышкалы.

двадцати лет, Кинча пятнадцати лет. А пашни, и сенных покосов, и торгов, и промыслов нет, кормится работой. И по указу Великого Государя и по грамоте наложено на него, Капчика, с сыном и с братьями вместо посадского тягла головщины вновь Великого Государя денежного оброка рубль врознь платить: *(л. 28 об.)* Капчику с сыном – шестнадцать алтын четыре деньги, а Тохтазымку с Кинчою – то ж число, для того чтоб под державой царского Величества никто безданно и беспошлинно не жил.

Бухаретин Уразайко Абраимов сказал: родился-де он, Уразайко, на Таре и живет в холопстве у бухаретина Мамитрея Мамитреева. И в 1697 году из холопства освобожден. Скота у него – лошадь да корова. А пашни, сенных покосов, и торгов, и промыслов нет, кормится работою. И по указу Великого Государя и по грамоте наложено на него, Уразайку, вместо посадского тягла головщины вновь Великого Государя денежного оброка десять алтын для того, чтоб под державой царского Величества никто безданно и беспошлинно не жил.

(л. 29) Бухаретин Аитпага Аплин сказал: родился-де он, Аитпага, на Таре, а от роду ему пятнадцать лет, а отец-де его родом был приезжий бухаретин и умре. У него брат Сабурко тринадцати лет. А пашни, и сенных покосов, и торгов, и промыслов нет. И по указу Великого Государя и по грамоте наложено на него, Аитпагу, с братом вместо посадского тягла головщины вновь Великого Государя денежного оброка шестнадцать алтын четыре деньги для того, чтоб под державой царского Величества никто безданно и беспошлинно не жил.

Бухаретин Телейко Кучуков сказал: родился-де он, Телейко, на Таре, а отец его был приезжий бухаретин и умре. *(л. 29 об.)* А пашни, и сенных покосов, и торгов, и промыслов нет. И по указу Великого Государя и по грамоте наложено на него, Телейку, вместо посадского тягла головщины вновь Великого Государя денежного оброка шестнадцать алтын четыре

деньги для того, чтоб под державой царского Величества никто безданно и беспошлинно не жил.

Бухаретин Сагачи Митриев сказал: родился-де он, Сагачи, на Таре, а отец его был приезжий бухаретин и умре. А пашни, и сенных покосов, и торгов, и промыслов нет. И по указу Великого Государя и по грамоте наложено на него, Сагачи, вместо посадского тягла головщины вновь Великого Государя денежного оброка шестнадцать *(л. 30)* алтын четыре деньги для того, чтоб под державой царского Величества никто безданно и беспошлинно не жил.

Бухаретин Адакыши Надыров сказал: родился-де он в Бухарии, в Сибирь на Тару пришел в 1696 году. А пашни, и сенных покосов, и торгов, и промыслов нет. И по указу Великого Государя и по грамоте наложено на него, Адакыши, вместо посадского тягла головщины вновь Великого Государя денежного оброка шестнадцать алтын четыре деньги для того, чтоб под державой царского Величества никто безданно и беспошлинно не жил.

*(л. 30 об.) Деревня Иткучукова, Атацкая и Усеинова та ж,
над рекой Иртышом*

Бухаретин Курай Тозмамметев сказал: родился-де он, Курай, на Таре, а отец его был приезжий бухаретин и в прошлых годах умре. У него сын Абышко десяти лет, дворовый человек Аранчи Кураев. Скота — две лошади, четыре скотины рогатых, а торгов и промыслов нет. А по наезду нынешнего 1701 года собинной у него пахоты с насаженным хлебом на земле брата его Тозая Бабачеева — полдесятины ржи, полторы десятины ярового. Сенных у него покосов на Киргапе в лугу на сто копен, владеет без крепостей. И по указу Великого Государя наложено *(л. 31)* на него, Курая, с сыном вновь Великого Государя денежного оброка за его собинную пахоту, за ржаные поля за полдесятины по три алтына по две деньги да за яровые за полторы десятины по три алтына по две деньги за десятину,

итого пять алтын. Да за владение сенными покосами за сто копен по деньге за копну, итого шестнадцать алтын четыре деньги. Всего за пахоту и за сенные покосы двадцать пять алтын.

Бухаретин Абтреим Аваев сказал: родился-де он, Абтреим, на Таре, а отец его был приезжий бухаретин и в прошлых годах умре. Дворовый у него человек Тугушко-калмык, двадцати лет. Скота – две лошади, (*л. 31 об.*) две коровы, а торгов и промыслов у него нет. А по наезду нынешнего 1701 года собинной у него пахоты с засеянным хлебом на братней земле Тозая Аджибабина – десятина ржи, полторы десятины ярового. Сенных у него покосов против деревни за рекой в лугу на семьдесят копен. Владеет пашней и сенными покосами без крепостей. И по указу Великого Государя наложено на него, Абтреима, вновь Великого Государя денежного оброка за его собинную пахоту за ржаные поля за десятину шесть алтын четыре деньги да за яровые за полторы десятины по три алтына по две деньги за десятину, итого пять алтын. Да за владение сенными покосами за семьдесят копен (*л. 32*) по деньге за копну, итого одиннадцать алтын четыре деньги. Всего за пахоту и за сенные покосы двадцать три алтына две деньги.

Бухаретин Аптишко Мамитреев сказал: родился-де он, Аптишко, на Таре, а отец его был приезжий бухаретин и в прошлых годах умре. У него дети: Бекмет двадцати лет, Кочеярко году*. Дворовые люди – калмыки Маничко, Конка двадцати лет. Скота – шесть лошадей с жеребьятами, пять скотин рогатых, десять овец, а торгов и промыслов нет. А по наезду нынешнего 1701 года собинной у него пахоты с засеянным хлебом полторы десятины ржи, три десятины ярового. Да под пашню (*л. 32 об.*) земли и пустоши лесных мест пятнадцать десятин. В межах с конным казаком с Микифорком Лядного до Коркуля-озера³⁰ по гриве, а по обе стороны – чистые болота. Владеет по челобитию с 1681 года и по писцовым книгам писца Льва Поскочина. Сенных у него покосов за Иртышом в лугу на пол-

³⁰ Видимо, Коюркуль (см. л. 34).

тораста копен. Владеет с татарами в общих межах. И по указу Великого Государя наложено на него, Аптишку, с детьми вновь Великого Государя денежного оброка за его собинную пахоту за ржаные поля за полторы десятины по шесть алтын по четыре деньги за десятину, итого десять алтын, да за яровые за три десятины по три алтына по две деньги за десятину, итого десять алтын. Да за владение *(л. 33)* сенными покосами за полтораста копен по деньге за копну, итого двадцать пять алтын. Всего за пахоту и за сенные покосы рубль одиннадцать алтын четыре деньги.

Бухаретин Курманко Маметреев сказал: родился-де он, Курманко, на Таре, а отец его был приезжий бухаретин и умре. У него сын Бабазанко двадцати пяти лет, дворовый человек Абудучко тридцати лет. Скота – четыре лошади, три коровы, пять овец, а торгов и промыслов нет. А по наезду нынешнего 1701 года собинной у него пахоты с насаженным хлебом десятина ржи, полторы десятины ярового. Да под пашню земли и пустоши лесных мест семь десятин. Владеет с братом Абтишком *(л. 33 об.)* в общих межах по челобитью с 1681 года и по писцовым книгам писца Льва Поскочина. Сенных у него покосов в лугу за рекой Иртышом на сто копен. Владеет с татарами в общих межах. И по указу Великого Государя наложено на него, Курманку, с сыном вновь Великого Государя денежного оброка за его собинную пахоту за ржаные поля за десятину шесть алтын четыре деньги да за яровые за полторы десятины по три алтына по две деньги за десятину, итого пять алтын. Да за владение сенными покосами за сто копен по деньге за копну, итого шестнадцать алтын четыре деньги. Всего за пахоту и за сенные покосы двадцать восемь алтын две деньги.

(л. 34) Бухаретин Кучак Ачарипов сказал: родился-де он, Кучак, на Таре, а отец его был приезжий бухаретин и умре. У него брат Шамсабарко двадцати семи лет, дворовый человек Кашка-калмык, тридцати лет. Скота – три лошади, семь скотин рогатых, а торгов и промыслов нет. А по наезду нынешнего

1701 года собинной у него пахоты с засеянным хлебом – десятина ржи, две десятины ярового. Да под пашню земли и пустоши лесных мест десять десятин в межах по городовую* стору по Коюркуля-озеро и по озеро Кишкавлы³¹, и по болота. Владеет по челобитью, и по подписной челобитной, и по отводу* сына боярского Якова Макшеева с 1690 года. Сенных у него покосов за рекой Иртышом в лугу на семьдесят (*л. 34 об.*) копен. Владеет с татарами в общих межах. И по указу Великого Государя наложено на него, Кучака, с братом вновь Великого Государя денежного оброку за его собинную пахоту за ржаные поля за десятину шесть алтын четыре деньги да за яровые за две десятины по три алтына по две деньги за десятину, итого шесть алтын четыре деньги. Да за владение сенными покосами за семьдесят копен по деньге за копну, итого одиннадцать алтын четыре деньги. Всего за пахоту и за сенные покосы двадцать пять алтын.

Бухаретин Мамешугур Бабақышин сказал: родился-де он, Мамешугур, на Таре, а отец его был приезжий бухаретин (*л. 35*) и умре. У него сын Сафарко десяти лет, дворовый человек Кобоунк-калмык, двадцати пяти лет. Скота – две лошади, две коровы, а торгов и промыслов у него нет. А по наезду нынешнего 1701 года собинной у него пахоты с засеянным хлебом десятина ржи, полторы десятины ярового. Да под пашню земли и пустоши десять десятин. Владеет в общих межах и по общему челобитью с бухаретином Кучаком Ачариповым с 1690 года. Сенных у него покосов за рекой Иртышом против юрт в лугу на сто копен. Владеет с татарами в общих межах. И по указу Великого Государя наложено на него, Мамешугура, с сыном вновь Великого Государя денежного оброку за его собинную пахоту за ржаные (*л. 35 об.*) поля за десятину шесть алтын четыре деньги да за яровые за полторы десятины по три алтына по две деньги за десятину, итого пять алтын. Да за

³¹ см. сноску 29.

владение сенными покосами за сто копен по деньге за копну, итого шестнадцать алтын четыре деньги. Всего за пахоту и за сенные покосы двадцать восемь алтын две деньги.

Бухаретин Курай Марзабакаев сказал: родился-де он, Курай, и отец его на Таре, и [отец] в прошлых годах умре. А от роду ему восемнадцать лет. Скота у него – лошадь да корова, а пашни, и торгов, и промыслов нет. Сенных у него покосов на пятьдесят копен. Владеет после смерти отца своего. И по указу Великого Государя наложено (*л. 36*) на него, Курая, за владение сенными покосами за пятьдесят копен по деньге за копну, итого восемь алтын две деньги. Да вместо посадского тягла головщины вновь оброку десять алтын. Всего за сенные покосы и головщину восемнадцать алтын две деньги для того, чтоб под державой царского Величества никто безданно и беспошлинно не жил.

Бухаретин Азан Сайбулин сказал: родился-де он, Азан, на Таре, а отец его был приезжий бухаретин и умре. У него сын Абышко году. Скота — лошадь да корова, а торгов и промыслов нет. А по наезду нынешнего 1701 года собинной у него пахоты с засеянным хлебом полдесятины ржи, десятина ярового. Сенных у него покосов за рекой Иртышом в лугу на пятьдесят копен. (*л. 36 об.*) Владеет с татарами в общих межах исстари и по писцовым книгам писца Льва Поскочина. И по указу Великого Государя наложено на него, Азана, с сыном вновь Великого Государя денежного оброку за его собинную пахоту за ржаные поля за полдесятины три алтына две деньги да за яровые за десятину три алтына две деньги. Да за владение сенными покосами за пятьдесят копен по деньге за копну, итого восемь алтын две деньги. Да вместо посадского тягла головщины вновь оброку шестнадцать алтын четыре деньги. Всего за пахоту, и за сенные покосы, и головщины тридцать один алтын четыре деньги для того, чтоб никто под державой царского Величества безданно и беспошлинно не жил.

(л. 37) Бухаретин Нурмамет Неурусов сказал: родился-де он, Нурмамет, в Бухарии, в Сибирь на Тару пришел в 1701 году, а пашни и сенных покосов нет. Торгует отъезжими торгами³². И по указу Великого Государя и по грамоте наложено на него, Нурмамета, вместо посадского тягла головщины вновь Великого Государя денежного оброку рубль для того, чтоб под державой царского Величества никто безданно и беспошлинно не жил.

Бухаретин Амет Исенбаев сказал: родился-де он, Амет, в Бухарии, в Сибирь на Тару пришел в 1698 году. А пашни, и сенных покосов, и торгов, и промыслов нет. И по указу Великого Государя и по грамоте наложено на него, Амета, вместо посадского тягла головщины вновь Великого Государя денежного оброку тринадцать алтын две деньги для того, чтоб (л. 37 об.) под державой царского Величества никто безданно и беспошлинно не жил.

Бухаретин Мамелетип Аитбакин сказал: родился-де он, Мамелетип, в Бухарии, в Сибирь на Тару пришел в 1698 году. Скота у него — лошадь да корова, а пашни, и сенных покосов, и торгов, и промыслов нет. И по указу Великого Государя и по грамоте наложено на него, Мамелетипа, вместо посадского тягла головщины вновь Великого Государя денежного оброку шестнадцать алтын четыре деньги для того, чтоб под державой царского Величества никто безданно и беспошлинно не жил.

(л. 38) Бухаретин Атай Курбанов сказал: родился-де он, Атай, на Таре, а отец его был приезжий бухаретин и умре. А пашни, и сенных покосов, и торгов, и промыслов нет. И по указу Великого Государя и по грамоте наложено на него, Атая, вместо посадского тягла головщины вновь Великого Государя денежного оброку тринадцать алтын две деньги для того, чтоб под державой царского Величества никто безданно и беспошлинно не жил.

³² выезжает в другие места для торговли.

Бухаретин Тоссамет Казымов сказал: родился-де он, Тоссамет, на Таре, а отец его был приезжий бухаретин и в прошлых годах умре. А пашни, и сенных покосов, и торгов, и промыслов нет. И по указу (*л. 38 об.*) Великого Государя и по грамоте наложено на него, Тоссамета, вместо посадского тягла головщины вновь Великого Государя денежного оброку десять алтын для того, чтоб под державой царского Величества никто безданно и беспошлинно не жил.

Бухаретдин Баратко Елметев сказал: родился-де он в Бухарии, в Сибирь на Тару пришел в 1697 году. А пашни и сенных покосов, и торгов, и промыслов нет. И по указу Великого Государя и по грамоте наложено на него, Баратку, вместо посадского тягла головщины вновь Великого Государя денежного оброку тринадцать алтын две деньги для того, чтоб под державой царского Величества никто безданно (*л. 39*) и беспошлинно не жил.

Деревня Шиховых юрт над рекой Иртышом на Красном яру

Бухаретин Мулларазым Мулланызыров сказал: родился-де он, Мулларазым, на Таре. У него дети: Абраимко тридцати семи лет, Абдрахманко двадцати восьми лет; у Абраимки сын Сафарко десяти лет, у Абдрахманки сын Абдыжигуруко пяти лет; дворовые люди – калмыки Шукулы и Сенгулко тридцати лет. Скота – три лошади, шесть скотин рогатых. А по наезду нынешнего 1701 года собинной у него пахоты с засеянным хлебом по речке Обросимовке³³ – десятина ржи и полдесятины ярового. Владеет исстари и по писцовым (*л. 39 об.*) книгам писца Льва Поскочина. У него ж вверх по речке Уразаю собинной пахоты – три десятины ржи, полтрети десятины ярового. Да под пашню земли и пустоши семь десятин. Владеет по пустошке аялынского князца* Бучкачка Енметева без крепостей. Сенных у него покосов против юрт за рекой Иртышом в общем

³³ В современном написании – Абросимовка.

лугу на двести копен. Владеет исстари и по писцовым книгам писца Льва Поскочина. У него ж у кладбища сенных покосов на сто тридцать копен в межах от Аптишковой межи бухаретина от сенного покоса, а по другую сторону – большая городская проезжая дорога, а по третью сторону – малый буерачек вышел из большого буерака*, а по четвертую сторону – копаная яма, не доходя (л. 40) большого буерака нижняя межа. Велено владеть детям его по подписной челобитной и по отводу сына боярского Якова Новодворского с 1691 года. И по указу Великого Государя наложено на него, Мулларазыма, с детьми вновь Великого Государя денежного оброку за его собинную пахоту за ржаные поля за четыре десятины по шести алтын четыре деньги за десятину, итого двадцать шесть алтын четыре деньги. Да за яровые за три десятины по три алтына по две деньги за десятину, итого десять алтын. Да за владение сенными покосами за триста тридцать копен по деньге за копну, итого рубль двадцать один алтын четыре деньги. Всего за пахоту и за сенные покосы два рубля двадцать пять алтын.

(л. 40 об.) Бухаретин Кадейко Надыров сказал: родился он, Кадейко, и отец его на Таре, и [отец] в прошлых годах умре. У него дети: Аптыбаки двадцати семи лет, Аширко двадцати лет; дворовый человек калмык Кармышачко десяти лет. Скота – три лошади, рогатого то ж. А по наезду нынешнего 1701 года собинной у него пахоты с засеянным хлебом по речкам Обросимовке и по Уразаю – полтрети десятины ржи, две десятины ярового. Да под пашню земли и пустоши лесных мест десять десятин в межах с бухаретином Бекмуратом Речачовым, да подле речки Кулак, да подле Обросимову-речку и подле болота. Владеет по челобитью. Сенных у него покосов в лугу за рекой (л. 41) Иртышом на сто шестьдесят копен. Владеет исстари. И по указу Великого Государя наложено на него, Кадейку, с детьми вновь Великого Государя денежного оброку за его собинную пахоту за ржаные поля за полтрети десятины по шести алтын четыре деньги за десятину, итого

шестнадцать алтын четыре деньги. Да за яровые за две десятины по три алтына по две деньги за десятину, итого шесть алтын четыре деньги. Да за владение сенными покосами за сто шестьдесят копен по деньге за копну, итого двадцать шесть алтын четыре деньги. Всего за пахоту и за сенные покосы рубль шестнадцать алтын четыре деньги.

(л. 41 об.) Бухаретин Баянда Надыров сказал: родился он, Баянда, и отец его на Таре, и [отец] в прошлых годах умре. У него дети: Абтишко двадцати пяти лет, Летип шестнадцати лет, без руки, Аширко полугоду. Скота – три лошади, две коровы, а торгов и промыслов нет. А по наезду нынешнего 1701 года собинной у него пахоты с засеянным хлебом по Обросимовке да по Уразау речкам с братом Кадейком в общих межах две десятины без четверти ржи, две десятины ярового. Да под пашню земли и пустоши десять десятин. Сенных у него покосов против юрт за рекой Иртышом на сто копен. Владеет исстари. И по указу Великого Государя наложено на него, Баянду, с детьми вновь Великого Государя денежного оброку за его собинную пахоту за ржаные поля *(л. 42)* за две десятины без четверти по шести алтын по четыре деньги за десятину, итого шестнадцать алтын четыре деньги. Да за яровые за две десятины по три алтына по две деньги за десятину, итого шесть алтын четыре деньги. Да за владение сенными покосами за сто копен по деньге за копну, итого шестнадцать алтын четыре деньги. Всего за пахоту и за сенные покосы рубль десять денег.

Бухаретин Надбакей Курманов, он же Абросимов, сказал: родился-де он, Надбакей, и отец его на Таре. У него сын Назарбака двадцати пяти лет, дворовый человек Кобоунко-калмык, семи лет. Скота – две лошади, две коровы, а торгов и промыслов нет. А по наезду нынешнего 1701 года собинной у него *(л. 42 об.)* пахоты с засеянным хлебом по Уразау-речке – десятина без четверти ржи, десятина ярового. Да под пашню земли и пустоши пять десятин. Сенных у него покосов за

рекой в лугу на сто копен. Владеет пашней и санными покосами с братом из бухарцев исстари. И по указу Великого Государя наложено на него, Надбакея, с сыном вновь Великого Государя денежного оброку за его собинную пахоту за ржаные поля за десятину без четверти пять алтын да за яровые за десятину три алтына две деньги. Да за владение санными покосами за сто копен по деньге за копну, итого шестнадцать алтын четыре деньги. Всего за пахоту и за санные покосы двадцать пять алтын.

(л. 43) Бухаретин Курбаки Курманов сказал: родился-де он, Курбаки, на Таре, а отец его был приезжий бухаретин и в прошлых годах умре. У него сын Бабышко пятнадцати лет. Скота – две лошади, две коровы, а торгов и промыслов нет. А по наезду нынешнего 1701 года собинной у него пахоты по Уразаю-речке с засеянным хлебом десятина ржи, десятина с четвертью ярового. Да под пашню земли и пустоши лесных мест семь десятин. В межах та его пашня подле Семена Неворотова, а по другую сторону – пашня Баянки Тохтина, а с третьей стороны – Уйская дорога, с четвертую сторону – отгороза (?) речка малая. Владеет по купчей конного казака Андриюшки Григорьева сына Логинова с 1695 года. Санных у него покосов в лугу за рекой Иртышом на сто двадцать копен. Землей владеет (л. 43 об.) в общих межах с братом Надбакеем исстари и по писцовым книгам писца Льва Поскочина. И по указу Великого Государя наложено на него, Курбаку, с сыном вновь Великого Государя денежного оброку за его собинную пахоту за ржаные поля за десятину шесть алтын четыре деньги да за яровые за десятину с четвертью по три алтына по две деньги за десятину, итого четыре алтына с деньгою. Да за владение санными покосами за сто двадцать копен по деньге за копну, итого двадцать алтын. Всего за пахоту и за санные покосы тридцать алтын пять денег.

Бухаретин Аитбака Мурбакин сказал: родился-де он, Аитбака, и отец его на Таре, и в прошлых годах отец его умре.

Скота у него – две (л. 44) лошади, две коровы, а торгов и промыслов нет. А по наезду нынешнего 1701 года собинной у него пахоты с засеянным хлебом по речке Обросимовке – десятина с четвертью ржи, полторы десятины ярового. Да под пашню земли и пустоши пять десятин. Владеет по поступке* без крепости Аялынской волости ясачного татарина Умеллибая Яраглашева с 1691 года. Сенных у него покосов против юрт за рекой Иртышом в лугу на сто копен. Владеет с бухарцами в общих межах. И по указу Великого Государя наложено на него, Аитбаку, вновь Великого Государя денежного оброку за его собинную пахоту за ржаные поля за десятину с четвертью по шести алтын по четыре деньги за десятину, итого восемь алтын две деньги. Да за яровые за полторы (л. 44 об.) десятины по три алтына по две деньги за десятину, итого пять алтын. Да за владение сенными покосами за сто копен по деньге за копну, итого шестнадцать алтын четыре деньги. Всего за пахоту и за сенные покосы тридцать алтын.

Бухаретин Сеитбака Марбакеев сказал: родился-де он, Сеитбака, на Таре, а отец его был приезжий бухаретин и в прошлых годах умре. Скота у него – лошадь да корова, а торгов и промыслов нет. А по наезду нынешнего 1701 года собинной у него пахоты с засеянным хлебом полдесятины ржи. Да под пашню земли и пустоши три десятины. Сенных у него покосов на тридцать копен. Владеет с бухарцами в общих межах. (л. 45) И по указу Великого Государя наложено на него, Сеитбаку, вновь Великого Государя денежного оброку за его собинную пахоту за ржаные поля за полдесятины три алтына две деньги. Да за владение сенными покосами за тридцать копен по деньге за копну, итого пять алтын. Всего за пахоту и за сенные покосы восемь алтын две деньги. Да вместо посадского тягла головщины вновь оброку шестнадцать алтын четыре деньги для того, чтоб под державою царского Величества никто безданно и беспошлинно не жил.

Бухаретин Шанзюп Мамензюпов сказал: родился-де он, Шанзюп, в Бухарии, в Сибирь пришел в 1683 году. Скота у него – две лошади, рогатого то ж, а торгов и промыслов нет. А по наезду нынешнего 1701 года собинной у него пахоты с засеянным хлебом две десятины без четверти ржи, ярового то ж. Да под пашню земли *(л. 45 об.)* и пустоши десять десятин в межах с бухаретином Бlichem Шамурзиным. Владеет по челобитью с 1664 года и по писцовым книгам писца Льва Поскочина. Сенных у него покосов с татарами в общих межах за рекой Иртышом на сто копен. Владеет исстари. И по указу Великого Государя наложено на него, Шанзюпа, вновь Великого Государя денежного оброку за его собинную пахоту за ржаные поля за две десятины без четверти по шести алтын по четыре деньги за десятину, итого одиннадцать алтын четыре деньги. Да за яровые за две ж десятины без четверти по три алтына две деньги за десятину, итого пять алтын пять денег. Да за владение сенными покосами за сто копен по деньге за копну, итого шестнадцать алтын четыре деньги. Всего за пахоту и за санные покосы рубль пять денег.

(л. 46) Бухаретин Сеиткул Аплин сказал: родился-де он, Сеиткул, на Таре, а отец его был приезжий бухаретин и в прошлых годах умре. У него сын Сетечка двенадцати лет. Скота – лошадь да корова, а торгов и промыслов нет. А по наезду нынешнего 1701 года собинной у него пахоты с засеянным хлебом по [реке] Уразаю — полдесятины ржи, ярового то ж. Сенных у него покосов за рекой Иртышом против деревни на восемьдесят копен. Владеет с бухарцами в общих межах исстари и по писцовым книгам писца Льва Поскочина. И по указу Великого Государя наложено на него, Сеиткула, вновь Великого Государя денежного оброку за его собинную пахоту за ржаные поля за полдесятины три алтына две деньги да за яровые за полдесятины ж десять денег. Да за владение *(л. 46 об.)* сенными покосами за восемьдесят копен по деньге

за копну, итого тринадцать алтын две деньги. Всего за пахоту и за сенные покосы восемнадцать алтын две деньги.

Бухаретин Мезей Летеев сказал: родился-де он, Мезей, на Таре, а отец его был приезжий бухаретин и в прошлых годах умре. У него сын Мамедемим пяти лет, братья – Саитко тридцати пяти лет, Малайко двадцати пяти лет, Муллазаманко двадцати лет. Скота – две лошади, шесть скотин рогатых, а торгов и промыслов нет. А по наезду нынешнего 1701 года собинной у него пахоты с засеянным хлебом – две десятины без четверти ржи, четверть десятины пшеницы, две десятины (л. 47) ярового. Да под пашню земли и пустоши десять десятин. В межах та его пашня с подъячим Борисом Неворотовым. Владеет исстари и по писцовым книгам писца Льва Поскочина. Сенных у него покосов против деревни за рекой Иртышом на сто копен. Владеет с бухарцами в общих межах. У него ж сенных покосов вверх по речке Ибейке в Ибейском лугу на сто копен в межах подле сенного покоса заимки бухаретина Абдреима Рабзина, а по другую сторону – буерак, а по четвертую сторону – пустая земля. Владеет по челобитью и по отводу сына боярского Якова Новодворского с 1691 года. И по указу Великого Государя наложено на него, Мезея, с сыном и с братьями вновь Великого Государя денежного оброку за его собинную (л. 47 об.) пахоту за ржаные поля, в том числе и за пшеницу, за две десятины по шести алтын по четыре деньги за десятину, итого тринадцать алтын две деньги. Да за яровые за две десятины по три алтына по две деньги за десятину, итого шесть алтын четыре деньги. Да за владение сенными покосами за двести копен по деньге за копну, итого рубль. Всего за пахоту и за сенные покосы рубль двадцать алтын.

Бухаретин Кувандык Шамурзин сказал: родился-де он, Кувандык, на Таре, а отец его был приезжий бухаретин. У него сын Сытайко (?) тридцати лет. Скота – три лошади, четыре коровы, а торгов и промыслов нет. А по наезду 1701 года собинной у него пахоты с засеянным хлебом в урмане* – две

десятины ржи (*л. 48*) и пшеницы, полторы десятины ярового. Сенных у него покосов против юрт за рекой Иртышом на сто копен. Владеет исстари с бухарцами в общих межах. У него ж сенных покосов подле речки Ибейки на двести копен. Владеет по купчей отца своего с 1655 года в общих межах с Бахмуратом Речаповым с братом. И по указу Великого Государя наложено на него, Кувандыка, с сыном вновь Великого Государя денежного оброку за его собинную пахоту за ржаные поля, в том числе и за пшеницу, за две десятины по шести алтын по четыре деньги за десятину, итого тринадцать алтын две деньги. Да за яровые за полторы десятины по три алтына по две деньги за десятину, итого пять алтын. Да за владение сенными покосами (*л. 48 об.*) за триста копен по деньге за копну, итого рубль шестнадцать алтын четыре деньги. Всего за пахоту и за сенные покосы два рубля десять денег.

Бухаретин Бахмурат Речапов сказал: родился-де он, Бахмурат, на Таре, а отец его был приезжий бухаретин и в прошлых годах умре. У него брат Бакмет, у Бакмета дети – Мамедрей десяти лет, Надыр шести лет; дворовые люди – калмыки Кара да Аранча. Скота – десять лошадей с жеребятками, рогатого то ж. А по наезду нынешнего 1701 года собинной у него пахоты с засеянным хлебом в урмане две десятины с четвертью ржи. Да непаханой земли сто сорок десятин. Сенных покосов около поля (*л. 49*) и речек на шестьсот копен в межах меж двух речек – Захаровой и Абросимовой. Владеет в общих межах с бухарцами Котейком Надыровым да с Котейком Речаповым и по данной с 1695 года. Да на ясачной Иткучуковой князцовой земле две десятины с четвертью ярового. У него ж сенных покосов за рекой Иртышом против юрт обще тех же юрт с жителями³⁴ на двести копен, да подле реки Иртыш на чтыреста копен. Владеет землей и сенными покосами исстари и по писцовым книгам писца Льва Поскочина. Да подле речки Ибейки сенных покосов вместе с бухаретином Кувандыком

³⁴ то есть вместе с жителями юрт Шиховых.

Шамурзиным его повылка (?) на пятьсот копен в межах с одну сторону – возле пашни конных казаков Ивана да Семена Максимовых, а с другую сторону – пашня конного ж казака Семена (*л. 49 об.*) Михайлова Толмачева, с третью сторону – смежная пашня стрельца первого медведя (?). Владеет по купчей брата своего Калпака Ахметьева с 1655 года и по поступке его, Калпаковой, на той купчей 1684 года. И по указу Великого Государя наложено на него, Бахмурата, с братом вновь Великого Государя денежного оброку за его собинную пахоту за ржаные поля за две десятины с четвертью по шести алтын по четыре деньги за десятину, итого пятнадцать алтын. Да за яровые за две десятины с четвертью семь алтын три деньги. Да за владение санными покосами за тысячу семьсот копен по деньге за копну, итого восемь рублей шестнадцать алтын четыре деньги. Всего за пахоту и за санные покосы девять рублей пять алтын три деньги.

(*л. 50*) Бухаретин Бехмет Бичеев сказал: родился-де он, Бехмет, на Таре, а отец его был приезжий бухаретин. У него брат Шихмет тридцати лет. Скота – две лошади, три коровы, а торгов и промыслов нет. А по наезду нынешнего 1701 года собинной у него пахоты с засеянным у него хлебом – десятина ржи, полторы десятины ярового. Санных у него покосов за рекой Иртышом на сто копне. Владеет с бухарцами в общих межах исстари и по писцовым книгам писца Льва Поскочина. И по указу Великого Государя наложено на него, Бехмета, с братом вновь Великого Государя денежного оброку за его собинную пахоту за ржаные поля за десятину шесть алтын четыре деньги да за яровые за полторы десятины по три алтына по две деньги (*л. 50 об.*) за десятину, итого пять алтын. Да за владение санными покосами за сто копен по деньге за копну, итого шестнадцать алтын четыре деньги. Всего за пахоту и за санные покосы двадцать восемь алтын две деньги.

Бухаретин Мамеш Муллаярин сказал: родился-де он, Мамеш, на Таре, а отец его был приезжий бухаретин и умре.

Скота у него – лошадь да корова, а торгов и промыслов нет. А по наезду нынешнего 1701 года собинной у него пахоты с засеянным хлебом десятина ярового. Сенных у него покосов за рекой Иртышом на восемьдесят копен. Владеет с бухарцами в общих межах. И по указу Великого Государя наложено на него, Мамеша, вновь Великого Государя денежного (л. 51) оброку за его собинную пахоту, за яровые поля, за десятину три алтына две деньги. Да за владение сенных покосов за восемьдесят копен по деньге за копну, итого тринадцать алтын две деньги. Всего за пахоту и за сенные покосы шестнадцать алтын четыре деньги.

Бухаретин Маметка Надыров сказал: родился-де он, Маметка, в Бухарии, в Сибирь на Тару пришел в 1698 году. У него сын Исачко двух лет. Скота – две коровы, а пашни, и сенных покосов, и торгов, и промыслов нет. И по указу Великого Государя и по грамоте наложено на него, Маметку, с сыном вместо посадского тягла головщины вновь Великого Государя денежного оброку шестнадцать алтын четыре деньги (л. 51 об.) для того, чтоб под державой царского Величества никто безданно и беспошлинно не жил.

Бухаретин Сафарко Итлеев сказал: родился-де он, Сафарко, в Бухарии, в Сибирь на Тару пришел в 1698 году. Скота у него – две коровы, а торгов, и промыслов, и пашни, и сенных покосов нет. И по указу Великого Государя и по грамоте наложено на него, Сафарку, вместо посадского тягла головщины вновь Великого Государя денежного оброку шестнадцать алтын четыре деньги для того, чтоб под державой царского Величества никто безданно и беспошлинно не жил.

Бухаретин Чуручей Бекбердеев сказал: родился-де он, Чуручей, на Таре, а отец (л. 52) его был приезжий бухаретин, а торгов, и промыслов, и пашни нет. Сенных у него покосов на восемьдесят копен. И по указу Великого Государя наложено на него, Чуручая, за владение сенными покосами за восемьдесят копен по деньге за копну, итого тринадцать алтын две

деньги. Да вместо посадского тягла головщины вновь оброку шестнадцать алтын четыре деньги. Всего за сенные покосы и головщины тридцать алтын для того, чтоб под державой царского Величества никто безданно и беспошлинно не жил.

Бухаретин Шабак Чечуев сказал: родился-де он, Шабак, на Таре, а отец его был приезжий бухаретин. Скота у него – лошадь да корова, а торгов, и промыслов, и пашни, и сенных покосов нет. И по указу (*л. 52 об.*) Великого Государя и по грамоте наложено на него, Шабаку, вместо посадского тягла головщины вновь Великого Государя денежного оброку шестнадцать алтын четыре деньги для того, чтоб под державой царского Величества никто безданно и беспошлинно не жил.

Бухаретин Атемет Кочучев сказал: родился-де он, Атемет, в Бухарии, в Сибирь на Тару пришел в 1695 году. Скота у него – лошадь да корова, а торгов, и промыслов, и пашни нет. А по наезду нынешнего 1701 года сенных у него покосов на пятьдесят копен. И по указу Великого Государя наложено на него, Атемета, за владение сенными покосами вновь Великого Государя денежного оброку за пятьдесят копен по деньге за копну, итого восемь алтын две (*л. 53*) деньги. Да вместо посадского тягла головщины вновь оброку шестнадцать алтын четыре деньги. Всего за сенные покосы и головщины двадцать пять алтын для того, чтоб под державой царского Величества никто безданно и беспошлинно не жил.

Бухаретин Абдля Ямаметев сказал: родился-де он, Абдля, в Бухарии, в Сибирь на Тару пришел в котором году, того не упомнить. Скота у него – корова, а торгов, и промыслов, и пашни нет. А по наезду нынешнего 1701 года сенных у него покосов на сорок копен. И по указу Великого Государя наложено на него, Абдлю, за владение сенными покосами вновь Великого Государя денежного оброку за сорок копен по деньге за копну, итого шесть алтын (*л. 53 об.*) четыре деньги. Да вместо посадского тягла головщины вновь оброку шестнадцать алтын четыре деньги. Всего за сенные покосы и головщины

двадцать три алтына две деньги для того, чтоб под державой царского Величества никто безданно и беспошлинно не жил.

Бухаретин Сейтык Тюляков сказал: родился-де он, Сейтык, на Таре, а отец его был приезжий бухаретин. Скота у него – две лошади, рогатого то ж, а торгов и промыслов нет. А по наезду нынешнего 1701 года собинной у него пахоты по Уразаю-речке с засеянным хлебом – десятина ржи, десятина ярового в межах с бухаретином Недбакою Курмановым. Владеет вместе по купчей конного казака (л. 54) Андрюшки Логинова. Сенных у него покосов в лугу за рекой на сто копен. И по указу Великого Государя наложено на него, Сейтыка, вновь Великого Государя денежного оброку за его собинную пахоту за ржаные поля за десятину шесть алтын четыре деньги да за яровые за десятину три алтына две деньги. Да за владение сенными покосами за сто копен по деньге за копну, итого шестнадцать алтын четыре деньги. Всего за пахоту и за сенные покосы двадцать шесть алтын четыре деньги.

Бухаретин Тосмаммет Молиев, он же Шихмамметьев, сказал: родился-де он, Тосмаммет, на Таре, а отец его был приезжий бухаретин. Скота у него – две лошади, рогатого то ж, а торгов, и промыслов, и пашни нет. Сенных у него покосов за рекой с бухарцами в общих межах на пятьдесят копен. И по указу Великого Государя наложено на него, Тосмаммета, за владение (л. 54 об.) сенными покосами вновь Великого Государя денежного оброку за пятьдесят копен по деньге за копну да вместо посадского тягла головщины вновь оброку шестнадцать алтын четыре деньги. Всего за сенные покосы и головщины двадцать пять алтын для того, чтоб под державой царского Величества никто безданно и беспошлинно не жил.

Бухаретин Кучук Чуклемышев сказал: родился-де он, Кучук, на Таре, а отец его бухаретин, а где родился, того не знает. У него сын Кармышак году. Скота – лошадь, три коровы, а торгов и промыслов нет. А по наезду нынешнего 1701 года собинной у него пахоты с засеянным хлебом полдесятины

ржи, ярового то ж*. Сенных у него покосов против юрт за рекой (л. 55) Иртышом в лугу на шестьдесят копен. Владеет исстари с бухарцами в общих межах. И по указу Великого Государя наложено на него, Кучука, с сыном вновь Великого Государя денежного оброку за его собинную пахоту за ржаные поля за полдесятины три алтына две деньги да за яровые за полдесятины ж десять денег, да за владение сенными покосами за шестьдесят копен по деньге за копну, итого десять алтын. Всего за пахоту и за сенные покосы пятнадцать алтын.

Поскотина деревни Речаповой ниже их деревни против Иртышского острова – промеж зимних и летних юрт луговое место, смежно деревни Ананьиной с русскими людьми – с конным казаком Сенькой Неупокоевым с товарищами. А владеют той поскотиной по челобитью их, татарских, сообщая с 1677 года.

*(л. 55 об.) Деревня Сеитова, Апталова та ж, над рекой
Иртышом*

Бухаретин Шалай Беркутов сказал: родился-де он, Шалай, на Таре, а отец его был приезжий бухаретин и в прошлых годах умре. У него дети: Кулмамет тридцати лет, Учкуртка двадцати пяти лет, Янгурчачко восемнадцати лет. Скота – четыре лошади, три коровы, две овцы, а торгов и промыслов нет. А по наезду нынешнего 1701 года собинной у него пахоты с насеянным хлебом полдесятины ржи, десятина ярового. Да под пашню земли и пустоши десять десятин в межах с братом его, отставным служилым татаринном Кучуком Беркутовым, владеет исстари. Сенных у него покосов на пятьдесят копен. И по указу Великого Государя наложено на него, Шалая, с детьми (л. 56) вновь Великого Государя денежного оброку за его собинную пахоту за ржаные поля за полдесятины три алтына две деньги, да за яровые за десятину три алтына две деньги, да за владение сенными покосами за пятьдесят копен по деньге за

копну, итого восемь алтын две деньги. Всего за пахоту и за сенные покосы пятнадцать алтын.

Бухаретин Атыкажи Аксеитов³⁵ сказал: родился-де он, Атыкажи, в Томске, а отец его был приезжий бухаретин и умре. На Тару пришел он, Атыкажи, в 1683 году. У него сын Сеит шести лет, брат Алавади двадцати трех лет; дворовые люди – калмыки Лачимко, тридцати лет, Шунгарко, пятнадцати лет. Скота – пять лошадей, десять скотин рогатых, (л. 56 об.) три овцы, а торгов и промыслов нет. А по наезду нынешнего 1701 года собинной у него пахоты с засеянным хлебом в урмане на ясачной купленной земле – десятина ржи, две десятины ярового. Да под пашню земли и пустоши двадцать десятин в межах с Власком Нефедевым да с Митькой Самсоновым. Владеет по купчей с 1690 года, а купчая в пожарное время у него сторела. У него ж в Байгильдеевой луке пашни – десятина ярового. Сенных у него покосов выше Сеитовой деревни на восемьдесят копен в межах выше Сеитовой деревни на заиртышной стороне подле реки Иртыша, а по другую сторону – Угата-речка, по третью сторону – повыше Угаты буерак, по четвертую (л. 57) сторону – по крестовую березу. Владеет исстари и по выписи 1701 года. У него ж сенных покосов в Изинбаевой деревне на сто копен в межах от Изинбаевой деревни вниз по Иртышу-реке от высокой гривы вниз по Иртышу и до конца тала иртышского, а от талу – до осинника и по осиннику кругом та же высокая грива и до Иртыша-реки. Владеет по поступной Аялынской волости ясачных татар Ашмедейко Киселткина, Итбоки Кокшенякова с 1696 года. У него ж сенных покосов на сто копен в межах вниз по реке Иртышу, и с тпопу* луки Байгильдеевой от Уйской переволоки* на низ по реке Иртышу подле Иртыш яром, и с нижнюю сторону – по три

³⁵ На л. 58–59 Атыходжа. Ата-ходжа – сын Ак-Сайид-ходжы, одного из предков современных Имяминовых из д. Сеитово Тарского района Омской области (см. Бустанов А. К., Корусенко С. Н. Родословные сибирских бухарцев: Имяминовы // Археология, этнография и антропология Евразии. – 2010. – № 2 (42). – С. 97–105).

большие талины³⁶, а с луговую сторону — по высокую гриву по татарскую дорогу, (*л. 57 об.*) а с четвертую сторону — по тою ж³⁷ Уйскую переволоку и по городской сенной спуск. Владеет по купчей Аялынской волости ясачного татарина Тургая Муллашева с 1695 года. И по указу Великого Государя наложено на него, Атыкажи, с сыном и с братом вновь Великого Государя денежного оброку за его собинную пахоту, за ржаные поля за десятину шесть алтын четыре деньги, да за яровые за десятину по три алтына по две деньги за десятину, итого десять алтын. Да за владение сенными покосами за двести семьдесят копен по деньге за копну, итого рубль тринадцать алтын две деньги. Всего за пахоту и за сенные покосы рубль тридцать алтын. Да в нынешнем 1701 году (*л. 58*) сентября 2 [-го] дня бил челом Великому Государю царю и Великому Князю Петру Алексеевичу Всея Великая и Малая и Белая России самодержцу, а на Таре на съездем дворе переписчику московскому дворянину Ивану Родионовичу Качанову подал он, Атыхожа, за рукою челобитную, а в челобитной его написано: в прошлых-де давних годах дано деду и отцу его под сенные покосы луговое место вниз по Иртышу-реке, выше Сеитовой деревни, в межах подле Иртыш-реку, по другую сторону — Угата-речка, по третью сторону — буерак по крестовую* сосну, а по четвертую сторону — высокая грива, по дорогу черную и по крестовую березу. И была у него, Атыхожи, на те сенные (*л. 58 об.*) покосы подписанная челобитная и отводная память*, и та челобитная и отводная память в прошлом в 1691 году от пожарного случая сгорела. Да он же, Атыхожа, владеет пашенной и непашенной землей по поступке* Аялынской волости ясачных татар Буденя Илчеметева с товарищами тому десять лет, в межах с сотником стрелецким Власом Нефедевым да с Митькой Самсоновым. И была-де на ту землю поступная крепость, и та крепость от пожарного случая сго-

³⁶ кусты ракиты, ивы [*Словарь говоров*. Т. 3. С. 220].

³⁷ по ту же.

рела. Да он же, Атыхожа, владеет санными покосами по поступным крепостям Аялынской волости ясачных татар Торгая Муллашева с 1695 года, да князца Ашмедея Киселткина, да Итбаки Кокшенякова с 1696 года. И чтоб (*л. 59*) Великий Государь пожаловал его, Атыхожу Аксеитова, велел вышеписанных ясачных татар допросить против поступных крепостей и дать ему, Атыхоже, на те земли и санные покосы впредь для владения выпись. И сентября 11 нынешнего, 1701 года челобитчик Атыхожа Аксеитов явил на съезде двора поступные за татарскими руками крепости на санные покосы, а в поступных написано: в прошлом 1695 году Тургай Муллашев поступился* за пять рублей санными покосами челобитчикову отцу Аксеиту Сеитову вниз по Иртышу-реке из тюпу* луки* Байгильдеевой от Уйской переволоки* на низ по реке Иртышу подле Иртыша яром и с нижнюю сторону – по три большие талины с луговую (*л. 59 об.*) сторону по высокую гриву и по татарскую дорогу, а с четвертую сторону – по ту ж Уйскую переволоку и по городской санный спуск. Да в 1696 году князец Ашмедей Киселтин да Итбок Кокшеняков поступились за свои долги за пять рублей челобитчикову ж отцу, Аксеиту Аксеитову, санными ж покосами в межах от Изинбаевой деревни вниз по Иртышу-реке, от высокие гривы вниз же по Иртышу и до конец талу иртышного, а от талу – до осинника, а от осинника – кругом та же высокая грива и до Иртыша-реки. И против челобитья Атыхожи Аксеитова ясачные татары князец Ашмедей Киселткин с товарищами допрашиваны, а в допросе сказали: в прошлых-де годах пашенною (*л. 60*) и непашенною вышеписанною землей, санными покосами челобитчикову отцу Аксеиту Аксеитову поступились вечно³⁸ и поступные крепости за руками дали. И впредь они, ясачные татары, о той земле и о санных покосах в поворот себе не челобитчики и поступаются Атыхоже Аксеитову вечно, и за ними-де, князцом Ишмедеем Киселткиным

³⁸ то есть в будущем ту землю и санные покосы просить себе не будут и уступают их навсегда.

с товарищами, пашенных и непашенных земель и сенных покосов, кроме сей поступке, вдовольство³⁹ будет. И по указу Великого Государя велено челобитчику Атыхоже Аксеитову вышеписаную пашенною и непашенною землями старинными деда и отца его и по поступным татарским крепостям и сенными покосами по межам и урочищам (*л. 60 об.*) владеть по-прежнему. И впредь для владения дана ему, Атыхоже Аксеитову, на вышепомянутые пашенные и непашенные земли и на сенные покосы выпись.

Бухаретин Сеиткул Аипкочин Сеитов сказал: родился-де он на Таре, а отец его был приезжий бухаретин и умре. У него сын Сеитбока пяти лет, брат Аиткул двадцати пяти лет, дворовый человек Арашко-калмык, десяти лет. Скота – лошадь да корова, а торгов, и промыслов, и пашни нет. Сенных у него покосов на пятьдесят копен, владеет без крепостей. И по указу Великого Государя наложено на него, Сеиткула, с сыном и с братом за владение сенными (*л. 61*) покосами за пятьдесят копен по деньге за копну, итого восемь алтын две деньги. Да вместо посадского тягла головщины вновь оброку шестнадцать алтын четыре деньги. Всего за сенные покосы и головщины двадцать пять алтын для того, чтоб под державой царского Величества никто безданно и беспошлинно не жил.

Бухаретин Тюляк Макбакин сказал: родился-де он, Тюляк, в Бухарии, в Сибирь на Тару пришел в 1689 году. У него сын Битик двенадцати лет. Скота – четыре лошади с жеребятами, рогатого то ж, а пашни и сенных покосов нет, кормится от торгу. И по указу Великого (*л. 61 об.*) Государя и по грамоте наложено на него, Тюляка, с сыном вместо посадского тягла головщины вновь Великого Государя денежного оброку рубль для того, чтоб под державой царского Величества никто безданно и беспошлинно не жил.

Бухаретин Кутлумет Балаванов, он же Надыров, сказал: родился-де он, Кутлумет, на Таре, а отец его был приезжий бу-

³⁹ довольно, достаточно.

харетин и умре. У него сын Курай семи лет. Скота – корова, а пашни, и сенных покосов, и торгов, и промыслов нет. И по указу Великого Государя и по грамоте наложено на него, Кутлумета, с сыном вместо посадского тягла головщины вновь Великого Государя денежного оброку шестнадцать алтын четыре (*л. 62*) деньги для того, чтоб под державой царского Величества никто безданно и беспошлинно не жил.

Бухаретин Азан Итеев сказал: родился-де он, Азан, на Таре, а отец его был приезжий бухаретин и умре. У него сын Ашир пяти лет, братья — Тлев двадцати двух лет, Курай восемнадцати лет. Скота — лошадь да корова, а пашни, и сенных покосов, и торгов, и промыслов нет. И по указу Великого Государя и по грамоте наложено на него, Азана, с сыном и с братьями вместо посадского тягла головщины вновь Великого Государя денежного оброку рубль для того, чтоб под державой царского Величества никто безданно и беспошлинно не жил.

(*л. 62 об.*) Бухаретин Агытат Балаванов сказал: родился-де он, Агытат, на Таре, а отец его был приезжий бухаретин и умре. У него сын Летип двадцати лет, дворовые люди – калмыки Карчиганко да Чанко. Скота – три лошади, рогатого то ж. А по наезду нынешнего 1701 года собинной у него пахоты – десятина ржи, ярового то ж. Да под пашню земли и пустоши десять десятин. А та его пашня на реке Уй меж двумя речками, с верхнюю сторону Уя – Кайги-речка, а с нижнюю сторону реки Уя – Киткул-речка, и меж тех речек до вершин по листовницы и по талы с луками (?). Владеет по закладной Аялынской волости ясачных татар Буяновой деревни Ильчиметка (*л. 63*) Каргачакова, Илтыменя Алексева с товарищами с 1689 года. Сенных у него покосов около поля на сорок копен. И по указу Великого Государя наложено на него, Агытата, с сыном вновь Великого Государя денежного оброку за его собинную пахоту за ржаные поля за десятину шесть алтын четыре деньги, да за яровые за десятину ж три алтына две деньги, да за владение сенными покосами за сорок копен по деньге за копну, итого

шесть алтын четыре деньги. Всего за пахоту и за сенные покосы шестнадцать алтын четыре деньги.

Бухаретин Чамычко, он же Жема, Балаванов сказал: родился-де он, Чамычко, на Таре, а отец его был приезжий бухаретин и умре. *(л. 63 об.)* У него сын Карымдат шести лет. Скота – четыре лошади, рогатого то ж, а торгов и промыслов нет. А по наезду нынешнего 1701 года собинной у него пахоты с засеянным хлебом с братом Агытатом в общих межах полдесятины ржи, десятина ярового. Владеет с братом Агытатом в общих межах, и писаны межи под его, Агытатовым, именем. Сенных у него покосов около поля на сорок копен. И по указу Великого Государя наложено на него, Чамычку, с сыном вновь Великого Государя денежного оброку за его собинную пахоту за ржаные поля за полдесятины три алтына две деньги, да за яровые за десятину три алтына две деньги, да за владение санными покосами за сорок копен по деньге за копну, *(л. 64)* итого шесть алтын четыре деньги. Всего за пахоту и за санные покосы тринадцать алтын две деньги.

Бухаретин Кулмамет Ромабердеев сказал: родился-де он, Кулмамет, на Таре, а отец его был приезжий бухаретин и умре. У него брат Ермамет двадцати пяти лет. Скота – три лошади, рогатого то ж, а торгов и промыслов нет. А по наезду нынешнего 1701 года собинной у него пахоты с засеянным хлебом – полдесятины ржи, десятина ярового. Да непаханой земли и пустоши тринадцать десятин. А та его пашня подле Казаут-речки в межах с сотником Иваном Шатовым. Сенных у него покосов за рекой и у юрт на полтораста копен. Владеет пашней и санными покосами исстари без крепостей. *(л. 64 об.)* И по указу Великого Государя наложено на него, Кулмамета, с братом вновь Великого Государя денежного оброку за его собинную пахоту за ржаные поля за полдесятины три алтына две деньги, да за яровые за десятину три алтына две деньги, да за владение санными покосами за полтораста копен по

деньге за копну, итого двадцать пять алтын. Всего за пахоту и за сенные покосы тридцать один алтын четыре деньги.

Бухаретин Маменяк Кучуков сказал: родился-де он, Маменяк, на Таре, а отец его был приезжий бухаретин, стар и беден. У него братья двоюродные – бухарские дети Бакичко двадцати пяти лет, Саварбакичко пятнадцати лет – Маметелины (*л. 65*) дети. Скота – две лошади, три коровы, две овцы, а торгов и промыслов нет. А по наезду нынешнего 1701 года собинной у него пахоты с засеянным хлебом на Оше – полдесятины ржи, полторы десятины ярового. Да под пашню земли и пустоши пятнадцать десятин. А та его пашня вниз по Ошею-реке пониже Тевриски-речки⁴⁰ и до Карагалы-озера за Ошею-рекою к Иртышу-реке до Соснового озера и до Булукаша. Владеет по челобитью и по отводу конного казака Мишки Бабикова с 1663 года. Отведена отцу его, Маменякову Кучучку. Сенных у него покосов за рекой в лугу на полтораста копен. Владеет по купчей ясачных Куташа Изылбаева с сыном Култагулом с 1685 года. А у братьев (*л. 65 об.*), у Бакички да у Саварбакички, пашни и сенных покосов нет. И по указу Великого Государя наложено на него, Маменяка, вновь Великого Государя денежного оброку за его собинную пахоту за ржаные поля за полдесятины три алтына две деньги да за яровые за полторы десятины по три алтына по две деньги за десятину, итого пять алтын. Да за владение сенными покосами за полтораста копен по деньге за копну, итого двадцать пять алтын. Всего за пахоту и за сенные покосы рубль, а на братьев его, Маменяковых, двоюродных, на Бакичка да на Саварбакичка Маметеленых, наложено вместо посадского тягла головщины вновь Великого Государя денежного оброку рубль для того, чтоб под державой царского Величества никто безданно (*л. 66*) и беспошлинно не жил.

Бухаретин Маметко Етигер, он же Булаванов, сказал: родился-де он, Маметко, на Таре, а отец его был приезжий бухаретин и умре. У него сын Итемгачко пяти лет. Скота – лошадь

⁴⁰ В современном написании – речка Тевризка.

да корова, а торгов, и промыслов, и пашни, и сенных покосов нет. И по указу Великого Государя и по грамоте наложено на него, Маметку, вместо посадского тягла головщины вновь Великого Государя денежного оброку шестнадцать алтын четыре деньги для того, чтоб под державой царского Величества никто безданно и беспошлинно не жил.

Бухаретин Атышахит Курбашихов (*л. 66 об.*) сказал: родился-де он, Атышахит, в Бухарии, в Сибирь на Тару пришел в 1698 году, а пашни, сенных покосов, и торгов, и промыслов нет. И по указу Великого Государя и по грамоте наложено на него, Атышахита, вместо посадского тягла головщины вновь Великого Государя денежного оброку шестнадцать алтын четыре деньги для того, чтоб под державой царского Величества никто безданно и беспошлинно не жил.

Бухаретин Курунбакичко Аитов сказал: родился-де он, Курунбакичко, на Таре, а отец его был приезжий бухаретин и умре, а пашни, и сенных покосов, и торгов, и промыслов нет. И по указу Великого Государя (*л. 67*) и по грамоте наложено на него, Курунбакичку, вместо посадского тягла головщины вновь Великого Государя денежного оброку шестнадцать алтын четыре деньги для того, чтоб под державой царского Величества никто безданно и беспошлинно не жил.

Межа поскотине и сенным покосам в Тарском уезде в Байгильдеевой луке от Киреса-речки до конца луки в тюп*, а мерою тех сенных покосов и скотского выпуску от деревни их, от тюпу до устья Киреса-речки длиннику⁴¹ две тысячи сажень, поперешнику⁴² по Кересу от Иртыша прямо до Иртыша – пятьсот двадцать сажень, под сенные покосы на пятьсот сорок копен. Владеют той деревни Сеитовой все жители, (*л. 67 об.*) служилые, и захребетные татары, и бухарцы по данной с 1685 года. У них же поскотинного места вниз по Иртышу-реке в Табышеве луке* на той стороне Иртыша. Владеют по подписной челобитной с 1670 года.

⁴¹ длины; ⁴² ширины.

Деревня Байтугановых юрт над рекой Иртышом

Бухаретин Култаш Номостанов сказал: родился-де он, Култаш, и отец его на Таре, и [отец] умре. У него братья – Аиткул двадцати лет, Речап двенадцати лет. Скота – три лошади, рогатого то ж, а торгов и промыслов нет. А по наезду нынешнего 1701 года собинной у него пахоты с засеянным хлебом – (л. 68) десятина ярового. Да под пашню земли и пустоши десять десятин. А та его пашня подле речки Уй, владеет исстари. Сенных у него покосов около поля на сто копен. И по указу Великого Государя наложено на него, Култаша, с братьями вновь Великого Государя денежного оброку за его собинную пахоту за яровые поля за десятину три алтына две деньги да за владение сенными покосами за сто копен по деньге за копну, итого шестнадцать алтын четыре деньги. Всего за пахоту и за сенные покосы двадцать алтын.

(л. 68 об.) И всего на Таре в городе и в Тарском уезде в деревнях бухарцев восемьдесят четыре человека, у них детей, и братьев, и племянников семьдесят семь человек да дворовых людей двадцать шесть человек. А по наезду 1701 года пашни у них паханые с засеянным хлебом – ржаных полей пятьдесят десятин да яровых семьдесят пять десятин без четверти. Сенных покосов на восемь тысяч девятьсот восемьдесят копен. И по указу Великого Государя и по грамоте наложено на них, бухарцев, вновь Великого Государя денежного оброку за их собинные пахоты за ржаные поля десять рублей, за яровые – семь рублей пятнадцать алтын пять денег, за владение сенными покосами – сорок (л. 69) четыре рубля тридцать алтын. Да вместо посадского тягла головщины двадцать один рубль двадцать три алтына две деньги. И всего за пахоту, и сенные покосы, и головщины восемьдесят четыре рубля два алтына две деньги. Да у них же, бухарцев, непаханных, и лесом порослых, и пустошных, и выпашанных земель и околочных, и болотных, и кочковатых мест тысяча триста пятьдесят одна десятина с третью десятиной.

Словарь

Алтын – «денежная единица и монета достоинством 6 денег (позднее 3 копейки)» [*Словарь. XI–XVII вв.* Вып. 1. С. 32].

Буде – если.

Буерак – небольшой овраг.

Бухаретин – бухарец, выходец из районов Средней Азии.

В прошлых годах – в прошедших, минувших [*Словарь. Красноярск.* С. 410].

Верста – русская линейная мера (к концу XVII в. верста жежевая = 2,1336 км).

Вершины – высокое место. То же, что верх. 2. Исток реки [*Словарь. Красноярск.* С. 57].

Впусте – «в запустении, вне хозяйственного использования» [*Словарь. XI–XVII вв.* Вып. 3. С. 91].

Выдельной (хлеб) – «взимаемый в пользу землевладельца или казны (о части произведенного продукта)» [*Словарь. XI–XVII вв.* Вып. 3. С. 198]. В 1677 г. государство повысило сбор с «запашенной пашни» и стало взимать каждый пятый сноп. Так появилось название пятинный, или выдельной, хлеб.

Выпись – копия текста из официальных книг, документов, имеющая силу подлинника [*Словарь. XVIII в.* Вып. 4. С. 256].

Вышеписанный – написанный в предыдущем изложении [*Словарь. Красноярск.* С. 84].

Головщина – подать с человека, с головы, подушное [Словарь. Красноярск. С. 90].

Городовая сторона – левый берег Иртыша, на котором расположен г. Тара.

Грива – «поросшая лесом возвышенность, холм» [Словарь. XI–XVII вв. Вып. 4. С. 134]; «лес на возвышенности и вообще высокое место... 3. пространство без деревьев (поле или лесная поляна)» [Словарь говоров. Т. 1. С. 159].

Данная – выдававшийся воеводской канцелярией (или приказчиками волостей) документ («владельческий/владенный указ», «владенная крепость»), в котором «регистрировались имя крестьянина, участок отводимой земли (с точным указанием ее качеств: «порозжая пустовая», «нероспашная», «залежащая» и т. д.), местонахождение участка, межи и грани, размер оброка» [Сибирь XVII–XVIII вв. С. 74].

Деньга – монета достоинством в полкопейки [Словарь. XVIII в. Вып. 4. С. 97].

Доимка – то, что следует еще добрать; недополученные деньги, долг [Словарь. Красноярск. С. 115].

Досмотреть – проверять, просматривать [Словарь. Красноярск. С. 121].

Дубрава – лиственный лес.

Жнитво – жатва.

Заимка – «запольная пашня, отдельно, в пустоши» [Даль. Т. 1. С. 581].

Заклад – «всякое вещественное обеспечение в верности уплаты займа или иного обязательства, залог» [Даль. Т. 1. С. 585]. Заклад и кортом (аренда) – формы отчуждения земель сибирскими крестьянами XVII–XVIII вв. «Широкое распространение в XVIII в. имел заклад вогульских и татарских земель русскому населению» [Власова. С. 46].

Захребетный – феодально-зависимый человек, не имевший своего хозяйства, живший и работавший во дворах крестьян или посадских людей.

Имать – братъ.

Князец – «начальник инородцев сибирских» [*Даль*. Т. 2. С. 126].

Крепость – документ, подтверждающий право на владение какой-либо собственностью [*Словарь. XVIII в.* Вып. 11. С. 6]

Крестовая (береза, сосна) – дерево, «сучья которого со стволом имеют вид креста» [*Словарь. XI–XVII вв.* Вып. 8. С. 45].

Лука – «название угодья сенокосного... расположенного в излучине реки на пойменном берегу» [*Словарь. XI–XVII вв.* Вып. 8. С. 296]. «В Тобольской губернии были известны «луки» как объединения хозяйств при сенокосе. В таком виде они встречались вплоть до XIX в.» [*Власова*. С. 43].

Межа – граница.

Наезд – «короткий внезапный приезд куда-либо» [*Словарь. XVIII в.* Вып. 13. С. 188].

Непашенная (непахотная) – непригодная для распашки или нераспаханная [*Словарь. XVIII в.* Вып. 14. С. 254]

Оброк не запускать – вовремя платить оброк (денежный или натуральный сбор в пользу государства или конкретного феодала).

Отвод – предоставление в пользование.

Отводная память – документ, предоставляющий право на владение отведенными (предоставленными в пользование) землями.

Переволока – «полоса материка между двух рек, через которую перетаскивают лодки либо перевозят товар... для перегрузки» [*Даль*. Т. 3. С. 40].

Поголовщина – см. головщина.

Подписная челобитная – подписанная челобитная – прошение, жалоба, подававшаяся на имя царя или местным властям [*Словарь. Красноярск*. С. 551].

Покормленник – приемный ребенок, воспитанник.

Полтрети десятины – две с половиной десятины [*Словарь. Красноярск. С. 357*].

Порознь – отдельно, врозь [*Словарь. Красноярск. С. 364*].

Посадское тягло – государственная повинность городского торгово-ремесленного населения [*Словарь. Красноярск. С. 366, 521*].

Поскотина – «пастбище, выгон, непосредственно прилегающие к деревне и со всех сторон огороженные изгородью» [*Словарь р. яз. С. 315*]. Словарь XI–XVII вв. определяет поскотину просто как «выгон для скота» [Вып. 17. С. 170].

Поступная – «документ, удостоверяющий передачу права на владение чем-либо, кем-либо» [*Словарь. XI–XVII вв. Вып. 17. С. 266*].

Поступиться – «уступать что, отдавать свое» (*Даль. Т. 3. С. 347*).

Поступка – действие по глаголу поступиться (см.).

Рука (за руками, за рукою) – подпись.

Сажень – русская линейная мера, равная трем аршинам.

Скотина рогатая – корова, вол [*Словарь. XI–XVII вв. Вып. 25. С. 8*].

Собинная – собственная пашня (в отличие от десятинной «тяглой» пашни – государевых земель, за разработку которых крестьяне получали право обрабатывать на себя определенное количество земли – «собинные пашни») [*Власова. С. 36, 43*]. Пользование «собинным» участком земли оформлялось «данной» (см.) [*Сибирь XVII–XVIII вв. С. 41*].

Съезжий двор / изба (синоним: приказная изба) – орган местного самоуправления общей компетенции (1586–1711). Учреждались в Сибири по решениям высших и центральных органов власти в связи с посылкой на новые территории московских воевод. Приказные избы ведали всеми органами власти на территории уезда – таможенными избами, кружечными дворами, казачьими, стрелецкими и татарскими головами,

судными избами, органами крестьянского и посадского самоуправления, ясачными сборщиками, местной родоплеменной знатью [Власть в Сибири: XVI – начало XX вв. – Новосибирск, 2005. – С. 312–314].

Та ж – она ж.

То ж – столько же.

Тюп (тюрк.) – полуостров, мыс, залив. В Западной Сибири – излучина реки, ее колена, полуостров в излучине [см.: Мурзаев Э. М. Словарь народных географических терминов. – М. : Мысль, 1984. – С. 570]. «Тюп – когда река зигзагом заворачивает около берега, обмывает его, как полуостровок» [*Словарь говоров*. Т. 3. С. 250].

Тягло – государственные повинности крестьян и посадских людей в русском государстве XV – начала XVIII вв. [*Словарь Красноярск*. С. 521].

Увал – удлиненная возвышенность с плоской вершиной и пологими склонами. Относительная высота до 200 м.

Умере – умер.

Урман – «темнохвойный лес на приречных участках таежной зоны Западной и Средней Сибири (с преобладанием пихты, кедра, ели) [*Словарь р. яз.* Т. 4. С. 511].

Черный гал (гальник) – кустарниковая ива [*Словарь Красноярск*. С. 504]

Явиться – оказаться, обнаружиться.

Яр – «1. Крутой обрывистый берег реки, озера, склон оврага; обрыв... 2. Овраг, лощина» [*Словарь р. яз.* Т. 4. С. 783].

Список сокращений

ГИАОО – Государственный исторический архив Омской области

ГУТО ГАТ – Государственное учреждение Тюменской области «Государственный архив г. Тобольска»

Д. – дело

Кн. – книга

Л. (л.) – лист(ы)

об. – оборот

Оп. – опись

РГАДА – Российский архив древних актов

СО АН – Сибирское отделение Академии наук

Ф. – фонд

Власова – Власова И. В. Землепользование в Поморье и Сибири XVII–XVIII вв. (традиции и практика) // Хозяйство и быт западносибирского крестьянства XVII – начала XX вв. – М. : Наука, 1979. – С. 6–62.

Даль – Даль В. [И.] Толковый словарь живого великорусского языка : в 4 т. – М. : Гос. изд-во иностр. и нац. словарей, 1955.

Сибирь XVII–XVIII вв. – Сибирь XVII–XVIII вв. : [сб. ст. и сообщ.] – Новосибирск : Изд-во СО АН СССР, 1962. – (Материалы по истории Сибири. – Вып. 1 : Сибирь периода феодализма).

Словарь. XVIII в. – Словарь русского языка XVIII века. – Л.: Наука, 1984. – Вып. 1; 1988. – Вып. 4; СПб.: Наука, 2000. – Вып. 11; 2003. – Вып. 13; 2004. – Вып. 14.

Словарь говоров – Словарь русских старожильческих говоров Среднего Прииртышья. / под. ред. А. Г. Садретдиновой. – Томск : Изд-во Том. ун-та, 1992. – Т. 1; 1993. – Т. 3.

Словарь. Красноярск – Словарь языка мангазейских памятников XVII – первой половины XVIII века / авт. и сост. Н. А. Цомакион. – Красноярск : [Б. и.], 1971.

Словарь. XI–XVII вв. – Словарь русского языка XI–XVII веков. – М. : Наука, 1975. – Вып. 1; 1976. – Вып. 3; 1977. – Вып. 4; 1978. – Вып. 5; 1980. – Вып. 6; 1981. – Вып. 8; 1988. – Вып. 14; 1991. – Вып. 17; 1994. – Вып. 19; 2000. – Вып. 25.

Словарь р. яз. – Словарь русского языка : в 4 т. Изд. 3-е, стереотип. – М. : Рус. яз., 1987. – Т. 3; 1988. – Т. 4.

СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие	3
ЧАСТЬ 1. БУХАРЦЫ В СИБИРИ	17
Сибирские бухарцы: формирование и трансформация этнословной группы	19
Образ бухарцев Среднего Прииртышья (по документам XVII–XVIII веков).....	29
Первые поселения и земли бухарцев в Тарском Прииртышье (по материалам Тарской дозорной книги 1701 года)	42
ЧАСТЬ 2. ТАРСКАЯ ДОЗОРНАЯ КНИГА 1701 ГОДА	49
Фотокопия Тарской дозорной книги (скоропись XVIII века)	51
Тарская дозорная книга (адаптированный текст)	190
Словарь	240
Список сокращений	245

Научное издание

Корусенко Светлана Николаевна

СИБИРСКИЕ БУХАРЦЫ В НАЧАЛЕ XVIII ВЕКА

Редактор *Л. В. Новоселова*

Технический редактор *И. В. Анпель*

Подписано в печать _____. Формат 60 x 84/16.

Бумага офсетная. Печать ризография

Печ. л. 15,5. Уч.-изд. л. 12,44

Тираж 500 экз. Заказ И1177

Издательство ООО «Издательский дом “Наука”»

Отпечатано в типографии ООО «Издательский дом “Наука”»,

Омск, ул. Герцена, 158, тел./факс (3812) 24-58-84